

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

CONFLICT OF LAWS (LW 106)

Time - 3 hours

Answer only Six (6) questions. The first and second questions are compulsory and carry twenty (20) marks. Every other question carries fifteen (15) marks.

01. Describe fully the meaning of characterization or classification of a given factual situation in the context of Private International Law. (20 marks)

02. "The problem of *renvoi* arises in those cases where the rules of private international law either refer back to the law of the forum or refer to law of a third country".

Explain the above statement citing relevant decided cases. (20 marks)

03. "A party relying on foreign law must prove it as other facts are proved by appropriate evidence, that is Expert evidence, unless both parties agree to leave investigations to the judge and forego the right of adducing evidence".

Examine the above statement citing relevant legal authorities. (15 marks)

04. Explain the principles directing jurisdiction in Private International Law in relation to action in *personam* or an action *inter-partes*, citing decided cases where appropriate. (15 marks)

05. "By domicile we mean home, the permanent home. But then what is home? If you do not understand your permanent home, I'm afraid that no illustrations drawn from foreign writers will very much help you to it" per Lord Cranworth in *Whicker v.Hume*, (1858) 7 H.L.Cas.124 at p.160.

Discuss fully the implications this statement has in Private International Law. (15 marks)

06. Avro Co. Ltd., dealing with pharmaceutical products manufactured in England sold a drug stated to be a cure for cellulitis to Navaro Co. Ltd., registered in New York. The drug had serious side effects resulting in brain damage. Appropriate instructions were not stated in the information sheet in the package. Mrs. Santiago, a resident in New York suffered serious injuries after use of that drug.

Mrs. Santiago intends filing action in a New York court. Advise her about rights and duties under Private International Law. (15 marks)

07. The term ‘proper law of a contract’ means the law, or laws, by which the parties intended, or may fairly be presumed to have intended, the contract to be governed, or (in other words) the law or laws to which the parties intended or may fairly be presumed to have intended, to submit themselves”.

Is this a correct assessment of “Proper Law” of a contract? Substantiate your answer with relevant decided cases. (15 marks)

08. Describe with reference to relevant statutes and decided cases the rules governing recognition and enforcement of foreign judgments. (15 marks)

09. Write notes on any **TWO (2)** of the following:

- (i) *Maltese Marriage* case;
- (ii) Diplomatic Immunity; and
- (iii) *Lex situs* in relation to immovable property. (15 marks)

බබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අන් අකුරීන් ලියන්න. අපැහැදිලි අන් අකුරු බබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපා හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

CONFLICT OF LAWS (LW 106)  
නීති පිළිගැටුම්/ජාත්‍යන්තර පුද්ගල නීතිය (LW 106)

කාලය පැය 03 පි.

ප්‍රශ්න හය(6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. පළමු සහ දෙවන ප්‍රශ්න අනිවාරය වන අතර ලකුණු (20) බැහින් හිමිවේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු පහලොට (15) බැහින් හිමිවේ.

01. ජාත්‍යන්තර පුද්ගල නීති සන්දර්භය තුළ, දාතමය සිද්ධිමය අවස්ථාවක සංක්තකරණය (Characterization) හෝ වර්ගිකරණය (Classification) යන්නෙහි අර්ථය සම්පූර්ණයෙන්ම විස්තර කරන්න. (ලකුණු 20)

02. “යොමු කිරීම (renvoi) පිළිබඳ ප්‍රශ්නය උද්ගත වන්නේ ජාත්‍යන්තර පුද්ගල නීතියේ රිති අනුව යම් නඩුවක් එක්කේයා තැවත උපවාරාලමය නීතිය වෙතට තැනිනම් තුන්වැනි රාජ්‍යයක නීතිය වෙත යොමු කර ඇති විටය.”

විනිශ්චිත තීරණ සඳහන් කරමින් ඉහත ප්‍රකාශය පහදා දෙන්න. (ලකුණු 20)

03. “සාක්ෂි ඉදිරිපත් කිරීමේ අයිතිය අතහැර විමර්ශනය විනිපුරුතුමාට භාර කිරීමට දෙපාර්ශවයම එකඟ වී ඇති විට එය, විදේශ නීතිය මත යුපෙන පාර්ශවය, වෙනත් කරුණු ඔප්පු කරන ආකාරයටම උවිත සාක්ෂි, එනම් විශේෂ සාක්ෂි මගින් ඔප්පු කළ යුතුය.”

අදාළ නීති අධිකාරීන් සඳහන් කරමින් ඉහත ප්‍රකාශය විභාග කරන්න. (ලකුණු 15)

04. යෝගා අවස්ථාවන්හිදී විනිශ්චිත නඩු උපවා දක්වීම්න් පුද්ගල ක්‍රියා (action in personam) සහ අන්තර පුද්ගල ක්‍රියා (action inter-partes) සම්බන්ධව ජාත්‍යන්තර පුද්ගල නීතිය තුළ අධිකරණ පාත්‍රතාවය මෙහෙයවන මූලධර්ම විස්තර කරන්න. (ලකුණු 15)

05. “ වසනිය යනුවෙන් අදහස් කරන්නේ, නිවස, ස්ථීර නිවසයි. එහමුත් ස්ථීර නිවස යනු කුමක්ද? ඔබගේ ස්ථීර නිවස යන්න ගැන ඔබට අවබෝධයක් තැනිනම්, විදේශ ලේඛකයන්ගේ උදාහරණ උපවා දැක්වීමෙන් ඔබට වැඩිමහත් සහයක් නොවේය යන්න මගේ මතයයි.”  
*Whicker v.Hume*, (1858) 7 H.L.Cas. 124 පිටු. 160 හිදී තැන්වරන් සාම්වර්යාගෙනි.

ජාත්‍යන්තර පුද්ගල නීතිය යටතේ ඉහත සඳහන් ප්‍රකාශයේ ආනිසංසයන් සාකච්ඡා කරන්න.  
(ලකුණු 15)

06. එංගලන්තයේ ඔහුපද හාණේබ නිෂ්පාදන කරන සීමාසහිත අඩවිරෝ සමාගම, සෙලුලයිටස් (cellulitis) නිවාරණ සඳහා උචිත යැයි කියන ඔහුපද වර්ගයක්, නිවියෝක්හි ලියාපදිංචි කරන ලද සීමාසහිත නාවාරෝ සමාගමට විකුණන ලදී. මොලයට හානිකර දරුණු අතුරු ආබාධ මෙම ඔහුපදය ජනිත කර ඇත. පැකේරුවයේ ඇති විස්තර පත්‍රිකාවේ හරියාකාර උපදෙස් සඳහන් කර නොමැත. නිවියෝක්හි පදිංචි සන්තියාගෝ මහත්මිය මෙම ඔහුපදය හාවිතා කොට දැඩි ලෙස පිහාවට පත්වුවාය.

සන්තියාගෝ මහත්මිය නිවියෝක් තුවර අධිකරණයක නඩුකරයක් ගොනු කිරීමට අපේක්ෂා කරයි. ජාත්‍යන්තර පුද්ගල නීතිය යටතේ ඇය සතු අයිතිවාසිකම් හා වගකීම් පිළිබඳව ඇයට උපදෙස් දෙන්න.

(ලකුණු 15)

07. “ගිවිසුමක උචිත නීතිය” (proper law of a contract) යනුවෙන් අරථ ගැනෙන්නේ, පාර්ශවයන් විසින් ගිවිසුම පාලනය කිරීමට වේතනා කළ හෝ වේතනාවන් ඇති බවට සාධාරණ වගයෙන් පුරව නිගමනයන් ගොඩ නැගුණු නීතියක් හෝ නීති වන අතර, වෙනත් වචන වලින් කියතාන් පාර්ශවයන් තමන් අවනත වීම සඳහා අපේක්ෂා කළ හෝ සාධාරණ වගයෙන් අපේක්ෂාවක් පුරව නිගමනය කළ හැකි නීතිය හෝ නීති වේ.”

මෙය ‘ගිවිසුමක උචිත නීතිය’ පිළිබඳ හරියාකාර ඇගයීමක්ද? අදාළ විනිශ්චිත නීරණ අසුරිත් ඔබගේ පිළිතුර සනාථ කරන්න.

(ලකුණු 15)

08. අදාළ ව්‍යවස්ථා හා විනිශ්චිත තීන්දු සඳහන් කරමින් විදේශ අධිකරණ තීන්දු පිළිගෙන බලාත්මක කිරීම පාලනය වන රිති විස්තර කරන්න.

(ලකුණු 15)

09. පහත සඳහන් ඕනෑම දෙකක් (2) සම්බන්ධව සටහන් ලියන්න.

- (i) *Maltese Marriage case*;
- (ii) තානාපති විනිරුමක්තිය; සහ
- (iii) නිය්වල දේපල සම්බන්ධයෙන් ස්ථානයේ නීතිය (*Lex Situs*). (ලකුණු 15)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW- PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

CONFLICT OF LAWS - (LW106)  
முரண்பாடுகள் சட்டம் - (LW 106)

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

அது வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்குக. முதலாவது மற்றும் இரண்டாவது வினா கட்டயாமானதுடன் ஒவ்வொன்றும் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது, ஏனைய ஒவ்வொறு வினாவும் சமமான புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

01. தனியார் சர்வதேச சட்டத்தின் அமைப்பில் தரப்பட்ட நிகழ்வுசார் சூழ்நிலையொன்றின் குணாதிசயங்கள் அல்லது வகுப்பாக்கத்தின் கருத்தெல்லையை முழுமையாக விபரிக்குக.  
(20 புள்ளிகள்)
  
02. “*renvoi* இன் பிரச்சினையானது, தனிப்பட்ட தனியார் சர்வதேச சட்ட விதிகள் ஒன்றில் இடத்தின் சட்டத்தை (law of the forum) மீளக் குறிப்பீடு செய்யுமிடத்து அல்லது முன்றாவது ஒரு நாட்டின் சட்டத்தை குறிப்பீடு செய்யுமிடத்து, அத்தகைய விடயங்களில் எழுகின்றது.”  
இயைபான தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளை எடுத்துக்காட்டி மேற்தரப்பட்ட கூற்றை விளக்குக.  
(20 புள்ளிகள்)
  
03. “இரு திறத்தவர்களும் நீதிபதிக்கு புலனாய்வுகளை விட்டுவிட அல்லது சான்று சமர்ப்பிக்கும் உரிமையைக் கைவிட உடன்பட்டாலோழிய, வெளிநாட்டுச் சட்டத்தில் தங்கியுள்ள திறத்தவரொருவர் வேறு நிகழ்வுகளை தோதான சான்று மூலம் எண்பிக்கப்படுவது போல, அதை நிபுணர்சான்று மூலம் எண்பிக்க வேண்டும்”  
இயைபான சட்ட ஆதாரங்களை எடுத்துக்காட்டி மேற்படி கூற்றை பரீட்சிக்க.  
(15 புள்ளிகள்)
  
04. தோதானவிடத்து தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளை எடுத்துக்காட்டி action in *personam* அல்லது action *inter-partes* தொடர்பில் தனியார் சர்வதேச சட்டத்தில் நியாயாதிக்கத்தைப் பணிக்கின்ற கோட்பாடுகளை விளக்குக.  
(15 புள்ளிகள்)

05. “வாழிடம் என்பதனால் நாம் வீட்டை, நிரந்தர வீட்டைக் கருதுகின்றோம். அனால் அப்போ வீடு என்றால் என்ன? நீவீர் உமது நிரந்தர வீட்டை விளங்காதுவிடின், வெளிநாட்டு எழுத்தாளர்களிடமிருந்து பெறப்பட்ட எந்த எடுத்துக்காட்டுக்களும் உமக்கு பெருமளவு உதவமாட்டாது என அச்சப்படுகின்றேன்.” “Per Lord Cranworth in *Whicker v. Hume*, (1858) 7 H.L.Cas.124 at p.160.

இக்கூற்று தனியார் சர்வதேச சட்டத்தில் கொண்டுள்ள சிக்கல்களை (Implications) முழுமையாக ஆராய்க. (15 புள்ளிகள்)

06. இங்கிலாந்தில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட மருந்து உற்பத்திப்பொருட்களை கையாளுகின்ற Avro Co.Ltd ஆனது New York இல் பதிவுசெய்யப்பட்ட Navaro Co.Ltd க்கு cellulitis க்கான குணப்படுதலொன்றாக இருப்பதாக குறிப்பிடப்பட்ட மருந்து ஒன்றை விற்பனை செய்தது. அம்மருந்தானது முனைச் சேதத்தில் முடிவடைகின்ற கடுமையான பக்கவிளைவுகளை கொண்டிருந்தது. தோதான அறிவுறுத்தல்கள் பொதியிலுள்ள தகவல் பத்திரத்தில் குறிப்பிடப்படவில்லை. New York இன் வதிவாளரோரான Mrs. Santiago அம்மருந்தை பாவித்த விண்ணர் கடுமையான ஊறுகளினால் துன்பமடைந்தார்.

Mrs.Santiago, New York நீதிமன்றத்தில் வழக்கைக் கோப்பிட உளக்கருதுகின்றார். தனியார் சர்வதேச சட்டத்தின்கீழ் அவரின் உரிமைகள் மற்றும் கடமைகள் பற்றி அவருக்கு மதியுரையளிக்குக. (15 புள்ளிகள்)

07. “ஒப்பந்தமொன்றின் சரியான சட்டம்” என்பது எந்த சட்டம் அல்லது சட்டங்களினால் ஒப்பந்தம் ஆளப்பட வேண்டுமென திறத்தவர்கள் உளக்கருதினார்களோ அல்லது உளக்கருதியிருப்பதாக நியாயமாக ஊகிக்கப்படக்கூடுமோ அந்த சட்டம் அல்லது சட்டங்கள், அல்லது மாறாக, எந்த சட்டம் அல்லது சட்டங்களை திறத்தவர்கள் தாமே சமர்ப்பிக்க உளக்கருதினார்களோ அல்லது உளக்கருதியிருப்பதாக நியாயமாக ஊகிக்கப்படக்கூடுமோ அந்த சட்டம் அல்லது சட்டங்கள் எனப் பொருள்படும்.”

இது ஒப்பந்தமொன்றின் “சரியான சட்டம்” என்பதன் சரியான மதிப்பீடா? இயைபான தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடன் உமது விடையை ஆதாரப்படுத்துக. (15 புள்ளிகள்)

08. வெளிநாட்டுத் தீர்ப்புகளின் அங்கீகரிப்பு மற்றும் அமுலாக்கல் என்பவற்றை ஆங்கின்ற விதிகளை இயைபான நியதிச்சட்டங்கள் மற்றும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளைத் தொடர்புறுத்தி விபரிக்குக. (15 புள்ளிகள்)
09. பின்வருவனவற்றின் இரண்மைனப் (02) பற்றி குறிப்பெழுதுக: -
- (i) *Maltese Marriage case*;
  - (ii) இராஜதந்திர விடுபாட்டுரிமை; மற்றும்
  - (iii) அசையா ஆதனம் தொடர்பான *Lex Situs*. (15 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – APRIL 2023

CONSTITUTIONAL LAW (LW 109)

Time - 3 hours

**Answer only Six (6) questions. The first question is compulsory and carries twenty (20) marks. Every other question carries sixteen (16) marks.**

01. ‘Facilitating the judges to function with adequate independence to uphold constitutionalism is the most important feature of separation of powers.’ Do you agree? Support your analysis with constitutional provisions and case law. (20 Marks)

02. Sunila is a child with a visual impairment. Her mother, Vineetha, applies to two schools for her Grade One admission. The first school is Southern Provinces’ leading national school, Yashodara Devi Girls’ School, which produced island ranks in GCE Ordinary Levels and Advanced Levels Examinations. The second school is the Excellence School (Pvt) Ltd. Both schools refuse to admit Sunila. Yashodara Devi Girls’ School states that Sunila does not live within the required distance to be admitted to the school, but Vineetha knows that her neighbour’s daughter has been admitted. The school also says that they do not have teachers at the Special Education Unit, so they cannot provide the special support required by Sunila. But Akilan, a teacher trained in providing special needs education, is tasked with teaching Grade Five students.

Vineetha believes that her daughter’s fundamental rights have been violated and seek your advice on filing a petition. Advise Vineetha. (16 Marks)

03. “Recent amendments to the Constitution of Sri Lanka 1978 do not uphold the system of checks and balances in a meaningful way apart from attempting to restrict presidential discretion through strengthening the commissions. Yet, the success of the amendments in this regard is also questionable.” Discuss. (16 Marks)

04. Yamuna is the president of the Maayan Republic. During the parliamentary election, a new party called the Greys is gaining popularity over her own party of Whites. The day before the election she signs detention orders against the party leaders of Greys

Sunil and Christine. Yamuna states that she took this decision because there is an imminent threat of a terrorist attack on the capital of the Maayan Republic. On the morning of the election, the Elections Commission announces that the parliamentary election is postponed and an hour later Yamuna declares a curfew via a press release.

Nandanie, the chief organiser of the Greys party, seeks your advice on the legality of the president's actions. Advise Nandanie. (16 Marks)

05. Kumar and Arjun are neighbours. While Arjun was away on a trip Kumar changes the fence dividing their two lands taking a portion of Arjun's land. Upon his return, Arjun demands Kumar to restore the fence, but Kumar states that he acted with the permission of the Grama Niladari. Several hours later Arjun's brother Maalan, a police officer, comes to Kumar's house with a team of police officers. They attack Kumar with batons in front of his family. When Namini, his daughter, tries to intervene, they slap her face and push her away. Kumar is taken to police custody. His family tried to visit him, but the police inform them that Kumar is being interrogated for theft. Five days later he is admitted to the hospital with severe wounds.

Namini wants to file a fundamental rights petition against the police. Advice Namini. (16 Marks)

06. The Law Commission of the Gupta State proposes to amend its constitution introducing a proportional representation system to elect members to the parliament. You are invited to provide your opinion to the Commission assessing the practical significance and weaknesses of the new system. Prepare your statement. (16 Marks)

07. The Provincial Council system of Sri Lanka facilitates legislative power sharing within a unitary system. Discuss the contributions of the judiciary in facilitating such power sharing. (16 Marks)

08. Gamini is a teacher who is attached to the public service in Sri Lanka. But he has worked in the provincial schools of the Eastern Province for ten years. He found this most convenient because his wife's ancestral house is in Ampara. After ten years he is called to the Ministry of Education. Gamini states that he is part of the provincial public service and therefore, the central public service commission cannot decide on his transfers and promotions. Therefore, he wants to challenge the decision before the Provincial High Court of the Eastern Province. Advise Gamini. (16 Marks)

09. Anura is the leader of the Jasmine political party which has won twenty seats in the North Western Provincial Council. Jasmine Party meets John, Governor of the North Western Province, and during the meeting, he promises to appoint Anura as the Chief Minister. But then the Rose party and Tulip party, which has won sixteen and six seats

respectively at the provincial councils' election decide to form a coalition. The two parties propose Mohideen, leader of the Rose Party, for the Chief Minister position. Members of the Rose party and Tulip party submit affidavits affirming their support to Mohideen. Three days later John appoints Anura as the Chief Minister of the North Western Province.

Mohideen seeks your opinion on the legality of the governor's actions. Advise Mohideen. (16 Marks)

ඔබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අන් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපා හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

CONSTITUTIONAL LAW (LW 109)  
ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා තීතිය (LW 109)

කාලය- පැය 3

ප්‍රශ්න හයකට (6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. ලකුණු විස්ස (20) ක් නිමිත්වන පළමුවන ප්‍රශ්නය අනිවාර්ය වේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු දහසය (16) බැංක් හිමිවේ.

01. “ව්‍යවස්ථාභූතුකුලවාදය පිළිගැනීමට ප්‍රමාණවත් ස්වාධීනත්වයකින් ත්‍රියා කිරීම සඳහා විනිශ්චයකරුවන්ට පහසුකම් සැලසීම බලතල බෙදීමේ වඩාත් වැදගත් අංගය වන්නේය.” ඔබ එකඟ වන්නේද? ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා ප්‍රතිපාදන සහ අධිකරණ තීරණ මගින් ඔබගේ විග්‍රහය තහවුරු කරන්න. (ලකුණු 20)
02. සුතිලා දෘශ්‍යාභාධයක් සහිත ලමයෙකි. ඇය පළමු ග්‍රේෂීයට ඇතුළත් කිරීම සඳහා පාසල් දෙකකට ඇයගේ මව වන විනිතා අයදුම් කරයි. පළමු පාසල වන්නේ අ.පො.ස. සාමාන්‍ය පෙළ සහ උසස් පෙළ විභාගයන්හි දිවයිනේ ඉහළ මට්ටමේ ප්‍රථිපල ලබාදෙන යෙසේදා දේවී කාන්තා විද්‍යාලය නම් දකුණු පළාතේ පිහිටි පුමුබතම ජාතික පාසලය. දෙවන පාසල වන්නේ විශිෂ්ට පාසල (පුද්) සමාගමය. පාසල් දෙකම සුතිලා ඇතුළත් කර ගැනීම ප්‍රතික්ෂේප කරනි. ඇතුළත් කර ගැනීම සඳහා පාසලට පැවතිය යුතු දුර ප්‍රමාණය තුළ සුතිලා ජීවත් තොවන බව යෙසේදා දේවී කාන්තා විද්‍යාලය ප්‍රකාශ කරන නමුත් තම අයල්වැකියාගේ දියුණුය ඇතුළත් කරගත් බව විනිතා දනියි. තම විශේෂ අධ්‍යාපන අංශයේ ගුරුවරු තොමැති හෙයින් සුතිලාට අවශ්‍ය විශේෂ උපකාර ලබා දීමට හැකියාවක් නැති බවද විද්‍යාලය ප්‍රකාශ කරයි. නමුත් විශේෂ අවශ්‍යතා සහිත සිපුන්ට අධ්‍යාපනය ලබාදීම පිළිබඳව පුහුණුවක් ලත් ගුරුවරයෙකු වන අකිලත් පස්වන ග්‍රේෂීයේ සිපුනට ඉගැන්වීම් සඳහා යොදවා ඇත. තම දියුණුයාගේ මූලික අයිතිවාසිකම් උපකාරය වී ඇතැයි විශ්වාස කරන විනිතා පෙන්සමක් ගොනු කිරීම සඳහා ඔබගේ උපදෙස් අයදා සිටියි. විනිතාට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)
03. “කොමිෂන් සහා ගක්තිමත් කිරීම මගින් ජනාධිපතිවරයාගේ අභිමතය සීමා කිරීමට වෙර දැඩිම හැර 1978 ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට හඳුන්වාදුන් මැතකාලීන සංශෝධනයන් අර්ථාත්විත ආකාරයේ අවශ්‍යක්ෂණ භා සමබර (Checks and balances) ක්‍රමයක් පිළිගෙන තැත. එමෙන්ම මේ පිළිබඳ සංශෝධනයන්හි සාර්ථකත්වය ද ප්‍රශ්නගතය.” සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 16)
04. යමුනා මායන් ජනරජයේ ජනාධිපතිතිය වේ. අප්‍රත් පක්ෂයක් වන ග්‍රේස් පක්ෂය ඇයගේ විසිටි පක්ෂයට වඩා පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ සමයේ ජනප්‍රියත්වයක් ලබමින් ඇත. මැතිවරණ දිනට පෙර දින ඇය ග්‍රේස් පක්ෂයේ නායකයන් වන සුතිල්ට හා ක්‍රිස්ටීන්ට එරෙහිව රඳවා ගැනීමේ නියෝග අන්සන් කරයි. තමා මෙම තීරණය ගත්තේ මායන් ජනරජයේ අගනුවරට තුස්කවාදී ප්‍රභාරයක් එල්ලවීමේ අත්‍යාසන්න තරජනයක් පවතින නියා යයි යමුනා ප්‍රකාශ කරයි. මැතිවරණ දින උදාසන මැතිවරණ කොමිෂම පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණය කළේදැමූ බව ප්‍රකාශ කරන අතර පැයකට පසුව යමුනා පුවත්පත් නිවේදනයක් මගින් ඇදිරි නිතිය ප්‍රකාශයට පත් කරයි.

අනායිපත්වරියගේ ක්‍රියාවන්හි නීත්‍යානුකූලභාවය පිළිබඳව ගෞස් පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායිකාව වන නන්දනී ඔබගේ උපදෙස් පතයි. නන්දනීට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

05. කුමාර සහ අර්ජුන් අසල්වීසියන්ය. අර්ජුන් සංවාරයක් සඳහා පිටත ගොස් සිටින අවස්ථාවක කුමාර අර්ජුන්ගේ ඉඩමෙන් කොටසක් තම ඉඩමට ඇතුළත් කරගනිමින් ඔවුන්ගේ ඉඩම වෙන්කරන මායිම් වැට වෙනස් කරයි. ආපසු පැමිණි අර්ජුන් වැට පෙර නිවු තන්වයට පත්කරන ලෙස කුමාරට දන්වා සිටියද ඔහු ප්‍රකාශ කරන්නේ තමා එසේ ක්‍රියා කළේ ග්‍රාම නිලධාර ගේ අවසරය මත බවය. පැය කීපයකට පසුව පොලිස් නිලධාරියෙකු වන අර්ජුන්ගේ සහෝදරයා වූ මාලන් පොලිස් කණ්ඩායමක් සමඟ කුමාරගේ නිවසට පැමිණෙයි. ඔවුන් පවුල ඉදිරිපිටම ඔවුන් කුමාරට පොලුවලින් පහර දෙති. ඔහුගේ දියණිය වන නාමිනි මැදිහත් වීමට උත්සහ කරදී ඔවුහු ඇයගේ මුහුණට කම්මුල් පහරක් ගසා පසෙකට තල්පුකර දමති. කුමාර පොලිස් අත්ංචිතව ගැනුනි. ඔහුගේ පවුල ඔහු බැලීමට උත්සාහ කළන් පොලිසිය පවසන්නේ හොරකමක් සම්බන්ධයෙන් කුමාරගෙන් ප්‍රශ්න කරමින් සිටින බවය. දින පහකට පසුව බරපතල තුවාල සහිතව ඔහු රෝහල්ගත කෙරේ.

පොලිසියට එරෙහිව මූලික අයිතිවාසිකම් පෙන්සමක් ගොනු කිරීමට නාමිනිට අවශ්‍ය වේ. නාමිනිට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

06. පාරලිමේන්තුව සඳහා මන්ත්‍රීවරු තෝරා පත්කර ගැනීමට සමානුපාතික නියෝජන ක්‍රමය භූත්වා දෙමින් එහි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සංශෝධනය කිරීමට ගුෂ්ත රාජ්‍යයේ නීති කොමිස් යෝජනා කරයි. නව ක්‍රමයේ ප්‍රායෝගික වැදගත්කම හා යුරුවලතාවයන් තක්සේරු කරමින් කොමිස් මට ඔබගේ මතය ලබා දෙන මෙන් ඔබට ආරාධනා කරනු ලබයි. ඔබගේ ප්‍රකාශය සකස් කරන්න. (ලකුණු 16)

07. ඒකිය ක්‍රමයක් තුළ ව්‍යවස්ථාදායක බලය බෙදා හැරීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාවේ පළාත් සහා ක්‍රමය පහසුකම් සලසයි. එබදු බලය බෙදා හැරීමට පහසුකම් සැලැසීමේ දී අධිකරණයේ දායකත්වය සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 16)

08. ගාමිණි ශ්‍රී ලංකාවේ රාජ්‍ය සේවයට අනුයුත්ත ගුරුවරයෙකි. කෙසේ වෙතත් ඔහු නැගෙනහිර පළාත් පාලන පාසල්වල දසවසරක් සේවයකර ඇත. ඔහුගේ බිරිදිගේ පාරම්පරික නිවස අම්පාරේ පිහිටා ඇති නිසා මෙය ඔහුට ව්‍යාත් සුවපහසු විය. දසවසරකට පසු ඔහු අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයට කැඳවීය. තමා පළාත් රාජ්‍ය සේවයේ කොටසක් වන හෙයින් තමාගේ ස්ථානමාරු සහ උසස්වීම් තීරණය කිරීමට මධ්‍යම රාජ්‍ය සේවා කොමිස් මට හැකියාවක් නැති බව ඔහු ප්‍රකාශ කරයි. එම නිසා එම තීරණය නැගෙනහිර පළාත්බද මහාධිකරණය ඉදිරියේ අභියෝග කිරීමට ඔහුට අවශ්‍ය වේ. ගාමිණිට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

09. අනුර වයඹ පළාත් සහාවේ ආසන විස්සක් ජයග්‍රහණය කළ ජැස්මින් පක්ෂයේ නායකයා වේ. ජැස්මින් පක්ෂය වයඹ පළාත් ආණ්ඩුකාර ජෝන් හමුවූ අතර, එම හමුවේ දී අනුර ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා ලෙස පත් කිරීමට ඔහු පෙරෙන්දු විය. කෙසේ වෙතත් එවිට පිළිවෙළින් ආසන දායයක් හා භයක් බැහින් පළාත් සහා මැතිවරණයේ දී ජයග්‍රහනය කර ඇති රෝස පක්ෂය හා වියුලිප් පක්ෂය සහායයක් පිහිටු වීමට තීරණය කරති. මෙම පක්ෂ දෙක රෝස පක්ෂයේ නායක මොහිදින් ප්‍රධාන අමාත්‍ය බුරුය සඳහා යෝජනා කරති. එම පක්ෂ ද්විත්වයේ තොරිපත් වූ මන්ත්‍රීවරු තම සහයෝගය මොහිදින්ට තහවුරු කරමින් දිවුරුම් ප්‍රකාශ ලබා දෙති. දින තුනකට පසුව ජෝන් වයඹ පළාතේ ප්‍රධාන ඇමති ලෙස අනුර පත්කරයි.

ආණ්ඩුකාරවරයාගේ ක්‍රියාවන්හි නීත්‍යානුකූලභාවය පිළිබඳ මොහිදින් ඔබගේ උපදෙස් පතයි. මොහිදින්ට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதி புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

**SRI LANKA LAW COLLEGE**  
**ATTORNEYS-AT-LAW – PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – APRIL 2023**

**CONSTITUTIONAL LAW (LW 109)**  
**அரசியலமைப்புச் சட்டம் (LW 109)**

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்குக. முதலாவது வினா கட்டயாமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது, ஏனைய ஒவ்வொறு வினாவும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

01. அரசியலமைப்பியலை மேலோங்கச் செய்ய போதுமான சுயாதீனத்துடன் பணியாற்ற நீதிபதிகளுக்கு வசதிப்படுத்துதல், வலுவேறாக்கத்தின் மிக முக்கியமான அம்சமாக உள்ளது.” உடன்படுகின்றீரா? அரசியலமைப்புசார் ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்ப்புச் சட்டங்களுடன் உமது ஆய்வை ஆதாரப்படுத்துக. (20 புள்ளிகள்)
  
02. Sunila என்பவள் பார்வைக் குறைபாடுடைய பிள்ளை ஒருவர். அவளுடைய தாயாரான Vineetha, பிள்ளையின் தரம் ஒன்றிற்கான அனுமதிக்காக இரண்டு பாடசாலைகளுக்கு விண்ணப்பிக்கின்றார். முதலாவது பாடசாலை க.பொ.த (சா/த) மற்றும் க.பொ.த (உயர்தரம்) பரிட்சைகளில் நாடளாவிய ரீதியில் உயரிய தரங்களை பெற்ற Yashodara Devi Girls' School, அது தென்மாகாணத்தின் முன்னியான தேசிய பாடசாலை ஆகும். இரண்டாவது பாடசாலை Excellence School (Pvt) Ltd ஆகும். இரண்டு பாடசாலைகளும் Sunila வை அனுமதிக்க மறுக்கின்றன. Sunila பாடசாலைக்கு அனுமதிக்கப்படவேண்டிய தேவைப்படுத்தப்பட்ட தூரத்தினுள் வசிக்கவில்லை என Yashodara Devi Girls' School குறிப்பிடுகின்றது, ஆனால் Vineetha வின் அயலவரின் மகள் அந்தப் பாடசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டிருப்பது Vineetha வுக்கு தெரியும். பாடசாலை விசேட கல்வி அலகில் ஆசிரியர்களைக் கொண்டிருக்கவில்லை எனவும் ஆகவே அவர்கள் Sunila வுக்குத் தேவைப்படும் விசேட ஆதாரவை வழங்கமுடியாது எனவும் பாடசாலை கூறுகின்றது. ஆனால் விசேட தேவை கல்வியை வழங்குவதில் பயிற்சிபெற்ற ஆசிரியரான Akilan ஜுந்தாம் தர மாணவர்களின் கற்பித்தலுடன் பணிபுரிகின்றார்.

Vineetha வின் மகளின் அடிப்படை உரிமைகள் மீறப்பட்டுள்ளன என Vineetha நம்புகின்றதுடன், மனுவான்றை கோப்பிடுவதில் உமது ஆலோசனையை நாடுகின்றார். Vineetha வக்கு மதியுரையளிக்குக. (16 புள்ளிகள்)

03. 1978 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை அரசியலமைப்பிற்கான அண்மைய திருத்தங்கள் ஆணைக்குமுக்களை பலப்படுத்துவதன் ஊடாக சானாதிபதியின் தற்றுணிபைக் கட்டுப்படுத்த முயற்சிப்பதைவிடுத்து கருத்துள்ள முறையொன்றில் செவ்வைபார்த்தலும் சமநிலைப்படுத்துதலும் (checks and balances) முறைமையை மேலோங்கச் செய்யவில்லை. இது தொடர்பில் திருத்தங்களின் வெற்றி இன்னும் கேள்விக்கிடமாக உள்ளது. ஆராய்க? (16 புள்ளிகள்)

04. Yamuna என்பவர் Maayan Republic உடைய சனாதிபதி ஆவார். பாராஞ்சுமன்ற தேர்தலின் போது, Greys எனவழைக்கப்படும் புதிய கட்சியொன்று அவளது சொந்த கட்சியான Whites விட பிரபலியத்தை பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது. தேர்தலுக்கு முன்னைய நாளன்று, அவர் Greys கட்சித் தலைவர்களான Sunil மற்றும் Christine என்போருக்கு எதிராக தடுத்துவைத்தல் கட்டளைகளில் கையொப்பமிடுகின்றார். Maayan Republic தலைநகர் மீது பயங்கரவாத தாக்குதலொன்றிற்கான உடனடி அச்சுறுத்தல் காணப்படும் காரணத்தினால் அவர் இந்த முடிவை எடுத்ததாக Yamuna கூறுகின்றார். தேர்தல் அன்று காலையில் பாராஞ்சுமன்றத் தேர்தல் பின்போடப்படுகின்றது என தேர்தல்கள் ஆணைக்கும் அறிவிக்கின்றது அத்துடன் ஒரு மணித்தியாலம் பின்னர், Yamuna வெளியீடு ஒன்றின் மூலம் ஊரடங்குச்சட்டத்தை பிரகடனம் செய்கின்றார்.

Greys கட்சியின் பிரதான ஒழுங்கமைப்பாளரான Nandanie என்பவர் சனாதிபதியின் செயற்பாடுகளில் சட்டவாந்தன்மை மீது உமது மதியுரையை நாடுகின்றார். Nandanie க்கு மதியுரையளிக்குக. (16 புள்ளிகள்)

05. Kumar மற்றும் Arjun ஆகியோர்கள் அயலவர்கள் ஆவார். Arjun சுற்றுலாவுக்கு வெளியே சென்றிருந்த போது, Arjun இன் காணியின் ஒரு பாகத்தை எடுத்து அவர்களது இரண்டு காணிகளையும் பிரிக்கின்ற வேலியை Kumar மாற்றினார். அவரது வருகையின்பின், Arjun வேலியை மீள இடுமாறு வலியுறுத்தினார். ஆனால் Kumar கிராம சேவை உத்தியோகத்தின் அனுமதியுடன் செயற்பட்டதாக குறிப்பிட்டார். பல மணித்தியாலங்கள் பின்னர், Arjun இன் சகோதரனான Maalan அவர் ஒரு பொலிச் அலுவலர், பொலிச் குழு ஒன்றுடன் Kumar இன் வீட்டுக்கு

வந்தனர். அவர்கள் Kumar இன் குடும்பத்திற்கு முன் Kumar என்பவரை பொல்லுகளினால் தாக்கினார். அவரது மகளான Naminí தலையீடுசெய்ய முயற்சித்த போது, அவர்கள் அவளின் முகத்தில் அறைந்தனர் அத்துடன் வெளியே தள்ளினர். Kumar பொலிச் கட்டுக்காப்பிற்கு எடுக்கப்பட்டார். அவரது குடும்பம் அவரைப் பார்வையிட முயற்சி செய்தது, ஆனால் பொலிச், Kumar திருட்டுக்கு விசாரிக்கப்படுவதாக அவர்களுக்கு அறிவித்தது. ஐந்து நாட்களின் பின்னர், அவர்களுமையான காயங்களுடன் வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்படுகின்றார்.

Naminí பொலிசுக்கு எதிராக அடிப்படை உரிமைகள் மனுவொன்றை கோப்பிட விரும்புகின்றார். Naminí க்கு மதியுரையளிக்குக. (16 புள்ளிகள்)

06. Gupta என்ற அரசின் சட்ட ஆணைக்குமு பாராளுமன்றத்திற்கு உறுப்பினர்களை தேர்ந்தெடுப்பதற்கு விகிதாசார பிரதிநிதித்துவ முறைமையொன்றை அறிமுகப்படுத்துகின்ற அதனது அரசியலமைப்பைத் திருத்துவதற்கு முன்மொழிவு செய்கின்றது. நீவிர் புதிய முறைமையின் செயற்பாட்டு முக்கியத்துவம் மற்றும் பலவீனத்தை மதிப்பீடு செய்து ஆணைக்குமுவிற்கு உமது அபிப்பிராயத்தை வழங்குவதற்கு வரவழைக்கப்படுகின்றீர். உமது கூற்றைத் தயாரிக்க. (16 புள்ளிகள்)
  
07. இலங்கையின் மாகாண சபை முறைமை ஒற்றையாட்சி முறைமையொன்றினுள் சட்டவாக்க தத்துவ பகிர்தலை வசதிப்படுத்துகின்றது. அத்தகைய தத்துவ பகிர்தலை வசதிப்படுத்துவதில் நீதித்துறையின் பங்களிப்பை ஆராய்க. (16 புள்ளிகள்)
  
08. Gaminí என்பவர் இலங்கையில் பகிரங்க சேவையில் இணைந்துள்ள ஆசிரியரொருவர் ஆவார். ஆனால் அவர் பத்தாண்டுகளாக கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள மாகாண பாடசாலைகளில் வேலை செய்துள்ளார். அவர் இது மிகவும் வசதியானதாக காண்கின்றார், ஏனெனில் அவரது மனையின் பாரம்பரிய வீடு, Ampara யில் உள்ளது. பத்தாண்டுகளின் பின்னர், அவர் கல்வி அமைச்சக்கு அழைக்கப்படுகின்றார். Gaminí, தான் மாகாண பகிரங்க சேவையின் பாகமாக உள்ளார் எனவும், ஆகவே மத்திய பகிரங்க சேவை ஆணைக்குமு தனது இடமாற்றங்கள் மற்றும் பதவியுயர்வுகள் மீது முடிவெடுக்கமுடியாது எனவும் குறிப்பிடுகின்றார். ஆகவே அவர் கிழக்கு மாகாணத்தின் மாகாண மேல் நீதிமன்றத்திற்கு முன் முடிவை சோதிக்க விரும்புகின்றார். Gaminí க்கு மதியுரையளிக்குக.

09. Anura என்பவர் Jasmine அரசியற் கட்சியின் தலைவராக உள்ளார், அக்கட்சி வடமேல் மாகாண சபையில் 20 ஆசனங்களை வென்றது. Jasmine கட்சி வடமேல் மாகாண ஆளுநரான John என்பவரை சந்திக்கின்றது என்பதுடன் சந்திப்பின் போது, அவர், முதலமைச்சராக Anura என்பவரை நியமிக்க வாக்குறுதியளிக்கின்றார். ஆனால் மாகாண சபைத் தேர்தலில், முறையே 16 ஆசனங்கள் மற்றும் 6 ஆசனங்களை வென்றுள்ள Rose கட்சி மற்றும் Tulip கட்சி கூட்டணியோன்றை உருவாக்க முடிவு செய்தன. இரண்டு கட்சிகளும் முதலமைச்சர் பதவிக்கென Rose கட்சியின் தலைவரான Rose கட்சி மற்றும் Tulip கட்சியின் உறுப்பினர்கள் Mohideen என்பவரை முன்மொழிவு செய்கின்றன. Mohideen க்கு தமது ஆதரவை உறுதிப்படுத்துகின்ற சத்தியக்கடதாசிகளை சமர்ப்பிக்கின்றார்கள். முன்று நாட்களின் பின்னர், John வடமேல் மாகாண முதலமைச்சராக Anura என்பவரை நியமிக்கின்றார்.

ஆளுநரின் செயற்பாடுகளின் சட்டவாந்தன்மை மீது உமது அபிப்பிராயத்தை Mohideen நாடுகின்றார். Mohideen க்கு மதியுரையளிக்குக.  
(16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

CRIMINAL LAW (LW 101)

Time - 3 hours

**Answer only Six (6) questions. The first question is compulsory and carries 20 marks. Every other question carries 16 marks.**

01. In the instances given below state whether the suspect concerned is guilty of Murder or Culpable homicide not amounting to murder giving reasons.
- (a) "A" is a Doctor who knows that B is suffering from an enlarged Spleen. A Knows that a mere Punch over B's Spleen Would Cause B's Death. C who is unaware of B's Condition punches B in the Chest several times killing him. For what Offence if any is C liable. (5 Marks)
- (b) If A caused that death of B by giving a Single blow over B's Spleen, what would be the liability of A. (5 Marks)
- (c) B is a thief who enters A's house at night armed with a knife. On finding B inside the house A assaults B severely and disarm him. A then stabs B killing him with B's own Knife. What is A liable for? (5 Marks)
- (d) A races his vehicle at extreme speed through a crowded street knocking down and running over several persons killing several of them. A says he did not mean to kill any of them. Has A committed any offence? (5 Marks)
- (Total 20 Marks)
02. (a) "**Computer crimes could be transnational crimes**", Discuss the applicability of the **Computer Crimes Act No. 24 of 2007** with reference to the **application section** under that Act? (4 Marks)
- (b) **Dilran** is a bank clerk who steals his managers Password and access Customer records of the bank. On the First day he enters the computer studies the records of dormant accounts in the bank and identifies accounts with a large Balance. On the 2<sup>nd</sup> day he accesses the records and transfer large amounts of Funds from a dormant account to an account belonging to his Friend.
- On the third day **Dilran** introduces a Malware to destroy the Operating System of the Computer which causes a break down in the Bank's Computer System.

Identify and state the offences that Dilran can be prosecuted for under the **Computer Crimes Act No. 24 of 2007.** (12 marks)  
(Total 16 marks)

03. (i) What is an “**Unlawful assembly**” according to the Penal Code? (5 marks)
- (ii) Can a person who joins an unlawful assembly knowingly be punished for joining such assembly? (4 marks)
- (iii) On what basis does a person become liable for the act of another committed in furtherance of the objective of an unlawful assembly. (7 marks)  
(Total 16 marks)
04. (i) Discuss the ingredients of the offence of “**Theft**” as interpreted in the Penal Code? (9 marks)
- (ii) When does “**Theft**” become “**Robbery**” according to the Penal Code? (7 marks)  
(Total 16 marks)
05. What are the ingredients of the offence of conspiracy? Discuss with reference to King VS Cooray 51 NLR 433, Q. VS. Liyanage 67 NLR 193 and K. VS. Andree 42 NLR 495. (16 marks)
06. Identity the Offence Committed **by X** in these instances and under which Section of the Penal Code **X** will be Prosecuted for this offence. Give reasons for your answer.
- (a) **X** enters his Finger into the Vagina of a 14 year- old girl **Y** for Sexual gratification. (4 marks)
- (b) **X** claiming to be an influential foreign job agent Promises to send **Z** abroad for foreign employment if Rs. 1 million was paid to him. **Z** believing that **X** could find foreign employment hands over Rs. 1 million to **X**. However, **X** does not make any effort to find foreign employment for **Z**. (4 marks)
- (c) **X** has Sexual intercourse with his 14 year- old girl- friend **W** with her full consent. (4 marks)
- (d) **X** is a Manager of a Rural bank who accepts Jewelry Pawned by **V**. **X** then re-pawns **V**’s Jewelry with another Pawn broker and takes the money advance for himself. (4 marks)  
(Total 16 marks)

07. Identify the possible defenses that could be taken under the Penal code by a suspect in the following circumstances when accused of an offence.
- (a) **A**, a Soldier is ordered by his Superior to shoot at a person and kill him. What defense can **A** take when accused of the death of the person so killed. (4 marks)
- (b) **A** has consensual Sexual intercourse with his girl friend **B** believing she is over 18 years- old in good faith. **B** later states she is only 15 years old and accuses **A** of Statutory rape. (4 marks)
- (c) **B** a Suspect arrested for a Murder attempt to escape custody by assaulting **A** and running away. **A** after warning **B** not to run shoots **B** killing him instantly. **A** is now arrested for causing **B**'s death. (4 marks)
- (d) **A** is a psychiatric Patient who does not appreciate the nature or consequences of his Acts. **A** stabs **B** a nurse in the Psychiatric hospital with a scissor killing **B**. **A** is arrested for **B**'s death. (4 marks)
- (Total 16 marks)
08. (a) How does a person who share a "Common Intention" with others become liable criminally for all the acts done by them. Explain briefly citing the relevant Penal Code Provision. (6 marks)
- (b) **D** is a wealthy businessman living alone in his house with **E** his servant. One night when **D** is away from home **A**, **B** and **C** plan to rob **D**'s house. **A** acts as the look out and stands at the gate. **B** and **C** enter the house and starts stealing valuables in **D**'s house.
- E** who was awoken starts raising cries for help. **A** on hearing **E**'s cries enters the house with a sword and threatens **E** not to shout. **B** says to **A** "cut him. He saw us." **C** say "No! don't harm him". However, **A** cuts **E**'s neck killing him and they all get away from the crime scene together.
- (i) Discuss the individual liability of **A**, **B** and **C** for the offence of Robbery?
- (ii) Is the individual liability of **A**, **B** and **C** different for the offence of Murder of **E**? Give reasons for your answer. (10 marks)
- (Total 16 Marks)

09. (a) Explain what is meant by the **Ellenborough dictum?** (8 marks)

(b) Discuss whether the Ellenborough dictum was accepted as part of our law with reference to **ATTORNEY GENERAL VS POTTA NAUFFER AND OTHERS 2007 2 SLLR 144.**

(8 marks)

(Total 16 marks)

මත් පිළිතුරු පැහැදිලි අන් අකුරු ලියන්න. පැහැදිලි අන් අකුරු මත් අවසන් ලකුණු වලට බලපා හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

CRIMINAL LAW (LW 101)  
අපරාධ නීතිය (LW 101)

කාලය පැය 3 සි

ප්‍රශ්න භය (6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. ප්‍රශ්න අංක 01 අනිවාර්ය වන අතර ලකුණු (20) ක් හිමිවේ. අනෙක් සැම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු දහසය (16) ක් බැඟින් හිමිවේ.

01. පහත සඳහන් අවස්ථා වලදී සැකකරු මිනිමුරිම හෝ මිනිමුරිමක් නොවන සාචදා මත්‍යා සාතනය සම්බන්ධයෙන් වැරදිකරුවෙක් ද යන්න හේතු දක්වමින් සඳහන් කරන්න.

(ආ) B යනු විශාල වූ ජ්ලිහාවකින් පිඩා විදින අයෙකු බව දන්නා A වෙළුයවරයෙකි. B ගේ ජ්ලිහාව මතට සුළු පහරක් එල්ල කිරීමෙන් පවත් B ගේ මරණය සිදු වන බව A දනී. B ගේ තත්වය නොදන්නා C, B ගේ පසු ප්‍රදේශයට කිහිප වතාවක් පහර දී ඔහුව මරා දමයි. C වගකිව යුතු වරදක් වේ නම් ඒ කුමන වරදක් සඳහාද? (ලකුණු 5)

(ඇ) A විසින් B ගේ ජ්ලිහාව පිහිටි ප්‍රදේශය මතට තනි පහරක් එල්ල කිරීමෙන් B ගේ මරණය සිදු කළේ නම් A ගේ අපරාධ වගකීම කුමක්ද? (ලකුණු 5)

(ඈ) B යනු පිහියකින් සන්නද්ධව රාත්‍රීයේ A ගේ තිබූ අනුල්වන සොරකි. නිවස තුළ සිටින B සොයාගත් A, ඔහුට දරුණු ලෙස පහර දී නිරායුධ කරයි. A පසුව B ගේම පිහියෙන් B ව ඇතු ඔහුව මරා දමයි. A වගකිව යුත්තේ කුමන වරදක් සඳහා ඇ? (ලකුණු 5)

(ඉ) A තම වාහනය ජනාකීරණ විදියක් හරහා අධික වේගයෙන් ගමන් කර ප්‍රදේශලයන් කිහිප දෙනෙකු හඳුනා ඔවුන් මතින් වාහනය බාවනය කිරීමෙන් කිහිප දෙනෙකුගේ මරණය සිදුකරයි. තමා ඔවුන් කිසිවෙකු මරා දැමීමට අදහස් නොකළ බව A පවසයි. A කිසියම් වරදක් සිදුකර තිබේ ඇ? (ලකුණු 5)  
(මුළු ලකුණු 20)

02. (ආ) “පරිගණක අපරාධ ජාත්‍යන්තර අපරාධ විය හැක” 2007 අංක 24 දරන පරිගණක අපරාධ පනතේ අදාළත්වය එම පනතේ අදාළ වීමේ වගන්තියට යොමු වෙමින් සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 4)

(ඇ) දිල්රාන් යනු ඔහුගේ කළමනාකරුගේ මුර පදය හොරෙන් හාවිතා කරන බැංකු ලිපිකරුවෙකු වන අතර බැංකුවේ ගනුදෙනු කරුවන්ගේ වාර්තා වෙත ඔහු ප්‍රවේශය ලබා ගනී. ඔහු පරිගණකයට ඇතුළු වූ පලමු දිනයේ දී බැංකුවේ අක්‍රිය හිණුම් පිළිබඳ වාර්තා අධ්‍යනය කර විශාල ගේෂයක් ඇති ගිණුම් හඳුනා ගනී.

දෙවන දිනයේ වාර්තා වෙත ප්‍රවේශ වන ඔහු එහි අක්‍රිය ගිණුමකින් විශාල අරමුදල් ප්‍රමාණයක් ඔහුගේ මිනුරාගේ ගිණුමකට මාරු කරයි.

තුන්වන දිනයේ දිල්රාන් බැංකුවේ පරිගණක පද්ධතිය බිඳ වැටීමට තුබූ දෙන පරිගණකයේ මෙහෙයුම් පද්ධතිය විනාශ කිරීමට අනිෂ්ට මෘදුකාංගයක් (malware) හඳුන්වා දෙයි.

2007 අංක 24 දරන පරිගණක අපරාධ පනත යටතේ දිල්රාන්ට එරෙහිව තැබූ පැවරිය හැකි වැරදි හඳුනාගෙන සඳහන් කරන්න. (ලකුණු 12)

(මුළු ලකුණු 16)

03. (i) දැන්ත නීති සංග්‍රහයට අනුව “නීති විරෝධී රස්වීමක්” යන් කුමක්ද? (ලකුණු 5)

(ii) රස්වීමක් නීති විරෝධී බව දැනුවත්ව නීති විරෝධී රස්වීමකට සම්බන්ධ වන අයකුට එම රස්වීමට සම්බන්ධවීම ගැන දඩුවම් කළ හැකි ද? (ලකුණු 4)

(iii) නීති විරෝධී රස්වීමක අරමුණ ඉටු කර ගැනීම සඳහා නීති විරෝධී රස්වීමේ සාමාජිකයෙකු කරන ලද වෙනත් කෙනෙකුගේ ක්‍රියාවකට පුද්ගලයෙකු වගකිව යුත්තේ කුමන පදනමක් මතද? (ලකුණු 7) (මුළු ලකුණු 16)

04. (i) දැන්ත නීති සංග්‍රහයේ අරථ දක්වා ඇති පරිදි “සොරකම්” යන වරදෙහි සංසටක සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 9)

(ii) දැන්ත නීති සංග්‍රහයට අනුව “සොරකම්”, “මංකොල්ල කුම්” ක් බවට පන්වන්නේ කුමන අවස්ථාවන් වලද? (ලකුණු 7) (මුළු ලකුණු 16)

05. කුමන්තුණය යන වරදෙහි සංසටක මොනවාද? (රජ එ. කුරේ 51 NLR 433, එජින එ. ලියනගේ 67 NLR 193 සහ රජ එ. ඇන්ඩ් 42 NLR 495) තැබූ තීරණ වලට යොමු වෙමින් සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 16)

06. මෙම අවස්ථාවල **X** පිදු කරන ලද වරද සහ එම වරද සඳහා දැන්ත නීති සංග්‍රහයේ කුමන වගන්තිය යටතේ **X** ව තැබූ පැවරිය හැකිද යන්න හඳුනා ගන්න. ඔබේ පිළිතුර සඳහා හේතු දක්වන්න.

(අ) **X** ලිංගික තෘප්තිය ලබාගැනීම සඳහා **Y** තැමැති 14 හැවිරිදි දැරියකගේ යෝති මාර්ගයට ඔහුගේ ඇඟිල්ලක් ඇතුළු කරයි. (ලකුණු 4)

(ආ) බලගතු විදේශ රුකියා නියෝජිතයකු යැයි පවසමින් **X**, ඔහුට රුපියල් මිලියනයක් ගෙවන්නේ නම් **Z** ව විදේශ රුකියාවක් සඳහා විදේශගත කිරීමට පොරොන්ද වේ. **X**, **Z** ව විදේශ රුකියාවක් සොයාදෙයි යැයි විශ්වාස කරමින් **Z**, රුපියල් මිලියනයක් **X** ව ලබා

දෙයි. කෙසේ වෙතත්, Z සඳහා විදේශ රුකියාවක් සොයා දීමට X කිසිදු උත්සාහයක් ඉන්පසු නොගනී.

(ලකුණු 4)

(ඇ) X, ඔහුගේ 14 හැවිරිදි පෙම්වතිය වන W සමග ඇයගේ පුරුණ කැමැත්ත ඇතිව ලිංගික සංසරගයේ යෙදේ.

(ලකුණු 4)

(ඇ) X යනු V විසින් උකස් කරන ස්වර්ණාහරණ භාරගත් ග්‍රාමිය බැංකුවක කළමනාකරුවෙකි. X පසුව වෙනත් උකස් මධ්‍යස්ථානයකට V ගේ ස්වර්ණාහරණ නැවත උකස් කර මුදල් අත්තිකාරමක් තමා සඳහා ලබා ගනී.

(ලකුණු 4)

(මුළු ලකුණු 16)

07. වරදක් සම්බන්ධයෙන් වෝද්‍යා එල්ල වූ විට සැකකරුවෙකුට පහත සඳහන් අවස්ථා වලදී දැන්ව නීති සංග්‍රහය යටතේ ගත හැකි විත්ති වාචකයන් හඳුනා ගෙන සඳහන් කරන්න.

(අ) සොල්දායුවකු වන A ට ඔහුගේ ප්‍රධානියා විසින් පුද්ගලයෙකුට වෙඩි තබා ඒ පුද්ගලයා මරා දමන ලෙස නියෝග කරයි. එසේ මරා දමන ලද පුද්ගලයාගේ මරණය සම්බන්ධයෙන් වෝද්‍යා නාගන විට A හට ගත හැකි විත්තිවාචකය කුමක්ද? (ලකුණු 4)

(ආ) A ඔහුගේ පෙම්වතිය වන B සමග කැමැත්තෙන් ලිංගික සංසරගයේ යෙදෙන්නේ ඇය වයස අවුරුදු 18 වැඩි බව විශ්වාස කරමිනි. ඇයගේ වයස අවුරුදු 15 ක් පමණක් වන බව පසුව ප්‍රකාශ කරන B ව්‍යවස්ථාපිත ස්ථ්‍රී දුෂ්ඨාය සම්බන්ධයෙන් A ට වෝද්‍යා කරයි.

(ලකුණු 4)

(ඇ) මිනිමැරිමේ වරදට සැකකරුවකු ලෙස අත්අඩංගුවට ගත් B, A ට පහර දී පලා යාමෙන් අත්අඩංගුවෙන් බෙරිමට උත්සහ කළේය. B ට දුවන්න එපා යැයි අනතුරු ඇහැවීමෙන් පසු A ඔහුට වෙඩි තබා ක්ෂණිකව B මරා දමයි. B ගේ මරණය පිදු කිරීම සම්බන්ධයෙන් A දැන් අත්අඩංගුවට ගෙන ඇත.

(ලකුණු 4)

(ඇ) A යනු ඔහුගේ ක්‍රියාවන්හි ස්වභාවය හෝ ප්‍රතිච්ඡාකය ඇගයිය නොහැකි මානසික රෝගියෙකි. A විසින් මනෝවිකින්සක රෝහලේ හෙදියක් වන B ට කනුරකින් ඇත, B මරා දමන ලදී. B ගේ මරණය සම්බන්ධයෙන් A ට අත්අඩංගුවට ගනු ලැබේ. (ලකුණු 4)

(මුළු ලකුණු 16)

08. (ආ) තවත් අය සමග “පොදු චේතනාවක්” බෙදා ගන්නා පුද්ගලයෙකු ඔවුන් විසින් කරන ලද සියලුම ක්‍රියාවන් සඳහා සාපරායි ලෙස වගකිව යුතු වන්නේ කෙසේද? අදාළ දැන්ව නීති සංග්‍රහයේ විධිවිධාන උප්‍රවා දක්වමින් කෙටියෙන් පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 6)

- (ආ) ධනවත් ව්‍යාපාරිකයෙකු වන D, ඔහුගේ සේවකයා වන E සමඟ D ගේ නිවසේ තනිව වාසය කරයි. එක් රාත්‍රීයක D නිවසින් බැහැරව සිටින විට A, B සහ C, D ගේ නිවස කොල්ලකුමේ සැලසුම් කරයි. A පිටත බලන්නා ලෙස ගේවුව අසල සිටින ලදී. B සහ C නිවසට ඇතුළ වි D ගේ නිවසේ වටිනා හාංචි සෞරකම් කිරීමට පටන් ගනී.

අවදි වූ E උදුව ඉල්ලා කි ගැසීමට පටන් ගනී. E ගේ කි ගැසීම ඇපුණු A කඩුවක් රැගෙන නිවසට ඇතුළ වි කි නොගසන ලෙස E ට තරජනය කරයි. B, “මොහුව කපන්න, මොහු අපිව දැක්කා” යැයි A ට පවසයි. C, “එපා මොහුට හානියක් කරන්න එපා” යැයි පවසයි. කෙසේ වෙතත්, A, E ගේ බෙල්ල කපා ඔහුව මරා දමන අතර ඔහුන් සියලු දෙනා එක්ව අපරාධ ස්ථානයයෙන් පලා යයි.

- (i) කොල්ලකුමේ වරද සඳහා A, B සහ C ගේ අපරාධ වගකීම වෙන වෙනම සාකච්ඡා කරන්න.
- (ii) E ගේ මිනීමැරීම සම්බන්ධයෙන් A, B සහ C ගේ අපරාධ වගකීම වෙනස් වන්නේද? ඔබේ පිළිතුරට හේතු දක්වන්න. (ලකුණු 10)  
(මුළු ලකුණු 16)

09. (ආ) “එලන්බරෝ සිද්ධාන්තය” යනුවෙන් අදහස් කරන්නේ කුමක්ද යන්න පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 8)
- (ආ) නීතිපත් එ. පොටට නවුපර සහ වෙනත් අය (2007 2 ශ්‍රී.ලංකා.නී.වා. 144 පිටුව) නඩු තීරණය වෙත ගොමු වෙමින් එලන්බරෝ සිද්ධාන්තය අපගේ නීතියේ කොටසක් ලෙස පිළිගන්නේ ද යන්න සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 8)  
(මුළු ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

**SRI LANKA LAW COLLEGE**  
**ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023**

**CRIMINAL LAW (LW 101)**  
**குற்றவியல் சட்டம் (LW 101)**

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு (06) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்க. வினா 01 கட்டாயமானது என்பதுடன் (20) புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது. ஏனைய ஒவ்வொறு வினாவும் (16) புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

01. காரணங்களைத் தந்து கீழே தரப்படும் சந்தர்ப்பங்களில், சம்பந்தப்பட்ட சந்தேகநபர் கொலைக்கான தவறிற்கா அல்லது கொலையாகாத குற்றத்திற்கிடமான மனிதவுயிர் போக்குதலுக்கான தவறிற்கா குற்றவாளி என குறிப்பிடுக.

- (அ) B பெரிதாகும் மண்ணீரல் நோயினால் அவதியறுகின்றார் என வைத்தியரான “A” என்பவர் அறிந்துள்ளார். B யின் மண்ணீரலுக்கு சாதாரணமாக குத்துவது B க்கு மரணத்தை விளைவிக்கும் என A க்கு தெரியும். B யின் நிலை பற்றி அறியாத C என்பவர் B யை பல தடவைகளை நெஞ்சில் குத்தி கொல்கின்றார். எத்தவறுக்கு ஏதேனுமிருப்பின், C பொறுப்பாவார். (5 புள்ளிகள்)
- (ஆ) A, B யினுடைய மண்ணீரலுக்கு ஒரே அடி கொடுப்பதன்மூலம் B யின் இறப்பை விளைவித்திருப்பின், A யின் பொறுப்புடைமை எதுவாக இருக்கும். (5 புள்ளிகள்)
- (இ) B என்ற திருடனொருவன் கத்தியொன்றுடன் இரவில் A யின் வீட்டுக்குள் நுழைகின்றான். B யை வீட்டினுள் கண்ட A, B யை கடுமையாகத் தாக்குகின்றார் என்பதுடன் அவனை நிராயுதபாணி ஆக்குகின்றார். A பின்பு B யினுடைய சொந்த கத்தியினால் அவனை குத்தி கொலைசெய்கின்றான். எதற்காக A பொறுப்பாவார்? (5 புள்ளிகள்)

- (ஏ) A என்பவர் தனது வாகனத்தை மக்கள் நெருக்கடியான வீதியில் அதியச்ச வேகத்தில் ஓட்டி பல ஆட்களை அடித்து அவர்களில் சிலர் கொல்லப்பட்டனர். A தான் அவர்களில் எவரையும் கொல்லுவதற்கு கருதவில்லை எனக் கூறுகின்றார். ஏதேனும் தவறை A புரிந்திருக்கின்றாரா? (5 புள்ளிகள்) (மொத்தம் 20 புள்ளிகள்)
02. (அ) “கணினிவழிக் குற்றங்கள் நாடுகடந்த குற்றங்களாக இருக்க முடியும்” 2007 ஆம் ஆண்டின் 24 ஆம் இலக்க, கணினிவழிக் குற்றச் சட்டத்தின்கீழ் ஏற்படைமைப் பிரிவினைத் தொடர்புறுத்தி அச்சட்டத்தின் ஏற்படைமையை அழாய்க். (4 புள்ளிகள்)
- (ஆ) வங்கி எழுதுவினையரான Dilran என்பவர் தனது முகாமையாளர்களின் கடவுச்சொல்லை களவாடி வங்கியின் வாடிக்கையாளர் பதிவேகுகளை அணுகுகின்றார். முதலாவது நாள் கணினியினுள் சென்று வங்கியின் செயலற்ற கணக்குகளின் பதிவேகுகளை படிக்கின்றார் என்பதுடன் பெரிய தொகை மீதியுடனான கணக்குகளை அடையாளங் காண்கின்றார்.
- இரண்டாவது நாள் அவர் பதிவேகுகளை அணுகி பாரிய தொகையான நிதிகளை செயலற்ற கணக்கிலிருந்து தனது நண்பனுக்குச் சொந்தமான கணக்கொண்றிற்கு மாற்றுகின்றார்.
- முன்றாவது நாள் Dilran கணினி தொழிற்பாட்டு முறைமையை அழிப்பதற்கு Malware அறிமுகப்படுத்துகின்றார். அது வங்கியின் கணினி முறைமையில் முறிவொன்றை விளைவிக்கின்றது.
- 2007 ஆம் ஆண்டின் 24 ஆம் இலக்க, கணினிவழிக் குற்றச் சட்டத்தின்கீழ் Dilran க்கு எதிராக வழக்கு தொடரப்படக்கூடிய தவறுகளை அடையாளங் கண்டு குறிப்பிடுக. (12 புள்ளிகள்) (மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)
03. (i) தண்டனைச் சட்டக் கோவைக்கிணாக்க “சட்டவிரோதமான கூட்டம்” ஒன்று என்றால் என்ன? (5 புள்ளிகள்)

- (ii) சட்டவிரோதமான கூட்டம் என தெரிந்துகொண்டு சேருகின்ற ஆளோருவர் அத்தகைய கூட்டத்தில் சேருகின்றமைக்கு தண்டிக்கப்படலாமா? (4 புள்ளிகள்)
- (iii) சட்டவிரோதமான கூட்டமொன்றின் குறிக்கோளை முன்னேற்றுவதில் வேறொருவரினால் புரியப்பட்ட செயலுக்காக ஆளோருவர் என்ன அடிப்படையில் பொறுப்பாக வருவார்? (7 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)
04. (i) தண்டனைச் சட்டக் கோவையில் பொருள்கோடல் செய்யப்பட்டவாறாக “திருட்டு” என்ற தவறின் உள்ளீடுகளை ஆராய்க. (9 புள்ளிகள்)
- (ii) தண்டனைச் சட்டக் கோவைக்கிணக்க “திருட்டு” எப்போது “கொள்ளை” ஆக வருகின்றது? (7 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)
05. சதி தவறின் உள்ளீடுகள் யாவை? (King VS Cooray 51 NLR 433 Q.VS.Liyanage 67 NLR 193 மற்றும் K.VS.Andree 42 NLR 495) என்பவற்றைத் தொடர்புறுத்தி ஆராய்க? (16 புள்ளிகள்)
06. இச்சூழ்நிலைகளில் X இனால் புரியப்பட்ட தவறுகளை அடையாளங் காண்பதுடன் தண்டனைச் சட்டக்கோவையின் எப்பிரிவின்கீழ் இத்தவறுக்காக குற்றவழக்கு தொடரப்படும். உமது விடைக்கான காரணங்களைத் தருக.  
(அ) பாலியல் அவா நிறைவுக்கென Y என்ற 14 வயதுடைய பெண்ணின் பெண்ணுறுப்பினால் X என்பவர் தனது விரலை நிழைத்தல். (4 புள்ளிகள்)
- (ஆ) X க்கு 1 மில்லியன் ரூபா செலுக்கினால், செல்வாக்கான வெளிநாட்டு வேலை முகவராக இருப்பதாக கோருகின்ற X என்பவர், வெளிநாட்டு வேலைக்காக வெளிநாட்டிற்கு Z என்பவரை அனுப்புவதாக வாக்குறுதியளிக்கின்றார். X வெளிநாட்டு வேலை தருவார் என நம்புகின்ற Z, X க்கு 1 மில்லியன் ரூபாவைக் கொடுக்கின்றார். X, Z க்கு வெளிநாட்டு வேலை தேட எந்த முயற்சியையும் செய்யவில்லை. (4 புள்ளிகள்)

- (இ) X என்பவர் W என்ற 14 வயதுடைய பெண்ணூடன் அவளுடைய முழுச் சம்மதமுடன் பாலியல் உடலுறவு கொள்கின்றார். (4 புள்ளிகள்)
- (ஈ) கிராமிய வங்கியோன்றின் முகாமையாளரொருவரான X என்பவர் V என்பவரினால் அடகு வைக்கப்பட்ட ஆயரணத்தை ஏற்றுக்கொள்கின்றார். X வேறொரு அடகு பிடிப்பவரிடம் V யுடைய ஆயரணத்தை மீள அடகு வைத்து தனக்கு முற்பணத்தை எடுக்கின்றார். (4 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)
07. தவறுக்கு குற்றஞ்சாட்டப்படும் போது, பின்வரும் சூழ்நிலைகளில் சந்தேகநபரொருவரினால் தண்டனைச் சட்டக்கோவையின்கீழ் எடுக்கக்கூடிய சாத்தியமான எதிர்காப்புகளை (defenses) அடையாளங்க காண்க.
- (அ) போர் வீரரொருவரான A க்கு ஆளொருவரை கட்டுக் கொல்லுமாறு அவரது உயரதிகாரியிடமிருந்து கட்டளையிடப்படகின்றது. அவ்வாறு கொல்லப்பட்ட ஆளின் இறப்புக்கு குற்றஞ்சாட்டப்படுமிடத்து என்ன எதிர்காப்பை (defenses) A எடுக்கமுடியும். (4 புள்ளிகள்)
- (ஆ) A என்பவர் நன்னோக்கில் 18 வயதடைந்தவள் என நம்புகின்ற B ஆன பெண் நஸ்பியடன் சம்மதமுடனான பாலியல் உடலுறவு கொள்கின்றார். B பின்பு அவள் 15 வயதுடையவள் எனக் குறிப்பிடுகின்றாள் என்பதுடன் A நியதிச்சட்ட கற்பழிப்புக்க குற்றஞ்சாட்டப்படுகின்றார். (4 புள்ளிகள்)
- (இ) கொலையோன்றுக்கு கைதுசெய்யப்பட்ட சந்தேகநபரான B என்பவர் A என்பவரை தாக்கிவிட்டு தப்பியோடுவதன் மூலம் கட்டுக்காப்பிலிருந்து தப்புவதற்கு முயற்சிக்கின்றார். B க்கு ஒடவேண்டாம் என எச்சரித்த பின்பு A, B யை கட்டுக்கொல்கின்றார். A தற்போது B யினுடைய மரணத்தை விளைவித்ததற்காக கைதுசெய்யப்படுகின்றார். (4 புள்ளிகள்)
- (ஈ) மனநோயாளி ஒருவரான A என்பவர் தனது செயல்களின் தன்மை மற்றும் விளைவுகளை அறிவதில்லை. A மனநோயாளர் வைத்தியசாலையில் தாதியோருவரான B என்பவரை கத்தரிக்கோலால் குத்தி B யைக் கொல்கின்றார். A, B யின் மரணத்திற்காக கைது செய்யப்படுகின்றார். (4 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

08. (அ) வேறு ஆட்களுடன் “பொதுவான கருத்து” ஓன்றில் பங்கெடுகின்ற ஆளைருவர் எவ்வாறு அவர்களால் செய்யப்பட்ட செயல்கள் எல்லாவற்றுக்குமாக குற்றவியல் ரீதியாக பொறுப்பாக வருகின்றார். தண்டனைச் சட்டக் கோவை ஏற்பாடுகளை எடுத்துக்காட்டி சுருக்கமாக விளக்குக. (6 புள்ளிகள்)

(ஆ) D என்பவர் தனது சேவையாளரான E உடன் தனது வீட்டில் தனியாக வாழுகின்ற செல்வந்த வியாபாரி ஒருவராவார். ஒரு இரவு D வீட்டிற்கு வெளியே இருந்த போது, A, B மற்றும் C என்போர் D யினுடைய வீட்டை திருட திட்டமிடுகின்றனர். A காவலாளராக வாயிலில் நின்று செயற்படுகின்றார். B மற்றும் C வீட்டிற்குள் நுழைந்து D யின் வீட்டிலுள்ள பெறுமதிமிக்க பொருட்களை களவாடுகின்றனர்.

நித்திரைவிட்டு எழுந்த E உதவிக்காக சத்தம் எழுப்புகின்றார் A, E யனுடைய சத்தத்தைக் கேட்டுக்கொண்டு வாளுடன் வீட்டுக்குள் நுழைகின்றார் அத்துடன் E யை சத்தமிடவேண்டாம் என அச்சுறுத்துகின்றார். “அவனை வெட்டு அவன் எங்களை கண்டுவிட்டான்” என A க்கு B கூறுகின்றான். “இல்லை, அவனுக்கு தீங்கு செய்யவேண்டாம்” என C கூறுகின்றான் எவ்வாறாயினும் A, E யின் கழுத்தை வெட்டி அவனை கொல்கின்றான் அத்துடன் அவர்கள் அனைவரும் குற்றசெயல் இடம்பெற்ற இடத்திலிருந்து தப்பிச்செல்கின்றனர்.

- (i) கொள்ளைத் தவறிற்கான A, B மற்றும் C என்போரின் தனிப்பட்ட பொறுப்புடைமையை ஆராய்க.  
(ii) E யின் கொலைக் குற்றத்திற்கு A, B மற்றும் C யின் தனிப்பட்ட பொறுப்புடைமை வேறுபடுமா? விடைக்கான காரணங்களைத் தருக.

(10 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

09. (அ) **Ellenborough dictum** என்பதனால் என்ன கருதப்படுகின்றது என விளக்குக.

(8 புள்ளிகள்)

(ஆ) **ATTORNEY GENERAL VS POTTA NAUFFER AND OTHERS 2007 2 SLLR 144.** இனைத் தொடர்புறுத்தி எமது சட்டத்தின் பாகமாக **Ellenborough dictum** ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதா என ஆராய்க.

(8 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

ENVIRONMENTAL LAW (LW 105)

Time - 3 hours

**Answer only Six (6) questions only. Only Question No. 01 is compulsory and carries twenty (20) marks. Every other question carries sixteen (16) marks.**

01. "The court has long recognized and applied the Public Trust Doctrine that powers vested in public authorities are not absolute or unfettered, but are held in trust for the people to be exercised for the purpose for which they have been conferred and their exercise is subject to judicial review by reference to the purpose and the doctrine extends to national and natural resources." **Justice Mark Fernando** in *Heather Mundy vs Central Environmental Authority and Others* SC Appeal 58/2002 p. 13.

Elaborate the above statement with reference to the Public Trust Doctrine, provisions of the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and decided cases. (20 marks)

02. "The principle of sustainable development prioritizes human needs and concerns for a healthy and productive life in harmony with nature and environmental protection." Set out the importance of the above statement with reference to the relevant international Instruments and decided cases. (16 marks)

03. (1) A company operated a thermal power project for the purpose of generation of electricity in a densely populated area. The company had obtained an Environmental Protection License from the relevant authority which specified a condition that it shall not discharge waste into the environment so as to cause pollution. In violation of such condition, the Company discharged petroleum waste into adjoining lands, causing massive environmental pollution, thereby contaminating the well, ground water and waterways in the vicinity. The villagers complain that they are deprived of clean drinking water and their rights are violated.
- (i) Villagers seek your advice to obtain redress. What advice would you render?  
(ii) What are the responsibilities of the licensing authorities?
- (8 marks)

(2) "The polluter pays principle is an essential feature of sustainable development. It imposes personal responsibilities on the person who pollutes the environment."

Explain the above statement with reference to decided cases. (8 marks)  
(Total 16 marks)

04. "According to the Intergeneration equity Principle that while the present generation is entitled to exploit the limited natural resources of the earth for its sustenance and survival, the future generations also have a corresponding right to use the earth's natural resources for their sustenance. This principle recognizes that there should be equity between the generations in the sustentant use of earth's resources".

Discuss the above statement with reference to decided cases. (16 marks)

05. "Our Constitution has imposed a public duty by way of a directive upon the State in the following terms; 'The State shall protect, preserve and improve the environment for the benefit of the community (Article 27 (14) and it could be reasonably urged that the right to move the appropriate court to direct the State to perform its duty cannot be denied. At present it is not only a directive principle but has been recognized and enlarged by judicial ingenuity into a fundamental right."

**Justice Ranjith Silva in *Singalanka Standard Chemicals Ltd. Va. Sirisena and Others.***  
(CA 85/98 MC Homagama at pg. 13)

Discuss the above statement with reference to decided cases. (16 marks)

06. "The International environmental law has imposed restrictions on the States from freely using their resources within their territory which would be detrimental to the neighbouring States."

Explain the above statement with reference to decided cases. (16 marks)

07. Write a note on the provisions of the National Environmental Act relating to the prevention of air pollution. (16 marks)

08. "A public nuisance is not excused on the ground that it causes some convenience or advantage. The remedy available against public nuisance has been proven to be an effective and speedy remedy".

Explain the above statement with reference to decided cases and relevant provisions of the Penal Code. (16 marks)

09. Write short notes on any two (2) of the following:-

- (a) Public interest litigation;
- (b) Water pollution;
- (c) Central Environmental Authority.

(8 marks X 2=Total 16 marks)

මෙහෙත් පිළිතුරු පැහැදිලි අන් අකුරින් උයන්න. අපුහැදිලි අන් අකුරු යෙහෙත් අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

ENVIRONMENTAL LAW (LW 105)  
පාරිසරික නීතිය (LW 105)

කාලය පැය 03 කි

ප්‍රශ්න භය (6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. ප්‍රශ්න අංක 01 අනිවාර්ය වන අතර ලකුණු (20) ක් හිමිවේ. අනෙක් සැම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු දහසය (16) බැගින් හිමිවේ.

01. “මහජන අධිකාරීන්ට නිරපේක්ෂ හෝ අඩිමාන්තික බලයක් නොමැති නමුත් මෙම බලතල, බලය පවරණු ලැබූ අරමුණු වෙනුවෙන් ක්‍රියාත්මක කිරීමට ජනතාව විශ්වාසය තබා ඇති බවට වන පොදු භාර සිද්ධාන්තය අධිකරණ විසින් දිගු කාලයක් තීස්සේ පිළිගෙන භාවිතා කර ඇති අතර ඔවුන්ගේ කාර්ය, අරමුණුට අදාළව අධිකරණ සමාලෝචනයට ද යටත් වේ. මෙම සිද්ධාන්තය ජාතික සහ ස්වභාවික සම්පත් දක්වා ද විභින්දේ.” හිදර මූන්ඩ් එ. මධ්‍යම පරිසර අධිකාරිය සහ වෙනත් අය (ගෞෂ්යාධිකරණ අභියාචනය 58/2002 13 පිටුව) හිදී මාක් ප්‍රතාන්දී විනිශ්චිතු.

පොදු භාර සිද්ධාන්තය, ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවේ විධිවිධාන සහ විනිශ්චිත නඩුවලට යොමු වෙමින් ඉහත ප්‍රකාශය විස්තාරණය කරන්න.

(ලකුණු 20)

02. “තිරසාර සංවර්ධනය පිළිබඳ මූලධර්මය ස්වභාව ධර්මයට සහ පාරිසරික ආරක්ෂාවට අනුකූලව සාම්කාමී වූ සෞඛ්‍ය සම්පත්න සහ එලදායී ජීවිතයක් සඳහා වන මානව අවශ්‍යතා සහ කාර්යන්ට ප්‍රමුඛත්වය ලබා දෙයි.”

ඉහත ප්‍රකාශයේ වැදගත්කම, ජාත්‍යන්තර පත්‍රකයන්ට සහ විනිශ්චිත නඩුවලට යොමු වෙමින් සඳහන් කරන්න.

(ලකුණු 16)

03. (1) සමාගමක් ජනාකිරණ ප්‍රදේශයක විදුලි ජනනය කිරීමේ අරමුණින් තාප බල ව්‍යාපත්තියක් ක්‍රියාත්මක කළේය. සමාගම පරිසර ආරක්ෂණ බලපත්‍රයක් අදාළ අධිකාරීයෙන් ලබා ගෙන තිබූ අතර එමහින් පරිසර දූෂණයට හේතු වන පරිදි පරිසරයට අපද්‍රව්‍ය බැහැර නොකළ යුතු බවට කොන්දේසියක් නියම කර තිබුණි. එම කොන්දේසිය උල්ලංසණය කරමින් සමාගම බනිජ තෙල් අපද්‍රව්‍ය යාබද ඉඩම් වලට මූදා හරිමින් විශාල පරිසර දූෂණයක් ඇති කරමින් අවට ඇති ලිං, ගුගත ජලය හා ජල මාරුග කිළිටි කරන ලදී. පිරිසිදු පානීය ජලය අහිමිව තම අයිතිවාසිකම් කඩ්වන බවට ගම්වාසිඩු මැසිවිලි නගති.

- (i) සහන ලබා ගැනීම සඳහා ගම්වාසින් ඔබේ උපදෙස් පතයි. ඔබ දෙන උපදෙස කුමක්ද?
- (ii) බලපත්‍ර අධිකාරීන්හි වගකීම් මොනවාද?
- (ලකුණු 8)

- (2) “දුෂ්‍රකයා ගෙවිය යුතුය යන මූලධර්මය තිරසාර සංවර්ධනයේ අත්‍යවශ්‍ය ලක්ෂණයකි. එය පරිසර දුෂ්‍රණය කරන පුද්ගලයා මත පුද්ගලික වගකීම් පවරයි.”

ඉහත ප්‍රකාශය විනිශ්චිත නඩුවලට යොමු වෙමින් පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 8)  
(මුළු ලකුණු 16)

04. “අන්තර් පර්‍යාග සාධාරණක්ව මූලධර්මය (Intergeneration equity principle) අනුව, පෘතිවියේ පවතින සීමිත ස්වභාවික සම්පත් වන්මත් පරපුරට ඔවුන්ගේ නඩුන්තුව හා පැවැත්ම සඳහා යොදා ගැනීමට හීමිකම් ඇති අතර, අනාගත පරපුරට ද පෘතිවියේ ස්වභාවික සම්පත් තම පැවැත්ම සඳහා යොදා ගැනීමට සමාන අයිතියක් ඇත. පෘතිවි සම්පත් තිරසාර ලෙස හාවිතා කිරීමේදී පර්‍යාග අතර සමානාන්මතාවය තිබිය යුතු බව මෙම මූලධර්මය පිළිගනී.”

ඉහත ප්‍රකාශය විනිශ්චිත නඩුවලට යොමු වෙමින් සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 16)

05. “පහත සඳහන් ආකාරයට අපගේ ආය්චිතුම ව්‍යවස්ථාවෙන් මෙහෙයුවේමේ මූලධර්මයක් හරහා රජයට පොදු කාරයක් නියම කර ඇත; ප්‍රජාවගේ ප්‍රයෝගනය සඳහා රජය විසින් පරිසරය ආරක්ෂා කිරීම, සුරක්ෂිත කිරීම සහ වැඩිදියුණු කිරීම සිදු කළ යුතු [27 (14) ව්‍යවස්ථාව] අතර මෙම කාරය ඉටු කිරීම සඳහා රජයට තිරයේ කිරීමට අයිකරණය වෙත යොමු වීමට ඇති අයිතිය ප්‍රතික්ෂේප කළ නොහැකි බව සාධාරණ ලෙස ඉල්ලා සිටිය හැකිය. වර්තමානයේ එය මෙහෙයුවේමේ මූලධර්මයක් පමණක් නොව, මූලික අයිතිවාසිකමක් බවට අයිකරණ කොළඹ විසින් පිළිගෙන ප්‍රජා කර ඇත.”

සිංහ ලංකා ස්වින්බඩි කෙමිකල් එ. සිරිසේනා සහ නවන් අය (CA 85/98 මෙස්ස්ත්‍රාත් අය. හෝමාගම 13 පිටුවේ දී.) හිදී රාජීන් සිල්වා විනිශ්චිත මා.

ඉහත ප්‍රකාශය විනිශ්චිත නඩුවලට යොමු වෙමින් සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 16)

06. “ජාත්‍යන්තර පාරිසරික නීතිය මගින් අසල්වැසි රාජ්‍යන්ට අයිතකර වන පරදි, රාජ්‍යන් තම භුමි තුළ තම සම්පත් නිදහසේ පරිගරණය කිරීමට සීමා පනවා ඇත.”

ඉහත ප්‍රකාශය විනිශ්චිත නඩුවලට යොමු වෙමින් පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)

07. වායු දුෂ්‍රණය වැළැක්වීමට අදාළ ජාතික පාරිසරික පනතේ විධිවිධාන පිළිබඳ සටහන් ලියන්න. (ලකුණු 16)

08. “මහජන කරදරයක් යම් පහසුවක් හෝ වාසියක් ඇති කරයි යන පදනම මත වරදන් නිදහස් කරනු නොලැබේ. මහජන කරදර වලට එරෙහිව පවතින පිළියම් එලදායී හා ඉක්මන් පිළියම් බව ඔවුන් වි ඇත.”

දැන් නීති සංග්‍රහයේ අදාළ විධිවිධාන සහ විනිශ්චිත නඩුවලට යොමු වෙමින් ඉහත ප්‍රකාශය පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)

09. පහත සඳහන් කරුණු වලින් ඕනෑම දෙක (2) ක් ගැන කෙටි සටහන් ලියන්න:

- (අ) මහජන අර්ථ සිද්ධී නඩුකර;
- (ආ) ජල දුෂ්පතය;
- (ඇ) මධ්‍යම පරිසර අධිකාරිය.

(ලකුණු  $8 \times 2 =$  මුළු ලකුණු 16)

உமது விடைகளைக் கொடுவதற்கு எழுதுவது உமது இறுதி புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

ENVIRONMENTAL LAW (LW 105)  
குழல் சட்டம் (LW 105)

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்குக. முதலாவது வினா கட்டயாமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது, ஏனைய ஒவ்வொறு வினாவும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

01. “பகிரங்க அழிகாரரிகளுக்கு உரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்கள், முழுமையானவையோ அல்லது கட்டுப்பாடற்றவையோ அல்ல, ஆனால் எந்த நோக்கங்களுக்காக அவை அளிக்கப்பட்டுள்ளனவோ அந்த நோக்கங்களுக்காகப் பிரயோகிக்கப்படவும் பொது மக்களுக்காக நம்பிக்கைப் பொறுப்பில் வைத்திருக்கப்படுகின்றவென்பதும், அவற்றின் பிரயோகம், நோக்கத்தின் அடிப்படையானதா என்பதை ஆராயும் நீதிமன்ற மீளாய்வுக்கு அமைந்தனவாவென்பதும் அத்துடன் அக்கோட்பாடு தேசிய மற்றும் இயற்கை வளங்களுக்கும் நீதிக்கப்பட்டுள்ளனவென்பதுமான பகிரங்க நம்பிக்கைப் பொறுப்புக் கோட்பாட்டை நீதிமன்றம் நீண்டகாலமாக அங்கீரித்து ஏற்புடையதாக்கி வந்துள்ளது.”  
*Justice Mark Fernando in Heather Mundy vs Central Environmental Authority and Others SC Appeal 58/2002 p.13.*

மேற்கூறப்பட்ட கூற்றை பகிரங்க நம்பிக்கைக் கோட்பாட்டுடனும் இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குழியரசின் உறுப்புரைகள் என்பவற்றுடனும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி விளக்குக.  
(20 புள்ளிகள்)

02. “நிலைபெறுதலுகு அபிவிருத்திக் கோட்பாடு இயற்கையுடனும் குழல் பாதுகாப்புடனும் ஒத்திசைவாகவுள்ளதும் உடனலத்துக்கொத்ததானதும் மற்றும் பயணிடும் வாழ்வுக்கான மனிதத் தேவைகளையும் கரிசனைகளையும் முன்னிலைப்படுத்துகின்றது.”

மேற்கூறப்பட்ட கோட்பாட்டின் முக்கியத்துவத்தை, தொடர்புட்ட சர்வதேச சாதனங்களுடனும், தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும், தொடர்புறுத்தி எடுத்துக்காட்டுக.  
(16 புள்ளிகள்)

03. (1). மக்கள் செறிந்து வாழும் கடற்பரப்பொன்றில், ஒரு கம்பெனி மின்சாரத்தைப் பிறப்பிக்கும் நோக்கத்துக்காக ஓர் அனல் மின்சார கருத்திட்டத்தைச் செயல்படுத்தியது. கம்பெனி, இயைபான அதிகார சபையிடமிருந்து, தீழ்ப்பை ஏற்படுத்தக் கூடிய வண்ணம் கழிவை அது வெளியேற்றக் கூடாது, என்ற குறித்த நிபந்தனையில் அடிப்படையில் குழல் பாதுகாப்பு உரிமை ஒன்றைப் பெற்றுக் கொண்டது. இந்நிபந்தனையை மீறும் வகையில் அண்மித்த

காணிகளுக்குள் பெற்றோலிய கழிவுகளை வெளியகற்றி பாரிய சூழல் தீழ்ப்பை விளைவித்தது. இதனால் அருகிலுள்ள கிணறுகள், நிலத்தடி நீர், நீர் நிலைகள் என்பன தீழ்ப்பாக்கப்பட்டன. சுத்தமான குழநீர் தங்கங்களுக்கு கிடைக்கவில்லையென்றும், தமது உரிமைகள் மீறப்பட்டுள்ளனவென்றும் கிராமத்தினர் முறைப்பாடு செய்கின்றனர்.

- (i) நிவாரணத்தைப் பெற்றுக் கொள்வதற்காக கிராமத்தினர் உமது ஆலோசனையை நாடுகின்றனர். என்ன ஆலோசனை கூறுவீர்? (08 புள்ளிகள்)
  - (ii) உரிமைளிக்கும் அதிகாரசபைகளின் பொறுப்புக்கள் யாவை? (08 புள்ளிகள்)
- (2) “தீழ்ப்பாளர் செலுத்துதல்” என்னும் கோட்பாடு நிலைபெறுதலு அபிவிருத்தியின் அத்தியாவசிய அம்சமொன்றாகும். சூழலைத் தீழ்ப்பாக்குபவர் மீது அது தனிப்பட்ட பொறுப்புடைமையை ஏற்படுத்துகின்றது.”
- மேற்சொல்லப்பட்ட கூற்றை தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடன் தொடர்புறுத்தி விளக்குக.  
(08 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

04. “சந்ததிகளுக்கிடையிலான ஒப்புரவுக் கோட்பாட்டின்படி, தற்போதைய சந்ததியினர் தமது வாழ்வாதாரத்துக்கும், உயிர்வாழ்வதற்கும், புவியின் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட இயற்கை வளங்களைப் பயன்படுத்துவதற்கும் உரித்துடையவர்களாக இருக்கும்போது, வருங்கால சந்ததியினரும் தமது வாழ்வாதாரத்துக்காக புவியின் இயற்கை வளங்களைப் பயன்படுத்துவதற்கான நேரோத்த உரிமைகளை உடையவர்களாக உள்ளனர். இக்கோட்பாடு, புவியின் வளங்களை நிலைபெறு வண்ணம் பயன்படுத்துவதில் சந்ததிகளுக்கிடையில் ஒப்புரவு இருத்தல் வேண்டுமென்பதை அங்கீகரிக்கின்றது.”
- மேற்சொல்லப்பட்ட கூற்றை தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடன் தொடர்புறுத்தி ஆராய்க.  
(16 புள்ளிகள்)

05. “எமது அரசியலமைப்பு ஒரு பனிப்பு என்ற வகையாக, பின்வரும் நியதிகளில் அரசின் மீது ஒரு பொதுக் கடமையை விதித்துள்ளது. “சமுதாயத்தின் நன்மைக்கென அரசானது சூழலைப் பாதுகாத்தலும் பேணிக் காத்தலும் சீராக்குதலும் வேண்டும். (உறுப்புரை 27(14)). அரசு தனது கடமையை நிறைவேற்றுவதனைப் பணித்து கட்டளை ஆக்குவதற்கு தோதான நீதிமன்றத்தை நாடுவதற்கான உரிமை மறுக்கப்பட முடியாததொன்றென்று நியாயமாகக் கொள்ளப்படலாம். தற்போது அது ஒரு வழிகாட்டிக் கோட்பாடாக மட்டுமன்றி, ஆனால், நீதிமன்றத்தின் புத்திசாதுரியத்தினால் ஓர் அடிப்படை உரிமையாக அங்கீகரிக்கப்பட்டு விரிவாக்கப்பட்டுள்ளது.”

*Justice Ranjith Silva in Singalanka Standard Chemicals Ltd. Va. Sirisena and Others.*  
(CA 85/98 MC Homagama at pg.13)

06. “சர்வதேச சூழல் சட்டம். தேசங்கள் துங்கள் ஆஸ்திரலங்களிலுள் உள்ள வளங்களை, அண்மித்துள்ள தேசங்களுக்குப் பாதிப்பை ஏற்படுத்தக்கூடியதாக, சுதந்திரமாகப் பிரயோகிப்பதன்மீது மட்டுப்பாடுகளை விதித்துள்ளது.”  
 மேற்கூறப்பட்ட கூற்றைத் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடன் தொடர்புறுத்தி விளக்குக.  
 (16 புள்ளிகள்)
07. வளி தீழ்ப்பைத் தடுப்பது தொடர்பிலான தேசிய சூழல் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள் பற்றிக் குறிப்பொன்றேமுதுக.  
 (16 புள்ளிகள்)
08. “பொதுத் தொல்லையொன்று, அது சில வசதிகளை அல்லது அனுகூலங்களை ஏற்படுத்துகிறது என்னும் ஏதுவின் மீது அனுமதிக்கப்பட முடியாது. பொதுத்தொல்லைக்கெதிராக வழங்கப்படும் நிவாரணம், பயனுறு மற்றும் துரிதமான நிவாரணமொன்றாக நிறுபிக்கப்பட்டுள்ளது.”  
 மேற்கூறப்பட்ட கூற்றைத் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும், தண்டனைச் சட்டக் கோவையின் இயைபான ஏற்பாடுகளுடனும் தொடர்புறுத்தி விளக்குக.  
 (16 புள்ளிகள்)
09. பின்வருவனவற்றுள் எவையேனும் இரண்டு (02) பற்றிச் சிறு குறிப்பெழுதுக.  
 (அ) பொதுமக்கள் அக்கறை வழக்காடல்;  
 (ஆ) நீர் திழிப்பு;  
 (இ) மத்திய சூழல் அதிகாரசபை.  
 (8X2= 16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

INDUSTRIAL LAW (LW-108)

Time - 3 hours

**Answer Four (4) Questions including Question No.01 (Compulsory Question) from Part I and Two (2) Questions from Part II.**

**Part I**

01. Explain the salient features of the Termination of Employment of Workmen (Special Provisions) Act in the light of relevant statutory provisions. (20 Marks)
  
02. Explain the legal aspects relating to probationary employment in the private sector in Sri Lanka in the light of the interpretation to the word 'probationary worker' in the Minimum Retirement Age of Workers Act. (16 Marks)
  
03. The sole trade union in the Indo-Lanka Bank has commenced a strike action demanding a wage increase, and the strike action affects the services provided by the Bank. The strike action also affects importation of food items from India. Explain the following in the light of the provisions of the Industrial Disputes Act:
  - (a) Powers of the Commissioner to intervene to settle the dispute.
  - (b) Powers of the Minister to intervene to settle the dispute.(Each part carries equal marks)  
(Total 16 Marks)
  
04. Neela worked in Vege Lanka Ltd as a Store Assistant in the store of the Company since 2012. The Company supplies vegetables and fruits to the Super Markets in and around Colombo. On 03 March 2023, security officers of the Company found that she had taken some damaged fruits in her hand bag without any permission. According to the evidence, the fruits were kept separately to feed the stray animals that come to the Company regularly. Neela has not committed any other misconduct during the period of her employment. However, the Company had terminated her services for the misconduct. Neela wishes to seek relief against termination of her services. Advise her. (16 Marks)

05. Motor Doctor Company provides mobile vehicle repairing services in and around Colombo. The Company engages five persons as motor mechanics since the commencement of its business in 2015. The mechanics use the tools provided by the Company to provide their services. The agreement between the Company and the mechanics has a clause which states: "Your agreement with the Company will not construe employer-employee relationship." The mechanics do not sign the attendance register, but the Company expects them to be available at a short notice to provide their services. The Company does not pay any fixed payment to the mechanics, but it pays only a commission at the end of every month based on the repairs they have undertaken during the month. Discuss whether the mechanics are workmen or independent contractors of the Company. (16 Marks)

## Part II

06. Peter worked in Port City Apartments Ltd as a mason. About ten days ago, he had fallen from a scaffolding while he was working for the Company and sustained serious head injuries due to the accident. He wishes to know whether he is entitled to compensation. Advise him. Would your answer be different if he was not wearing the safety guards provided by the Company at the time of the accident? (16 Marks)
07. Wuhan Lanka Ltd employs twenty workmen since the commencement of its business in 2010. The Company employed Vasu as a sales representative since the commencement of its business. The Company terminated his services in March 2023 for a loss caused by submitting altered receipts for reimbursements of travel and accommodation expenses. The Manager of the Company wishes to know whether the Company should pay his gratuity or not. Advise him. (16 Marks)
08. In Lanka Trusts Company, the sole trade union which has the membership of 80% of the employees demands a salary increment, and intends to have collective bargaining with the Management of the Company. The trade union has also given a notice to the Company about its intention to embark on a strike action if the Company does not agree for the salary increment. But, the Management of the Company had made the following decisions:
- (a) Not to have any form of collective bargaining with the trade union;
  - (b) To request the probationers to relinquish their membership in the trade union as a condition for confirmation of their employment;
  - (c) If the trade union commences the strike action, to file a civil action against the trade union to recover the loss that the Company may incur because of the strike action;

- (d) To incorporate a clause in the letter of appointment of the new employees which provides "You are not entitled to form a trade union or join in any trade union"

Discuss the legal validity of the above decisions taken by the Management of the Company.

(Each part carries equal marks)

(Total 16 Marks)

09. Explain the legal aspects relating to any two of the following:

- (a) Casual employment
- (b) Labour Tribunals
- (c) Industrial Arbitration
- (d) Limitations to right to strike

(Each part carries equal marks)

(Total 16 Marks)

ඔබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරු ලියන්න. අපැහැදිලි අත් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපා හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

INDUSTRIAL LAW (LW 108)  
කාර්මික නීතිය (LW 108)

කාලය- පැය 3

| කොටසින් ප්‍රශ්න අංක 01 (අනිවාරය ප්‍රශ්නය) ඇතුළු ප්‍රශ්න හතර (4) කට සහ || කොටසින් ප්‍රශ්න දෙක (2) කට පිළිතුරු සපයන්න.

| කොටස

01. අදාළ ව්‍යවස්ථාපිත විධිවිධාන ඇසුරෙන් කමිකරුවන්ගේ රක්ෂාව අවසන් කිරීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ (Termination of Employment of Workmen (Special Provisions) Act) කුපි පෙනෙන ලක්ෂණ පැහැදිලි කරන්න.  
(ලකුණු 20)
02. ශ්‍රී ලංකාවේ පෝද්ගලික අංශයේ පරිවාස සේවා නිපුක්තියට අදාළ නීතිමය පැනිකඩ්, ග්‍රමිකයන්ගේ අවම විශාලික වයස් පනතේ (Minimum Retirement Age of Workers Act) “පරිවාස සේවකයා” යන වචනයට දී ඇති අර්ථ නිරූපනය ඇසුරෙන් පැහැදිලි කරන්න.  
(ලකුණු 16)
03. ඉන්දු ලංකා බැංකුවේ එකම වෘත්තීය සම්තිය වැළැඳී වැඩි කරන ලෙස ඉල්ලා වැඩ වර්ෂන ක්‍රියාමාර්ගයක් ආරම්භ කර ඇති අතර, එම වැඩ වර්ෂනය බැංකුව විසින් සපයනු ලබන සේවාවන්ට බලපා ඇත. තවද වැඩ වර්ෂනය ඉන්දියාවෙන් ආහාර ද්‍රව්‍ය ආනයනය කිරීමට ද බලපා ඇත. කාර්මික ආරඩුල් පනතේ විධිවිධාන අනුව පහත කරුණු පැහැදිලි කරන්න.  
(ඇම කොටසකටම සමාන ලකුණු ඇත)  
(මුළු ලකුණු 16)
04. නීලා 2012 වසරේ සිට Vega Lanka Ltd හි සමාගමේ ගබඩාවේ ගබඩා සහකාරවරියක් ලෙස සේවය කළාය. සමාගම විසින් කොළඹ සහ ඒ අවට ඇති සුපිරි වෙළඳසැල් වෙත එළවුල් සහ පළතුරු සපයයි. 2023 මාර්තු 03 වන දින, සමාගමේ ආරක්ෂක නිලධාරීන් විසින් ඇය කිසිදු අවසරයකින් තොරව ඇගේ අත් බැගයේ භානියට පත් පළතුරු කිහිපයක් රැගෙන ගොස් ඇති බව සෞයා ගන්න ලදී. සාක්ෂි වලට අනුව, සමාගමට නිතිපතා පැමිණෙන අයාලේ යන සතුන්ට ආහාර සැපයීම සඳහා පළතුරු වෙතම තබා තිබුණි. නීලා රැකියාව කරන කාලය තුළ වෙනත් කිසිම විෂමාවාරයක් සිදු කර තැත. කෙසේ වෙතත්, මෙම විෂමාවාරය සේතුවෙන් සමාගම ඇයගේ සේවය අවසන් කර තිබුණි. නීලා ඇගේ සේවය අවසන් කිරීමට එරෙහිව සහනයක් ලබා ගැනීමට අදහස් කරයි. ඇයට උපදෙස් දෙන්න.  
(ලකුණු 16)

05. මෝටර බේක්ටර් සමාගම කොළඹ සහ ඒ අවට වාහන අලත්වැඩියා කිරීමේ ජ්‍යෙග සේවා සපයයි. සමාගම 2015 දී තම ව්‍යාපාරය ආරම්භ කළ දින සිට මෝටර රථ කාර්මිකයන් ලෙස පුද්ගලයින් පස්දෙනෙකු සම්බන්ධ කරගෙන සිටියි. කාර්මිකයන් ඔවුන්ගේ සේවාවන් සැපයීම සඳහා සමාගම විසින් සපයනු ලබන මෙවලම් භාවිතා කරයි. සමාගම සහ කාර්මිකයන් අතර ඇති ගිවිසුමේ වගන්තියක මෙසේ දැක්වේ. “සමාගම සමඟ ඇති ඔබේ ගිවිසුම සේවා යෝජක සේවක සබඳතාවයක් ඇති නොකරයි.” කාර්මිකයන් පැමිණීමේ ලේඛනයට අත්සන් නොකරන නමුන් ඔවුන්ගේ සේවා සැපයීම සඳහා කෙටි දැනුම්දීමකින් ඔවුන් ගෙන්වා ගැනීමට සමාගම අභේක්ෂා කරයි. සමාගම කාර්මිකයන්ට කිසිදු ස්ථාවර ගෙවීමක් නොගෙවන නමුත් ඔවුන් මාසය තුළ සිදු කර ඇති අලත්වැඩියාවන් මත පදනම්ව සැම මසකම අවසානයේ කොමිස් මූදලක් පමණක් ගෙවනු ලබයි. කාර්මිකයන් සමාගමේ සේවකයන් ද නැතිනාම ස්වාධීන කොන්ත්‍රාත්කරුවන් ද යන්න සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 16)

## II කොටස

06. පිටර Port City Apartments Ltd හි පෙදරේරුවෙකු ලෙස සේවය කෙළේය. මේ දින දහයකට පමණ පෙර ඔවුන් සමාගම වෙනුවෙන් සේවය කරමින් සිටියදී පලංචියකින් වැටුනු අතර අනතුර හේතුවෙන් හිසට බරපතල තුවාල සිදු වී තිබුණි. ඔහුට වන්දි ලබා ගැනීමට අපිතියක් තිබේදියි දැන ගැනීමට ඔහු අභේක්ෂා කරයි. ඔහුට උපදෙස් දෙන්න. අනතුර සිදුවන අවස්ථාවේ ඔහු සමාගම විසින් සපයා තිබූ ආරක්ෂක උපකරණ පැලැද නොසිටියේ නම් ඔබේ පිළිතුරු වෙනස් වේද? (ලකුණු 16)
07. Wuhan Lanka Ltd. 2010 දී සිය ව්‍යාපාරය ආරම්භ කළ ඏ සිට කම්කරුවන් විස්සක් සේවයේ යොදාවා ඇත. සමාගම සිය ව්‍යාපාරය ආරම්භයේ සිටම වාසු අලෙවී නියෝජිතයෙකු ලෙස සේවයේ යොදාවා ඇත. ගමනාගමන සහ නවාතුන් වියදම් ප්‍රතිපූරණය කිරීම සඳහා වෙනස් කළ ලදුපත් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් සිදු වූ පාඩුව හේතුවෙන් සමාගම 2023 මාර්තු මාසයේදී ඔහුගේ සේවය අවසන් කළේය. සමාගම ඔහුගේ පාරිනෝෂිකය ගෙවිය යුතුද තැද්ද යන්න දැන ගැනීමට සමාගමේ කළමණාකරුට අවශ්‍ය වේ. ඔහුට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)
08. ලංකා ව්‍යුත් සමාගමේ සේවකයන්ගේ 80% ක සාමාජිකත්වයක් ඇති එකම වෘත්තීය සම්නිය වැටුප් වර්ධකයක් ඉල්ලා සිටින අතර, සමාගමේ කළමණාකාරීත්වය සමඟ සාමුහික කේවල් කිරීමක් සිදු කිරීමට අදහස් කරයි. වැටුප් වර්ධකය සඳහා සමාගම එකඟ නොවන්නේ නම් වැඩ වර්ණනයක නිරත වන බවට වෘත්තීය සම්නිය සමාගමට දැනුම් දීමක් ද කර ඇත. එහෙත්, සමාගමේ කළමණාකාරීත්වය පහත සඳහන් තීරණ ගෙන ඇත.
- (අ) වෘත්තීය සම්නිය සමඟ කිසිදු ආකාරයක සාමුහික කේවල් කිරීමක් සිදු නොකිරීමට;
  - (ආ) තම රකියාව ස්ථිර කිරීම සඳහා කොන්දේසියක් ලෙස වෘත්තීය සම්නියේ සාමාජිකත්වය අත්හැරීමට පරිවාසකරුවන්ගේ ඉල්ලා සිටීමට;

- (ඇ) වෘත්තීය සම්තිය වැඩ වර්ෂන ක්‍රියාමාර්ගය ආරම්භ කරන්නේ නම්, වර්ෂනය හේතුවෙන් සමාගමට සිදු විය හැකි පාඩුව අයකර ගැනීම සඳහා වෘත්තීය සම්තියට එරෙහිව සිවිල් නැඩුවක් ගොනු කිරීමට;
- (ඇ) නව සේවකයින්ගේ පත්වීමේ ලිපියෙහි “මෙම වෘත්තීය සම්තියක් පිහිටු වීමට හෝ කිසිදු වෘත්තීය සම්තියකට සම්බන්ධ වීමට අයිතියක් නැත” යන වගන්තියක් ඇතුළත් කිරීමට;

සමාගමේ කළමනාකාරීන්වය විසින් ගනු ලැබූ ඉහත තීරණ වල නෙත්තික වලංගුහාවය සාකච්ඡා කරන්න.

(සැම කොටසකටම සමාන ලකුණු ඇත)

(මුළු ලකුණු 16)

09. පහත සඳහන් මිනුම දෙක(2) කට අදාළ නීතිමය පැනිකඩ පැහැදිලි කරන්න.

- (අ) අනියම් සේවා නියුක්තිය
- (ඇ) කමිකරු විනිශ්චය සහා
- (ඇ) කාර්මික බෙරුම්කරනය
- (ඇ) වැඩ වර්ෂන කිරීමේ අයිතියට ඇති සීමාවන්

(සැම කොටසකටම සමාන ලකුණු ඇත)

(මුළු ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

**SRI LANKA LAW COLLEGE**  
**ATTORNEYS-AT- LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023**

**INDUSTRIAL LAW (LW 108)**  
**கைத்தொழிற் சட்டம் (LW 108)**

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

பகுதி I இலிருந்து வினா எண் 01 (கட்டாய வினா) உள்ளடங்களாக நான்கு (4) வினாக்களுக்கும் பகுதி II இலிருந்து இரண்டு (2) வினாக்களுக்கும் விடையளிக்குக.

**பகுதி I**

01. இயைபான நியதிச் சட்ட ஏற்பாடுகளின் பின்னணியில் வேலையாட்கள் ஊழிய முடிவுறுத்தல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டத்தின் முக்கிய அம்சங்களை விளக்குக.  
(20 புள்ளிகள்)
02. வேலையாட்கள் ஆகக் குறைந்த ஓய்வுபெறும் வயது சட்டத்திலுள்ள “தகுதிகாண் வேலையாள்” என்ற சொற்களிற்கான பொருள்கோடலின் பின்னணியில் இலங்கையில் தனியார் துறையில் தகுதிகாண் ஊழியம் தொடர்பான சட்ட ஏற்பாடுகளை விளக்குக.  
(16 புள்ளிகள்)
03. இந்தோ – லங்கா வங்கியிலுள்ள ஏக தொழிற்சங்கமானது சம்பள அதிகரிப்பு ஒன்றைக் கோரி வேலை நிறுத்தமொன்றை ஆரம்பித்துள்ளது என்பதுடன், அந்த வேலை நிறுத்தம் அந்த வங்கியால் வழங்கப்படுகின்ற சேவைகளைப் பாதிக்கின்றது. அந்த வேலை நிறுத்தமானது இந்தியாவிலிருந்து உணவுப் பொருட்கள் இறக்குமதி செய்வதனையும் பாதிக்கின்றது. பின்வருவனவற்றை கைத்தொழிற் பிணக்குகள் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் பின்னணியில் விளக்குக:
- (அ) அந்தப் பிணக்கைத் தீர்ப்பதற்கு தலையிடுவதற்கான ஆணையாளரின் தத்துவங்கள்.
- (ஆ) அந்தப் பிணக்கைத் தீர்ப்பதற்கு தலையிடுவதற்கான அமைச்சரின் தத்துவங்கள்.
- (எல்லாப் பகுதிகளுக்கும் சமமான புள்ளிகள் வழங்கப்படும்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

04. நீலா என்பவள் வெஜி லங்கா லிமிடெட் என்பதில் அக் கம்பனியின் களஞ்சியத்தில் களஞ்சிய உதவியாளர் ஒருவராக 2012 இலிருந்து வேலை செய்தாள். அக் கம்பனியானது கொழும்பிலும் அதனது சுற்றுப்புறங்களிலும் உள்ள பல்பொருள் அங்காடிகளுக்கு (Super Markets) மரக்கறிகள் மற்றும் பழங்களை விநியோகிக்கின்றது. 03 மார்ச் 2023 அன்று, அக் கம்பனியின் பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்கள் எந்தவித அனுமதியும் இன்றி அவருடைய கைப்பையில் அவள் சில பாதிப்படைந்த பழங்களை எடுத்துச் சென்றதைக் கண்டனார். சான்றின் படி, அக் கம்பனிக்கு கிரமமாக வருகை தருகின்ற அலைந்து திரிகின்ற மிருகங்களுக்கு உணவுட்டுவதற்காக அப் பழங்கள் வேறாக வைக்கப்பட்டிருந்தன. அவருடைய ஊழியத்தின் போது நீலா வேறு எந்த பிறழ்நடத்தையையும் புரிந்திருக்கவில்லை. ஆயினும், அக் கம்பனியானது அந்தப் பிறழ்நடத்தைக்காக அவருடைய சேவைகளை முடிவுறுத்தியது. அவருடைய சேவைகள் முடிவுறுத்தலுக்கு எதிராக நிவாரணம் கோர நீலா விரும்புகின்றாள். அவருக்கு ஆலோசனை வழங்குக. (16 புள்ளிகள்)
05. மோட்டார் டொக்டர் கம்பனியானது கொழும்பிலும் அதன் சுற்றுப் புறங்களிலும் நடமாடும் வாகனம் திருத்தும் சேவைகளை வழங்குகின்றது. 2015 இல் அதனது வியாபாரம் ஆரம்பிக்கப்பட்டதிலிருந்து அக் கம்பனியானது ஐந்து ஆட்களை மோட்டார் திருத்துனர்களாக ஈடுபடுத்துகின்றது. அந்த திருத்துனர்கள் அவர்களுடைய சேவைகளை வழங்குவதற்கு அக் கம்பனியால் வழங்கப்பட்ட கருவிகளைப் பயன்படுத்துகின்றனர். அக் கம்பனிக்கும் அந்த திருத்துனர்களுக்கும் இடையேயான உடன்படிக்கையானது பின்வரும் வாசகத்தைக் கொண்டுள்ளது: “கம்பனியுடனான உமது உடன்படிக்கை தொழில்தருனர் – வேலையாள் உறவினைத் தோற்றுவிக்கமாட்டாது.” அந்த திருத்துனர்கள் வருகைதரு பதிவேட்டில் கையொப்பமிடவில்லை, ஆனால் அவர்களுடைய சேவைகளை வழங்குவதற்காக குறுகிய அறிவித்தல் ஒன்றில் வருகைதருபவர்களாக அவர்கள் இருத்தல் வேண்டுமென அக் கம்பனி எதிர்பார்க்கின்றது. அக் கம்பனியானது அந்த திருத்துனர்களுக்கு நிலையானதொரு கொடுப்பனவொன்றைச் செலுத்தவில்லை, ஆனால் அந்த மாதக்தில் அவர்கள் பொறுப்பேற்ற திருத்த வேலைகளின் அடிப்படையில் ஒவ்வொரு மாத முடிவிலும் கமிஷன் ஒன்றை மாத்திரம் செலுத்துகின்றது. அந்த திருத்துனர்கள் அக் கம்பனியின் வேலையாட்களா அல்லது சுதந்திர ஒப்பந்தக்காரர்களா என ஆராய்க. (16 புள்ளிகள்)

## பகுதி II

06. பீற்றார் என்பவர் போர்ட் சிற்றி அப்பாற்மென்றால் விமிற்றெட் என்பதில் மேசன் ஒருவராக வேலை செய்தார். ஏறத்தாழ பத்து நாட்களுக்கு முன்னர், அக் கம்பனிக்காக அவர் வேலை செய்து கொண்டிருந்தபோது ஏனிப்படி அமைப்பொன்றிலிருந்து அவர் வீழ்ந்தார் என்பதுடன் அந்த விபத்தின் காரணமாக பாரதாரமான தலை காயங்களுக்கும் உள்ளானார். தனக்கு இழப்பீட்டிற்கான உரித்து உள்ளதா என அறிய அவர் விரும்புகின்றார். அவருக்கு ஆலோசனை வழங்குக. அந்த விபத்தின் போது அந்த கம்பனியால் வழங்கப்பட்ட பாதுகாப்பு கவசங்களை அவர் அணிந்திருக்காதுவிட்டால் உமது விடை வேறுபடுமா? (16 புள்ளிகள்)
07. வூகான் வங்கா விமிற்றெட் என்பது 2010 இல் அதனது வியாபாரம் ஆரம்பிக்கப்பட்டதிலிருந்து இருபது வேலையாட்களை ஊழியத்தில் அமர்த்துகின்றது. அக் கம்பனியானது அதனுடைய வியாபாரம் ஆரம்பிக்கப்பட்டதிலிருந்து வாச என்பவரை விற்பனைப் பிரதிநிதி ஒருவராக ஊழியத்தில் அமர்த்தியது. அக் கம்பனியானது போக்குவரத்து மற்றும் தங்கிட செலவுகளின் மீளிப்புகளுக்காக திரிபுடுத்தப்பட்ட பற்றுச் சீட்டுக்களை வழங்கியதன் மூலம் இழப்பொன்றை ஏற்படுத்தியதற்காக மார்ச் 2023 இல் அவரது சேவைகளை முடிவுறுத்தியது. அக் கம்பனியின் முகாமையாளர் அக் கம்பனியானது அவரது பணிக்கொடையைச் செலுத்துதல் வேண்டுமா அல்லது அல்லவா என அறிய விரும்புகின்றார். அவருக்கு ஆலோசனை வழங்குக. (16 புள்ளிகள்)
08. வங்கா ரஸ்ற் கம்பனியில், வேலையாட்களில் 80% இனை அங்கத்தவர்களாகக் கொண்டுள்ள ஏக தொழிற்சங்கமானது சம்பள அதிகரிப்பொன்றைக் கோருவதுடன், அக் கம்பனியின் முகாமைத்துவத்துடன் கூட்டுப் பேரப்பேச்சொன்றை நடாத்தக் கருதுகின்றது. அக் கம்பனியானது சம்பள அதிகரிப்பிற்கு உடன்படாது விட்டால், வேலை நிறுத்தமொன்றில் ஈடுபடுவதற்கான அதனது எண்ணம் பற்றிய அறிவித்தலொன்றை அந்த தொழிற்சங்கம் அக் கம்பனிக்கு வழங்கியுள்ளது. ஆனால், அக் கம்பனியின் முகாமைத்துவம் பின்வரும் தீர்மானங்களை எடுத்துள்ளது:
- (அ) அந்த தொழிற் சங்கத்துடன் எந்த வகையிலான கூட்டுப் பேரப்பேச்சும் வைத்துக் கொள்வதில்லை;
- (ஆ) அவர்களுடைய ஊழியத்திலான உறுதிப்படுத்தலுக்கான நிபந்தனை ஒன்றாக தகுதிகாண் நிலையிலுள்ளவர்களை அந்தக்

தொழிற்சங்கத்திலான அவர்களது அங்கத்துவத்தை மீளப்பெறுமாறு வேண்டுவது;

- (இ) அந்தத் தொழிற் சங்கமானது வேலை நிறுத்தத்தை ஆரம்பித்தால், அந்த வேலை நிறுத்தத்தால் கம்பனிக்கு ஏற்படக் கூடிய இழப்பை அறவிடுவதற்காக அந்தத் தொழிற் சங்கத்திற்கு எதிராக குடியியல் வழக்கு நடவடிக்கையொன்றைக் கோப்பிடுவது;
- (ஈ) “தொழிற் சங்கம் ஒன்றை அமைப்பதற்கு அல்லது ஏதேனும் தொழிற் சங்கத்தில் சேருவதற்கு நீர் உரித்துடையவரல்ல” என்கின்ற வாசகமொன்றைப் புதிதாகச் சேருகின்ற வேலையாட்களின் நியமனக் கடிதத்தில் சேர்ப்பது

அக் கம்பனியின் முகாமைத்துவத்தால் எடுக்கப்பட்ட மேலுள்ள தீர்மானங்களின் சட்ட வலிதாந்தன்மையை ஆராய்க.

(எல்லாப் பகுதிகளுக்கும் சமமான புள்ளிகள் வழங்கப்படும்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

09. பின்வருவனவற்றில் ஏதேனும் இரண்டு தொடர்பான சட்ட விடயங்களை விளக்குக:

- (அ) சமயாசமய (casual) ஊழியம்  
(ஆ) தொழில் நியாயசபைகள்  
(இ) கைத்தொழில் நடுத்தீர்ப்பு  
(ஈ) வேலை நிறுத்த உரிமைக்கான மட்டுப்பாடுகள்

(எல்லாப் பகுதிகளுக்கும் சமமான புள்ளிகள் வழங்கப்படும்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY/INTERMEDIATE YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

LEGISLATIVE DRAFTING AND STATUTORY INTERPRETATION (LW 104/213)

Time - 3 hours

**Answer Six (6) questions only. The First question is compulsory and carries twenty (20) marks. Every other question carries sixteen (16) marks.**

01. Describe the application of the Literal Rule, Mischief Rule and Golden Rule by reference to decided cases in Sri Lanka and elsewhere. Are these rules masters or servants in the interpretation of statutes? (20 marks)
02. Outline briefly the nature and classification of legislation and their relevance for Legislative Drafting and Statutory Interpretation. (16 marks)
03. Drafting an Act of Parliament is an onerous task. Briefly outline the preparatory challenges and problems encountered by a Legislative Drafter in relation to (a) Drafting instructions; and (b) Use of a legislative precedent. (16 marks)
04. Drafting legislation relating to treaties and non-treaty instruments is a specialized branch of legislative drafting. Briefly explain the legislative techniques used to transform such legal instruments into national legislation. (16 marks)
05. (a) Distinguish between the long title and short title in an Act of Parliament. (8 marks)  
(b) Reduce the length of the following long title in the Assistance to and Protection of Crime Witnesses Act, No. 4 of 2014, so that the basic content of this Act can be easily comprehended -  
  
"An Act to provide for setting out of rights and entitlements of victims of crime and witnesses and the protection and promotion of such rights and entitlements; to give effect to international norms, standards and best practices relating to the protection of victims of crime and witnesses; the establishment of a national Authority for the protection of crime victims and witnesses; constitution of a Board of Management; the Victims of Crime and Protection of Sri Lanka Police Department; payment of compensation to victims of crime; establishment of the Victims of Crime and Witnesses Assistance and Protection Fund; and for matters connected therewith or incidental thereto. (8 marks)  
(Total 16 Marks)

06. (1) Presumptions are aids to statutory interpretation. Explain the difference between rebuttable and non-rebuttable presumptions. (8 marks)

(2) Section 7 of the Quarantine and Prevention Diseases Ordinance (Cap. 222) states -

7. Where a person in charge of a diseased person is charged with an offence against this Ordinance, he shall be presumed to have known of the existence of such disease in such person until and unless he shows to the satisfaction of the Magistrate before whom he is charged that he had no such knowledge and could not with reasonable diligence have obtained such knowledge.

Explain the application of this presumption to Mr. X who is charged before a Magistrate Court. (8 marks)

(Total 16 marks)

07. What is -

(a) an ouster clause (8 marks)

(b) a mandatory provision (8 marks)

(Total 16 marks)

08. Chief Justice, Aharon Barrack of Israel said that the Purposive Rule is "the ultimate legal rule in statutory interpretation". Do you agree or disagree with this statement? (16 marks)

09. Explain the Dynamic Rules evolved by Courts in Sri Lanka and elsewhere on -

(a) The interpretation of the Constitution; (8 marks)

(b) The interpretation of implementing legislation (legislation giving effect to treaties. (8 marks)

(Total 16 marks)

මත් පිළිබඳ පැහැදිලි අන් අකුරන් ලියන්න. පැහැදිලි අන් අකුර මත් අවසන් ලකුණු වලට බලපා හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY/INTERMEDIATE YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

LEGISLATIVE DRAFTING AND STATUTORY INTERPRETATION (LW 104/213)

නීති කෙටුම්පත් කිරීම සහ ව්‍යවස්ථා අර්ථනිරූපනය (LW 104/213)

කාලය පැය 03 සි

ප්‍රශ්න හය (6) කට පමණක් පිළිබඳ සහයන්න. පළමු ප්‍රශ්නය නීතිවාරය වන අතර ලකුණු විස්ස (20) ක් හිමිවේ, අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු දහසය (16) බැහින් හිමිවේ.

01. ශ්‍රී ලංකාවේ සහ වෙනත් රටවල විනිශ්චිත නඩු තීන්දු උප්‍රටා දක්වමින් වචනාර්ථයේ රිතියේ, අනර්ථ රිතියේ සහ ස්වර්ණමය රිතියේ යෙදීම විස්තර කරන්න. මෙම රිතින් ව්‍යවස්ථා අරථ නිරූපණයේ ස්වාමිවරුන් වේද සේවකයන් වේද? (ලකුණු 20)
02. ව්‍යවස්ථා වල ස්වභාවය සහ වර්ගීකරණය ද, නීති කෙටුම්පත් කිරීමේදී හා ව්‍යවස්ථා අරථ නිරූපණයේදී ඒවායේ අදාළත්වය කෙටියෙන් දක්වන්න. (ලකුණු 16)
03. පාර්ලිමේන්තු පනතක් කෙටුම්පත් කිරීම හාරදුර කාර්යයකි. (අ) කෙටුම්පත් කිරීමේ උපදෙස් සහ (ආ) ව්‍යවස්ථාදායක පූර්වාදිරුගයක් හාවතා කිරීම සම්බන්ධයෙන් නීති කෙටුම්පත් සම්පාදකවරයෙකු මූහුණුපාන පෙර සූදානම් අවස්ථාවේ ඇති අභියෝග සහ ගැටළ කෙටියෙන් දක්වන්න. (ලකුණු 16)
04. සම්මුති (treaties) සහ සම්මුති නොවන සාධන පත්‍ර (non-treaty instruments) වලට අදාළ නීති කෙටුම්පත් කිරීම නීති කෙටුම්පත් කිරීමේ විශේෂ ගාඛාවකි. එවැනි නීතිමය සාධන පත්‍ර ජාතික නීතියක් බවට පත් කිරීමට හාවතා කරන නීති සම්පාදන ශිල්පීය ක්‍රම කෙටියෙන් පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)
05. (ආ) පාර්ලිමේන්තු පනතක දීර්ස නාමය සහ කෙටි නාමය අතර වෙනස පැහැදිලි කරන්න.  
(ලකුණු 8)  
  
(ආ) 2014 අංක 4 දරණ අපරාධ සාක්ෂිකරුවන්ට සහය විමේ සහ ආරක්ෂා කිරීමේ පනතේ දීර්ස නාමයේ දීගු බව අඩු කරන්න, එවිට මෙම පනතේ මූලික අන්තර්ගතය පහසුවෙන් අවබෝධ කරගත හැකිය.  
  
“අපරාධ වින්දිතයන්ගේ සහ සාක්ෂිකරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම සහ හිමිකම් සැකසීමට සහ එම අයිතිවාසිකම සහ හිමිකම් ආරක්ෂා කිරීම සහ ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා; අපරාධ වින්දිතයන් සහ සාක්ෂිකරුවන් ආරක්ෂා කිරීම සම්බන්ධයෙන් වන ජාත්‍යන්තර සම්මතයන්, ප්‍රමිති සහ භෞද්‍ය හාවතියන් බලාත්මක කිරීම, අපරාධ වින්දිතයන් හා සාක්ෂිකරුවන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ජාතික අධිකාරියක් ස්ථාපිත කිරීම; කළමනාකරණ මණ්ඩලයක් පිහිටුවීම; අපරාධ වින්දිතයන් සහ ශ්‍රී ලංකා පොලීස් දෙපාර්තමේන්තුව ආරක්ෂා කිරීම; අපරාධ වින්දිතයන්ට වන්දි ගෙවීම; අපරාධ

වින්දිතයන් සහ සාක්ෂිකරුවන්ට සහය විමෙ සහ ආරක්ෂා කිරීමේ අරමුදල ස්ථාපිත කිරීම; සහ රේඛ සම්බන්ධ හෝ ආනුජාගික කරුණු සඳහා විධිවිධාන සැලසීමේ පනතකි.”

(ලකුණු 8)

(මුළු ලකුණු 16)

06. (1) පූර්ව නිගමන (presumptions) ව්‍යවස්ථා අරඟ නිරුපතයට අධාරක වේ. බිඳ හෙලිය හැකි සහ බිඳ හෙලිය නොහැකි පූර්ව නිගමන අතර වෙනස පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 8)

(2) නිරෝධායන සහ රෝග නිවාරණ ආභා පනතේ (222 පර්විතේදය) 7 වැනි වගන්තිය දක්වන්නේ,

7. මෙම ආභා පනතට එරෙහිව වරදක් සම්බන්ධයෙන් රෝගාතුරුවූ තැනැත්තෙකු හාරව සිටින තැනැත්තෙකුට වෝදනා කරනු ලැබුවහාත්, ඔහුට එවැනි දැනුමක් නොතිබූ බව සහ සාධාරණ උනන්දුවකින් එවැනි දැනුමක් ලබාගැනීමට නොහැකි වූ බව තමා ඉදිරියේ සිටින මහේස්ත්‍රාත්වරයා සැහීමකට පත්කරන තුරු ඔහු එම පුද්ගලයා තුළ එවැනි රෝගයක් පවතින බව දැන සිටි බවට උපකළුපනය කළ යුතුය.

මහේස්ත්‍රාත්වාත් අධිකරණයක් ඉදිරියේ වෝදනා ලැබ සිටින X මහතාට මෙම පූර්ව නිගමනයේ යෙදීම පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 8)

(මුළු ලකුණු 16)

07. (අ) බැහැර කිරීමේ වගන්තියක් (an ouster clause) (ලකුණු 8)

(ආ) අනුගමන විධිවිධානයක් (a mandatory provision) (ලකුණු 8)

යනු කුමක්ද?

(මුළු ලකුණු 16)

08. රිග්‍රාලයේ අග විනිසුරු ආරෝන් බැරෙක් පැවසුවේ අරමුණු රිනිය “ව්‍යවස්ථා අරඟ නිරුපණයේ අවසාන නීතිමය රිනිය” බවයි. ඔබ මෙම ප්‍රකාශය සමඟ එකඟ වන්නේද, නොවන්නේද?

(ලකුණු 16)

09. (අ) ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවේ අරඟ නිරුපණය (ලකුණු 8)

(ආ) බලාත්මක කිරීමේ ව්‍යවස්ථාවක (implementing legislation) (සම්මුතීන් බලාත්මක වන නීති) අරඟ නිරුපණය (ලකුණු 8)

සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ සහ වෙනත් රටවල අධිකරණ විසින් විකාශන කරන ලද ගතික රිති පැහැදිලි කරන්න.

(මුළු ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

**SRI LANKA LAW COLLEGE**  
**ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY/INTERMEDIATE YEAR EXAMINATION - APRIL 2023**

**LEGISLATIVE DRAFTING AND STATUTORY INTERPRETATION - (LW 104/213)**  
**சட்டவாக்க வரைதலும் நியதிச்சட்ட பொருள்கோடலும் - (LW 104/213)**

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு (6) வினாக்களுக்கு விடையளிக்க. வினா இல (01) கட்டாயமானது மற்றும் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது. ஏனைய எல்லா வினாக்களும் 16 சமமான புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளன.

01. இலங்கையினதும் வேறு எங்கிலும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளைத் தொடர்புறுத்தி சொற்பொருள்விதி, தீங்குவிதி மற்றும் பொன்விதி என்பவற்றின் ஏற்புடைமையை விபரிக்க. இவ்விதிகள் நியதிச்சட்டங்களின் பொருள்கோடலில் எச்மான்களாவா அல்லது சேவையாளர்களாகவா உள்ளன? (20 புள்ளிகள்)
02. சட்டவாக்கங்களின் தன்மை மற்றும் வகுப்பாக்கம் அத்துடன் சட்டவாக்க வரைதல் மற்றும் நியதிச்சட்ட பொருள்கோடலுக்கான அவற்றின் இயைபானதன்மை என்பவற்றை சுருக்கமாக கோடிட்டுக்காட்டுக. (16 புள்ளிகள்)
03. பாராஞ்மன்றச் சட்டமொன்றின் வரைதல் கடுமையான பணியொன்றாகும். பின்வருவன தொடர்பில் சட்டவாக்க வரைஞரொருவரால் முகங்கொடுக்கப்படும் தயார்படுத்தல் சவால்கள் மற்றும் பிரச்சினைகளை சுருக்கமாக கோடிட்டுக்காட்டுக –
  - (அ) வரைதல் அறிவுறுத்தல்கள்; அத்துடன்
  - (ஆ) சட்டவாக்க முற்றிர்ப்பொன்றை பயன்படுத்தல். (16 புள்ளிகள்)
04. பொருத்தனைகள் மற்றும் பொருத்தனைசாரா சாதனங்கள் தொடர்பிலான சட்டவாக்க வரைதல் சட்டவாக்க வரைதலில் விசேஷத்த கிளையொன்றாகும். அத்தகைய சட்ட சாதனங்களை தேசிய சட்டவாக்கத்திற்கு மாற்றுவதற்கு பயன்படுத்தப்படும் சட்டவாக்க தொழில்நுட்பங்களை சுருக்கமாக விளக்குக. (16 புள்ளிகள்)

05. (அ) பாராஞ்சுமன்றச் சட்டமொன்றின் விரிவுப்பெயர் மற்றும் சுருக்கப் பெயர் இடையிலான வேறுபாடு யாது? (8 புள்ளிகள்)

(ஆ) 2014 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க, குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோருக்கும் சாட்சிகளுக்குமான உதவி மற்றும் பாதுகாப்புச் சட்டத்தின் பின்வரும் விரிவுப்பெயரின் நீட்டத்தைக் குறைக்கவும், அதனால் இச்சட்டத்தின் அடிப்படையான உள்ளடக்கம் இலகுவாகப் புரிந்துகொள்ளப்படமுடியும் -

“குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோரினதும் சாட்சிகளினதும் உரிமைகளையும் உரித்துடைமைகளையும் எடுத்துக்கூறுவதற்கும், அத்தகைய உரிமைகளையும் உரித்துடைமைகளையும் பாதுகாப்பதற்கும் மேம்படுத்துவதற்கும்; குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோரினதும் சாட்சிகளினதும் பாதுகாப்புத் தொடர்பாகத் தோதான சர்வதேச மரபுகளுக்கும், நியமங்களுக்கும், மிகச் சிறந்த செயல்முறைகளுக்கும் பயன்கொடுப்பதற்கும்; குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோரினதும் சாட்சிகளினதும் பாதுகாப்பான தேசிய அதிகாரசபையைத் தாபிப்பதற்கும் குற்றச் செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோரினதும் சாட்சிகளினதும் முகாமைச் சபையொன்றைத் தாபிப்பதற்கும்; இலங்கைப் பொலிஸ்த் திணைக்களத்தின் குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டவர்களுக்கு சாட்சிகளிற்குமான உதவி மற்றும் பாதுகாப்புப் பிரிவையும் அமைப்பதற்கும்; குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டவர்களுக்கு நட்டாடு செலுத்துவதற்கும்; குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோரினதும் சாட்சிகளினதும் உதவி மற்றும் பாதுகாப்பு நிதியத்தை தாபிப்பதற்கும்; அத்துடன் அவற்றோடு தொடர்புபட்ட அல்லது அவற்றின் இடைநேர்விளைவான கருமங்களுக்கு ஏற்பாடு செய்வதற்குமானதொரு சட்டம் (8 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

06. (1) ஊகங்கள் நியதிச்சட்ட பொருள்கோடலுக்கு உதவிகளாக உள்ளன. மறுதலிக்கப்படக்கூடிய மற்றும் மறுதலிக்கப்படமுடியாத ஊகங்கள் இடையிலான வேறுபாடுகளை விளக்குக் (8 புள்ளிகள்)

(2) (222 ஆம் அஞ்சியாயமான) தனிமைப்படுத்தல் மற்றும் நோய்த்தடுப்பு தொடர்பான கட்டளைச்சட்டத்தின் 7 ஆம் பிரிவு பின்வருமாறு ஏற்பாடு செய்கின்றது –

7. நோய்க்குப்பட்ட ஆளொருவருக்குப் பொறுப்பான ஆளொருவர் இக்கட்டளைச்சட்டத்திற்கு எதிராக தவறோன்றிற்கு குற்றஞ்சாட்டப்படுமிடத்து, அவர் தான் அந்தகைய அறிவைக் கொண்டிருக்கவில்லை அத்துடன் நியாயமான விழிப்புக்கவனத்துடன் அந்தகைய அறிவை பெற்றிருக்கமுடியவில்லை என எந்த நீதிவான் முன் குற்றஞ்சாட்டப்படுகின்றாரோ அந்நீதிவானின் திருப்திக்கு அவர் காட்டும் வரையும் காட்டினாலொழியி, அவர் அந்தகைய ஆளில் அந்தகைய நோய் உள்ளமை பற்றி அறிந்து கொண்டிருப்பதாக ஊகிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

நீதிவான் நீதிமன்றமொன்றின் முன் குற்றஞ்சாட்டப்படுகின்ற திரு X என்பவருக்கு இவ்வகுக்கூற்றின் ஏற்புடைமையை விளக்குக. (8 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

07. (அ) விலக்கல் வாசகம் என்றால் என்ன? (8 புள்ளிகள்)  
(அ) பணிப்புறுத்தும் ஏற்பாடு (Mandatory Provision) என்றால் என்ன? (8 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)
08. நோக்கம்சார்விதி (Purposive rule) “நியதிச்சட்ட பொருள்கோடலில் முடிவான சட்ட விதி” என Israel இன் பிரதம நீதியரசர் Aharon Barrack கூறினார். இக்கூற்றுடன் உடனப்படுகின்றிரா அல்லது உடனப்படவில்லையா? (16 புள்ளிகள்)
09. பின்வருவனமீது இலக்கையிலும் வேறொங்கிலும் நீதிமன்றங்களினால் பரிணாமமடைந்த மாறும் (Dynamic) விதிகளை விணக்குக –  
(அ) அரசியலமைப்பின் பொருள்கோடல் (8 புள்ளிகள்)  
(அ) அமுலாக்குகின்ற சட்டவாக்கத்தின் பொருள்கோடல் (பொருத்தனைகளுக்கு பலன்கொடுக்கின்ற சட்டவாக்கம்) (8 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

LAW OF OBLIGATIONS - I (LW 107)

Time - 3 hours

**Answer only Six (6) questions. The first question is compulsory and carries twenty (20) marks. Every other question carries sixteen (16) marks.**

01. Write a detailed analysis of the constituent elements of a valid contract. Your analysis must include *inter alia\** the logic behind each such element and the evolution of those concepts over time, as well. (20 marks)  
[\* among other things]
02. The vessel named Lingering-Pearl was chartered for a period of 24 months. The contract between the ship owner and the charterers included the following clauses:

*Clause 1 - the ship owners shall deliver a "seaworthy" vessel to the charterers.*

*Clause 2 – the ship owners should maintain the vessel's seaworthiness and reasonably good condition.*

*Clause 3 – the ship owner shall ensure that sufficient fastenings are readily available to secure the ship's cargo.*

Upon initial delivery, the vessel's machinery was described to be in 'reasonably good condition,' yet required constant maintenance due to its age. The vessel owner's chief engineer was inefficient, and the vessel suffered numerous breakdowns and delays. The charterers repudiated the contract alleging a breach of the obligations to deliver and maintain a seaworthy vessel.

Advise the Ship Owner (Vessel Owner) drawing on the relevant concepts and the judicial precedents. Your answer must focus on what you must consider when interpreting the above clauses to ascertain their legal consequences in order to advise the Ship Owner about the strengths and weaknesses of his case. (16 marks)

03. Mariam is a student at a boarding school. Before proceeding to secondary school after the Ordinary Level examination her father bought her the necessary clothing material she required. However, while in school, she ordered and was supplied with additional clothing by Hameed. She refused to pay when Hameed sent the bill subsequently.

Advise **both parties** as to their legal rights and what they must prove to seek relief according to the relevant principles of contract law and judicial precedents. (16 marks)

04. Write short notes on **two (2)** of the following:

- (a) Presumptions in respect of Domestic and Commercial agreements;
- (b) Accord and Satisfaction;
- (c) Principles of Roman Dutch Law as found in Contract Law in Sri Lanka;
- (d) Privity of Contract.

Your notes must set out the legal principles as well as supportive case laws wherever applicable. (8 marks X 2 =16 marks)

05. Write short notes on **two (2)** of the following:

- (a) *Krell vs Henry* [1903] 2 KB 740 and *Taylor vs Caldwell* [1863] EWHC QB J1;
- (b) *Finlay Rentokil Ltd vs Vivekananthan* [ 1995] 1995 2 SLR 346;
- (c) *Udalagama vs Boange* 61 NLR pg 25,
- (d) *Williams v Roffey Bros & Nicholls (Contractors) Ltd* [1989] EWCA Civ 5.

Your notes must set out the legal principles as well as supportive case laws wherever applicable. (16 marks)

06. Hotel X is famous among the foreigners visiting the area. Victor saw a notice at the site of Hotel X and it read “For Sale”. Having seen the said notice Victor inquired from the owner of the Hotel as to the price and whether all the furniture and equipment will also be sold along with the Hotel for that price. Hector, the owner of the Hotel, answered in the affirmative and said he is willing to sell it for Rs.50 million. Thereafter, Victor informed Hector that he is “*ok with it*”. All these negotiations took place via email. However, due to an emergency situation in the country tourism industry came to a standstill and Victor changed his mind and did not want to invest in a hotel. However, Hector sent a letter demanding Victor to purchase the hotel stating that there is a binding contract between them to sell/purchase Hotel X. But Victor does not want to purchase a hotel.

- (a) Advise **both parties** as to their legal rights and what they must prove to seek relief according to the relevant principles of contract law and judicial precedents. ( 10 marks)
- (b) Victor and Hector were in a business partnership sometime ago and Hector owed Victor some money. Victor suggests that Hector sets off what he owes against the purchase price of Hotel X and Hector does not agree. Discuss the

legality of this proposal drawing on the relevant principles of contract law and judicial precedents. ( 6 marks)  
(Total 16 marks)

07. (a) Brando purchased a car from Hollywood Motors and provided identification under the name Taylor. Hollywood Motors checked the name and matched it to the address of Taylor in a directory. Subsequently, Hollywood Motors got to know that Brando is a fraudster who used the name of Taylor to purchase the car. Brando had by then sold the car to Niro. Can Hollywood Motors avoid the contract with Brando and seek repossession/ownership of the car? Explain the relevant concepts supported by case law. (8 marks)
- (b) In the company prospectus released by Mountbatten PLC, it was stated that the company has obtained several orders to build ships for the Navy. However, at the time the prospectus was published the company had no contracts with the Navy as Mountbatten PLC's tender was rejected by the Navy. Edwina purchased shares in the company relying on the prospectus and is now unhappy with the transaction.

Advise Edwina drawing on the relevant concepts in Contract Law. (8 marks)  
(Total 16 marks)

08. What is the most common instance where a party to a contract would seek contractual reliefs? Briefly explain the legal concepts governing the aforesaid instance and the steps that court would take into consideration in deciding the nature and the quantum of such reliefs. (16 Marks)
09. Ford was an investor in the Metropolis project that constitutes many high value developments around the city. He threatened Sena who was the Chief Executive Officer of Elephant Cement (Pvt) Ltd to purchase cement at a lower cost to build his house by threatening that he would withdraw his investment from the Metropolis project if Sena did not agree to his demands. Sena feared that the company would suffer massive losses if Ford withdrew his investment as Elephant Cement was in the process of negotiations to supply cement for the Metropolis project, a fact that was known to Ford. Ford and Sena entered into a contract to provide cement to Ford at the discounted price. There was some evidence that Sena thought the proposed agreement with Ford was a satisfactory business arrangement for the company.

Sena now wants the contract set aside and declared void.

Advise Sena. (You are required to discuss the relevant judicial precedents and the legal principles adequately.) (16 marks)

මෙහෙයුම් පිළිතුරු පැහැදිලි අන් අකුරින් ලියන්න. අපහැදිලි අන් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

LAW OF OBLIGATIONS - I (LW 107)  
බැඳීම් නීතිය - I (LW 107)

කාලය පැය 03 පි.

ප්‍රශ්න භය (6) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. ප්‍රශ්න අංක 01 අනිවාරය වන අතර ලකුණු විස්ස (20) ක් හිමි වේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයකටම ලකුණු දහසය (16) බැඳීම් හිමි වේ.

01. වලංගු ගිවිසුමක අන්තර්ගත මූලිකාංග පිළිබඳ සට්‍රීස්තරාත්මක විස්ලේෂණයක් ලියන්න. ඔබ විස්ලේෂණයට වෙනත් කරුණු අතර එවැනි එක් එක් මූලිකාංගය පිටුපස ඇති තරකනය සහ කාලයන් සමඟ ඒවායේ වර්ධනය ද ඇතුළත් විය යුතුය. (ලකුණු 20)
02. Lingering – Pearl යාත්‍රාව මාස 24 ක කාලයක් සඳහා කුලියට ගෙන ඇත. නොකා හිමිකරු සහ ප්‍රවාරණකරුවන් (Charterers) අතර ගිවිසුමේ පහත වගන්ති ඇතුළත් විය:
  - 1 වන වගන්තිය - නොකා හිමිකරුවන් විසින් “සමුද්‍රයෝගී” යාත්‍රාවක් ප්‍රවාරණකරු වෙත ලබා දිය යුතුය.
  - 2 වන වගන්තිය - නොකා හිමිකරුවන් විසින් යාත්‍රාවේ සමුද්‍රයෝගීතාවය සහ සාධාරණ වූ ලෙස භෞද්‍ය තත්ත්වයන් නඩත්තු කළ යුතුය.
  - 3 වන වගන්තිය - නොකාවේ භාණ්ඩ සුරක්ෂිත කිරීම සඳහා ප්‍රමාණවත් සට්‍රීස්තරාත්මක පහසුවෙන් ලබාගත හැකි බව නොකා හිමිකරු සහතික කළ යුතුය.

මූලික භාරදීමේ දී, යාත්‍රාවේ යන්නේවූපකරණ ‘සාධාරණ ලෙස භෞද්‍ය තත්ත්වයේ’ පවතින බවට විස්තර කර තිබුණුද එහි පැරණි බව හේතුවෙන් නිරන්තර නඩත්තු කිරීම අවශ්‍ය විය. නොකා හිමියාගේ ප්‍රධාන ඉංජිනේරුවරයා අකාරයන්හම වූ අතර, යාත්‍රාව බොහෝ බිඳී වැට්ටීම සහ ප්‍රමාද වීම විලව ලක් විය. සමුද්‍රයෝගී යාත්‍රාවක් භාරදීමට සහ නඩත්තු කිරීමට ඇති බැඳීම් කඩ කිරීමක් වෝද්‍යා කරමින් ප්‍රවාරණකරුවන් ගිවිසුම ප්‍රතික්ෂේප කළේය.

අදාළ සංකල්ප සහ අධිකරණ පුරුවාදරුගයන් මත පදනම්ව නොකා හිමිකරු (යාත්‍රා හිමිකරු) ට උපදෙස් දෙන්න. නොකා හිමියාට ඔහුගේ නඩත්තුවේ ගක්තින් සහ දුරවලතා පිළිබඳව උපදෙස් දීම සඳහා ඉහත වගන්තින්හි නීතිමය ප්‍රතිඵලයන් දැන ගැනීම සඳහා ඒවා අර්ථ නිරුපණයේ දී ඔබ සලකා බැලිය යුතු දේ කෙරෙහි ඔබ පිළිතුරේ දී අවධානය යොමු කළ යුතුය. (ලකුණු 16)

03. මාරියම් නොවායික පාසලක සිසුවියකි. සාමාන්‍ය පෙළල විභාගයෙන් පසු ද්විතීයික පාසලට යාමට පෙර ඇයගේ පියා ඇයට අවශ්‍ය ඇඳුම් පැලුදුම් මිලදී ගත්තේය. කෙසේ වෙතත්, පාසල් සිටිය දී, ඇය ඇනැවුම් කිරීමෙන් හමියි අමතර ඇඳුම් සපයා දී ඇත. පසුව හමියි බිල්පත එවු විට ඇය මුදල් ගෙවීම ප්‍රතික්ෂේප කළාය.

ගිවිසුම් නීතියේ සහ අධිකරණ පූර්වාදරුගයන්හි අදාල මූලධර්ම වලට අනුව සහන ලබා ගැනීම සඳහා ඔවුන්ගේ නෙතික අයිතිවාසිකම් සහ ඔවුන් ඔප්පු කළ යුතු දේ පිළිබඳ දෙපාරුගවයන්ට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

04. පහත සඳහන් කරුණු දෙක (2) ක් ගැන කෙටි සටහන් ලියන්න:

- (අ) ගෘහස්ථ සහ වාණිජ එකඟතා සම්බන්ධයෙන් පූර්ව නිගමන;
- (ආ) එකඟතාවය හා ඉටු කිරීම (Accord and Satisfaction);
- (ඇ) ශ්‍රී ලංකාවේ ගිවිසුම් නීතියේ ඇති රෝම ලන්දේසි නීති මූලධර්ම;
- (ඇශ) ගිවිසුම් සම්බන්ධය (Privity of contract).

මෙහේ සටහන් අදාල අවස්ථාවන්හි දී නෙතික මූලධර්ම මෙන්ම එය සනාථ කරන නඩු තීන්දු වලින් සකස් වී තිබිය යුතුය. (ලකුණු 8 x 2 = ලකුණු 16)

05. පහත සඳහන් කරුණු දෙක (2) ක් ගැන කෙටි සටහන් ලියන්න:

- (අ) *Krell vs Henry* [1903] 2KB 740 සහ *Taylor vs Caldwell* [1863] EWHC QBJ 1;
- (ආ) *Finlay Rentokil Ltd vs Vivekanathan* [1995] 1995 2 SLR 346;
- (ඇ) *Udalagama vs Boange* 61 NLR pg 25;
- (ඇශ) *Williams vs Roffey Bros & Nicholls (contractors) Ltd* [1989] EWCA Civ 5.

මෙහේ සටහන් අදාල අවස්ථාවන්හි දී නෙතික මූලධර්ම මෙන්ම එය සනාථ කරන නඩු තීන්දු වලින් සකස් වී තිබිය යුතුය. (ලකුණු 8 x 2 = ලකුණු 16)

06. ප්‍රදේශයට පැමිණෙන විදේශීකයන් අතර X හෝටලය ප්‍රසිද්ධය. වික්ටර්, X හෝටලයට අයන් වෙබි අඩවියේ දැන්වීමක් දුටු අතර එහි “විකිණීමට” ලෙස සටහන් වී තිබුණි. එම දැන්වීම දුටු වික්ටර් හෝටලයේ තීමිකරුගෙන් මිල ගණන් සහ එම මිලට හෝටලය සමඟ සියලු ගෘහභාෂ්ච සහ උපකරණ ද අලවි කරන්නේ දැයි විමසා සිටියේ ය. හෝටලයේ තීමිකරු වන හෙක්ටර්, එය අනුමත කර ජිලිතුරු දෙමින් තමා එය රුපියල් මිලියන 50 කට විකිණීමට සූදානම් බව පැවැතිය. ඉන්පසු වික්ටර්, හෙක්ටරට දැන්වූයේ ඔහු “එය සමඟ එකඟ” බවයි. මේ සියලු සාකච්ඡා පැවැත්වූයේ විද්‍යුත් තැපෑල මගින් වේ. කෙසේ වෙතත්, රටේ හඳුනී තත්වයක් ඇතිවිම භෙතුවෙන් සංවාරක කර්මාන්තය ඇනා තීට ඇති අතර වික්ටර් ඔහුගේ අදාළ වෙනස් කරමින් හෝටලයකට ආයෝජනය කිරීමට අකමැති විය. කෙසේ වෙතත්, හෙක්ටර විසින් X හෝටලය විකිණීමට/ මිලදී ගැනීමට ඔවුන් අතර අනුගමනා ගිවිසුමක් ඇති බව සඳහන් කරමින් හෝටලය වික්ටරට මිලදී ගන්නා ලෙස ඉල්ලා ලිපියක් එවා ඇත. නමුත් වික්ටරට හෝටලයක් මිලදී ගැනීමට අවශ්‍ය නැත.

- (අ) ගිවිසුම් නීතියේ සහ අධිකරණ පූර්වාදරුගයන්හි අදාල මූලධර්ම වලට අනුව සහන ලබා ගැනීම සඳහා ඔවුන්ගේ නෙතික අයිතිවාසිකම් සහ ඔවුන් ඔප්පු කළ යුතු දේ පිළිබඳ දෙපාරුගවයටම උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 10)

(ආ) වික්වර් සහ හෙක්වර් කලකට පෙර හවුල් ව්‍යාපාරිකයන්ට සිටි අතර හෙක්වර් වික්වර්ට යම් මුදලක් නො වී තිබුණි. වික්වර් යෝජනා කරන්නේ, හෙවලය මිලදී ගැනීමේ වියදමට එරෙහිව හෙක්වර් ඔහුගේ ණය පිය යුතු බව වන අතර හෙක්වර් එයට එකඟ නොවේ. ගිවිසුම් නීතිය සහ අධිකරණ පූර්වාදර්ශයන්හි අදාළ මූලධර්ම මත පදනම්ව මෙම යෝජනාවේ නීත්‍යානුකූලභාවය සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 6)

(මුළු ලකුණු 16)

07. (අ) Hollywood Motors වෙනින් කාර රථයක් මිලදී ගන් බැංශ්බේෂ්, වේලර නමින් හැඳුනුම්පතක් ලබා දී ඇත. Hollywood Motors නාමාවලියක නම පරික්ෂා කර බැඳු විට එය වේලරේ උපිනයට ගැලපුණි. පසුව Hollywood Motors සමාගමට දැනගැනීමට ලැබුණේ බැංශ්බේෂ් යනු කාර රථය මිලදී ගැනීමට වේලරේ නම භාවිතා කළ වංචාරුවෙකු බවයි. බැංශ්බේෂ් ඒ වන විට කාර රථය නීරෝට විකුණා තිබුණි. Hollywood Motors සමාගමට බැංශ්බේෂ් සමඟ ඇති ගිවිසුම් මහ හැරීමට සහ කාර රථයේ සන්තකය / හිමිකම ලබාගැනීමට හැකි ද? නඩු තීන්දු මහින් සනාථ වන අදාළ සංකල්ප පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 8)

- (ආ) Mountbatten PLC සමාගම විසින් නිකුත් කළ සමාගම සංස්ථා ප්‍රකාශයෙහි (Company prospectus) සඳහන් වූයේ එම සමාගම නාවික හමුදාවෙන් නැව් තැනීම සඳහා ඇණවුම් කිහිපයක් ලබාගෙන ඇති බවයි. කෙසේ වෙතත්, නාවික හමුදාව විසින් Mountbatten PLC හි වෙන්වරය ප්‍රතික්ෂේප කර තිබූ හෙයින් සංස්ථා ප්‍රකාශය, ප්‍රකාශයට පත්කරන විට සමාගමට නාවික හමුදාව සමඟ ගිවිසුම් නොතිබුණි. එවිච්‍රා, සංස්ථා ප්‍රකාශය මත විශ්වාසය තබමින් සමාගමේ කොටස් මිලදී ගන් අතර දැන් ගනුදෙනුව ගැන නොසතුවීන් සිටින්නිය.

ගිවිසුම් නීතියේ අදාළ සංකල්ප මත පදනම් වෙමින් එඩ්විනාට උපදෙස් දෙන්න.

(ලකුණු 8)

(මුළු ලකුණු 16)

08. ගිවිසුමක පාර්ශවකරුවෙකු ගිවිසුමය සහන අපේක්ෂා කරන සුලඟ අවස්ථාව කුමක් ද? ඉහත සඳහන් කළ අවස්ථාව පාලනය කර නොතික සංකල්ප සහ ලබාදිය හැකි සහන වල ස්වභාවය සහ ප්‍රමාණය තීරණය කිරීමේ දී අධිකරණය සැලකිල්ලට ගන්නා පියවර කෙටියෙන් පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)

09. ගෝඩි, නගරය වටා ඉහළ වටිනාකමකින් යුත් සංවර්ධන රසකින් සමන්විත Metropolis ව්‍යාපාතියේ ආයෝජකයෙකි. ගෝඩි Elephant Cement (Pvt) Ltd සමාගමේ ප්‍රධාන විධායක නිලධාරියා වූ සේනා මහතාට තරජනය කළේ, තම නිවස ඉදිකිරීමට අඩු මුදලට සිමෙන්ති මිලදී ගැනීමටත්, සේනා තම ඉල්ලීම්වලට එකඟ නොවන්නේ නම් Metropolis ව්‍යාපාතියෙන් තම ආයෝජනය ඉවත් කර ගන්නා බවටත් වේ. Elephant Cement සමාගම Metropolis ව්‍යාපාතිය සඳහා සිමෙන්ති සැපයීමට සාකච්ඡා කරමින් සිටින බව ගෝඩි දන්නා කරුණක් බැවින්, ගෝඩි තම ආයෝජනය ඉවත් කළහොත් තම සමාගමට විශාල පාඩුවක් සිදුවුනු ඇතැයි සේනා බිජ විය. ගෝඩිට සහන මිලට සිමෙන්ති ලබා දීමේ ගිවිසුමකට ගෝඩි සහ සේනා එළඹුණි. ගෝඩි සමඟ වන යෝජිත එකඟතාව සමාගමට සතුවුදායක ව්‍යාපාරික එකඟවීමක් යැයි සේනා සිතු බවට යම් සාක්ෂි තිබේ.

සේනට දැන් අවශ්‍ය වන්නේ ගිවිසුම ඉවත් කර ගුනා බවට ප්‍රකාශ කිරීමටයි.

සේනට උපදෙස් දෙන්න. (ඔබ අධිකරණ පූර්වාදර්ශ සහ නොතික මූලධර්ම ප්‍රමාණවත් ලෙස සාකච්ඡා කළ යුතු වේ.) (ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

LAW OF OBLIGATIONS - I (LW 107)  
கடப்பாடுகள் சட்டம் - I (LW 107)

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

மொத்தமாக ஆறு (06) வினாக்களுக்கு விடையளிக்க. வினா இல 01 கட்டாயமானது மற்றும் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது. ஏனைய எல்லா வினாக்களும் (16) சமமான புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளன.

01. வலிதான ஒப்பந்தமொன்றின் அங்கமாகவுள்ள அம்சங்களைப் பற்றி விபரமாக ஆய்வொன்றை எழுதுக. ஒவ்வொரு அத்தகைய அம்சத்திற்கு பின்னாலுள்ள தர்க்கம் மற்றும் காலவோட்டத்தில் அத்தகைய எண்ணக்கருக்களின் பரிணாமம் என்பனவற்றை உமது ஆய்வு மற்றவற்றிடையே உள்ளடக்குதல் வேண்டும். (20 புள்ளிகள்)
02. Linger - Pearl என்ற பெயருடைய கப்பல் 24 மாத காலப்பகுதிக்கென ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்டது. கப்பற் சொந்தக்காரர் மற்றும் கப்பல் ஒப்பந்தக்காரர் இடையிலான ஒப்பந்தம் பின்வரும் வாசகங்களை உள்ளடக்கியுள்ளது –

வாசகம் 1 – கப்பற் சொந்தக்காரர்கள் கப்பல் ஒப்பந்தக்காரருக்கு “கடற்பயணத்திற்கு தகுந்த” கப்பலோன்றை ஒப்படைத்தல் வேண்டும்.

வாசகம் 2 – கப்பற் சொந்தக்காரர்கள் கப்பலின் கடற்பயணத்திற்கு தகுந்த தன்மை மற்றும் நியாயமான நல்ல நிலையைப் பேணுதல் வேண்டும்.

வாசகம் 3 – கப்பற் சொந்தக்காரர், கப்பலின் சரக்கினைப் பாதுகாக்க போதுமான கட்டுதல்கள் தயாராகக் கிடைக்க்கூடியதாக உள்ளது என உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.

அழும்ப ஒப்படைப்பின் மீது, கப்பலின் பொறித்தொகுதி “நியாயமான நல்ல நிலையில்” இருப்பதாகவும் அதனது வயது காரணமாக, இன்னும் நிலையான பராமரிப்பு

சட்டத்தின் இயைபான் கோட்பாடு மற்றும் நீதி முற்றிரப்புகளுக்கு இணங்க நிவாரணத்தை நாடுவதற்கு எதனை அவர்கள் என்பிக்க வேண்டும் என்பது பற்றியும் இரண்டு திறத்தவர்களுக்கும் மதியுரையளிக்கவும். (10 புள்ளிகள்)

(ஆ) Victor மற்றும் Hector சில காலங்களுக்கு முன்னர் வியாபார பங்காண்மையொன்றில் இருந்தனரென்பதுடன் Hector சில பண்ததொகையை Victor விடம் கடன்பெற்றிருந்தார். Hector, X என்ற ஹோட்டலின் கொள்வனவு விலைக்கு எதிராக Hector உடன்பட்ட தொகை பதிவளிக்கலாம் என Victor ஆலோசனை கூறுகின்றார் என்பதுடன், Hector உடன்படவில்லை. ஒப்பந்தச் சட்டத்தின் இயைபான் கோட்பாடுகள் மற்றும் முற்றிரப்புகள் மீது கவனத்தை செலுத்தி இம்முன்மொழிலின் சட்டவாந்தன்மையை ஆராய்க. (6 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

07. (அ) Brando என்பவர் Hollywood Motors என்ற நிறுவனத்திடமிருந்து காரோன்றைக் கொள்வனவு செய்ததுடன் Taylor என்ற பெயரின்கீழ் அடையாளத்தை வழங்கினார். Hollywood Motors பெயரேச் சோதித்ததுடன் விபரப் புத்தகமொன்றில் Taylor இன் முகவரியுடன் அது ஒத்திருந்தது. அதனைத் தொடர்ந்து Hollywood Motors க்கு, Brando என்பவர் மோசடியானரோருவர் என்பதுடன் அவர் காரைக் கொள்வனவு செய்ய Taylor இன் பெயரைப் பயன்படுத்தினார் என அறிய வந்தது. Brando என்பவர் Niro என்பவருக்கு பின்பு காரை விற்றிருந்தார். Hollywood Motors ஆனது Brando வுடன் ஒப்பந்தத்தை தவிர்க்கமுடியுமா? அத்துடன் காரின் மீள உடைமையை / சொந்தத்தை நாட முடியுமா? தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளினால் ஆதாரப்படுத்தப்பட்ட தோதான எண்ணக்கருக்களை விளக்குக. (8 புள்ளிகள்)

(ஆ) Mountbatten PLC என்ற கம்பெனியினால் வெளியிடப்பட்ட கம்பெனியின் முற்பகர்வில், கம்பெனி கடற்படைக்கு கப்பல்களைக் கட்டுவதற்கு பல ஆர்டர்களைப் (Orders) பெற்றிருப்பதாக குறிப்பிடப்பட்டது. எவ்வாறாயினும், கம்பெனி முற்பகர்வு வெளியிடப்பட்ட நேரத்தில் கம்பெனி, Mountbatten PLC யின் கேள்விப்பத்திற்ம் கடற்படையினால் நிராகரிக்கப்பட்டதால் கடற்படையுடன் எந்த ஒப்பந்தத்தையும் கொண்டிருக்கவில்லை. Edwinா முற்பகர்வைப் நம்பி கம்பெனியின் பங்குகளை வாங்கினார் என்பதுடன், தற்போது

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ପ୍ରତିକାରକ ଦେଖନ୍ତି ଯମାଙ୍ଗ ହୁଏ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

## ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମିଶ୍ର ପ୍ରମାଣିତ (୧)

ମୋହନ୍ତି

(၁၃) အ-မြတ်ပုံ (Domestic) အ-မြတ်ပုံ (Domestic)

ରାମ୍‌ପଟ୍ଟନାୟକ କୁଳାଲିକାରୀ ରାମ୍‌ପଟ୍ଟନାୟକ

(F) Williams v Roffey Bros & Nicholls (Contractors) Ltd [1989] EWCA Civ 5.

(8) Udalagama vs Boardg 61NLR pg 25,

(iii) *Himalay Rentokil Ltd vs Vivekanandhan [1995] 1995 2SLR 346;*

(3) Krell vs Henry [1903] 2KB 740 and Taylor Caldwell [1863] EWHC QB 11;

‘ଆଜିର’ ପାତ୍ରାଳ୍ୟକାରୀଙ୍କ ଯେବୁ ପାଇଁ ଶାଖାମୂଲିକ ପାଇଁ ପାଇଁ

ମୁଦ୍ରଣମୂଲ୍ୟ ୨୮) ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରକାଳୀଙ୍କ ଅଧିକାରୀ କମିଟିର ମୁଦ୍ରଣମୂଲ୍ୟ ୨୮)

(+) **የኢትዮጵያ የክርምት ክፍያዎችና ስራዎች** (Privacy of Contract).

கொடுக்கல்வாங்களின் சந்தோசமாக இல்லை.

ஒப்பந்த சட்டத்தின் தோதான எண்ணெக்கருக்களின் மீது கவனத்தைச் செலுத்தி  
Edwina வுக்கு மதியுரையளிக்குக.

(8 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

08. ஒப்பந்தமொன்றுக்கான திறத்தவரோருவர் ஒப்பந்தஞ்சார் நிவாரணங்களை நாடுகின்ற மிகவும் பொதுவான சந்தர்ப்பம் யாது? மேற்சொல்லப்பட்ட சந்தர்ப்பத்தை ஆங்கின்ற சட்ட எண்ணெக்கருக்களையும் அத்தகைய நிவாரணங்களின் தன்மை மற்றும் அளவு (Quantum)தீர்மானிப்பதில் நீதிமன்றம் கருத்திற்கெடுக்கும் படிமுறைகளையும் சருக்கமாக விளக்குக?

(16 புள்ளிகள்)

09. Ford என்பவர் நகரத்தில் பல உயிரிய பெறுமதியான அபிவிருத்திகளை உருவாக்குகின்ற பெருநகர கருத்திட்டத்தில் ஒரு முதலீட்டாளராக இருந்தார். அவர் Elephant Coment (Pvt) Ltd இன் பிரதான நிறைவேற்று அலுவலரான Sena என்பவரை தனது வீட்டைக் கட்டுவதற்கு குறைந்த கொள்விலையில் Cement இனை கொள்வனவு செய்வதற்கு Sena உடன்படவில்லையாயின், பெருநகர கருத்திட்டத்திலிருந்து தனது முதலீட்டை வாபஸ்பெறப் போவதாக அச்சுறுத்தினார். Ford என்பவருக்கு தெரிந்த நிகழ்வான Elephant Cement கருத்திட்டத்திற்கான Cement விநியோகிக்க பேச்சுவார்த்தை செயல்முறையில் இருந்தபடியால், Ford தனது முதலீட்டை வாபஸ்பெற்றால், கம்பெனி பாரிய நட்டத்தை சந்திக்குமென Sena பயந்தார். Ford மற்றும் Sena என்போர்கள் கழிவு விலையில் Ford க்கு Cement வழங்குவதற்கு ஒப்பந்தமொன்றை செய்தனர். Sena கம்பெனிக்காக Ford வுடன் முன்மொழியப்பட்ட உடன்படிக்கை திருப்தியான வியாபார ஒழுங்குபடுத்தல் ஒன்றாக இருந்தது எனக் கருத்தினார் எனக் சில சான்றுகள் இருந்தன.

Sena தற்போது ஒப்பந்தத்தைப் புறத்தொதுக்கி வெற்றானதென பிரகடனம் செய்யப்பட விரும்புகின்றார்.

Sena வுக்கு மதியுரையளிக்குக. (நீவீர் போதுமான சட்டக் கோட்டபாடுகள் தோதான நீதி முற்றிர்ப்புகளை ஆராயுமாறு தேவைப்படுத்தப்படுகின்றீர்)

(16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

LAW OF PERSONS (LW 103)

Time 3 hours

**Question No. 01 is compulsory. Answer four (4) questions from Part I (including question No. 01) and two (2) questions from Part II. Answer six (6) questions in total.**

PART I

01. What would be the nature of advice you would give to X in the following circumstances.
  - (i) X and Y have been married for five years. Y has been physically abusive towards X, and X wants to seek a judicial separation for her safety.
  - (ii) X and Z got married two years ago, but they have been living apart for over six months due to continuous conflicts and disagreements. X wants to apply for a judicial separation.
  - (iii) X intends to sue her husband since, at the time of the marriage's solemnization, he was unable to enter into the contract of marriage due to an incurable impotency that rendered his incompetent to be a husband.
  - (iv) X and A got married two years ago. However, X recently discovered that A was previously married and never obtained a divorce. (5 Marks X 4= 20 Marks)
02. Malan and Nisansi are a married couple, but they have been living apart for more than two years without any intention of reconciliation. They mutually agree to dissolve their marriage through a decree of divorce. What legal requirements should they follow to obtain a divorce in Sri Lanka? (16 Marks)
03. (i) "Incurable Impotency is a ground of divorce and also a ground for obtaining a decree of nullity." Do you agree? Discuss citing relevant legal provisions and case law. (8 Marks)  
(ii) Explain 'Condonation of Adultery'. (8 Marks)  
(Total 16 Marks)

04. Ganga, a law student in her first year, is preparing for her exam. She is unable to understand the application of separate property regime as in proprietary consequence of marriage. Ganga requests your assistance in determining the application of separate property regime. Assist her. (16 Marks)
05. Piumi and Saman, a married couple both aged thirty (30), decided not have children of their own but to adopt a child from an underprivileged background. Their neighbours Kusuma and Rukmal, who are labourers, have got an opportunity to work in the Middle East and want to give their only daughter, ten (10) year old Manel for adoption. They expect a sum of Rs. One Million from the adopters in exchange for the child. Piumi and Saman wish to adopt Manel. Advise them. (16 marks)
06. Fifty (50) year old Isuru, who had been a businessman, invested all his savings in Edirigoga Trust Investments and decided to retire early, hoping to live comfortably off the interest. However, Edirigoda Trust Investments crashed last year leaving many of its investors in dire circumstances.

Isuru's wife Primashi conducts tuition classes at home.

Isuru and Primashi have three children. They are: Indeewari aged nineteen (19), Prishan aged seventeen (17) and Pasan aged fourteen (14). Indeewari has just started her studies at Sri Lanka Law College. Prishan works for an online marketing company while Pasan attends school.

Isuru is now under medication for depression.

- Discuss whether Primashi is liable to support her husband and children. (16 marks)
07. "In all matters concerning the custody of a child, the paramount consideration is its best interest". Discuss. (16 marks)
08. (i) What are the ways by which a nomination made under Section 544 (1) of the Civil Procedure Code shall be revoked? (3 marks)
- (ii) Tehan executed his last will on 1<sup>st</sup> of April 2022. Now he wishes to revoke it. Advise Tehan. (5 marks)
- (iii) Sumana died intestate on 22nd of February 2023, leaving her husband Sumith and 3 daughters Sima, Soma and Suma. Suma is not a biological daughter of Sumana and Sumith, but a legally adopted child. Explain devolution of Sumana's property. (8 marks)
- (Total 16 marks)

## PART II

09. (i) Discuss which laws (namely - General Law or Kandyan Law) apply to the parties separately.
- (a) Kalpana, a Traditional Kandyan, registered her marriage with Harshana, non – Kandyan, in 2005 under general law. They have a daughter who is not married. Kalpana wishes to know which laws apply to herself, her husband Harshana and her daughter. Advise her. (4 marks)
- (b) Amani, a Kandyan, registered her marriage with a Kandyan man named Mangala in 2010 under general law. They have two sons who are not married. Amani wishes to know which laws apply to herself, her husband Mangala and her two sons. Advise her. (4 marks)
- (ii) Write a note on “Reacquire Binna rights by Deega married daughter” by applying relevant case laws and statutory provisions. (8 marks)  
(Total 16 marks)
10. (i) Shanika and Anil a married couple under Kandy Law. They seek your advice to adopt a child under Kandyan Law. Advise them. Apply relevant statutory provisions where necessary. (8 marks)
- (ii) Discuss the following in light of relevant sections of the Kandyan Law Declaration and Amendment Ordinance, No 39 of 1938. Apply appropriate case laws where necessary. (Assume that the Kandyan Law governs all the parties to the questions.)
- (a) Kamala and Kamal, a Kandyan couple, adopted a child in 2022. Due to economic constraints in the country, they plan to cancel the adoption as they are unable to maintain the child. (4 marks)
- (b) Sulari is an adopted child by Sunil and Sumana. Unfortunately, in 2022 Sulari died in an accident while she was on the way home from school. Sulari acquired a land called “Uda Watta” from her natural parents before her death. Now, Sunil and Sumana are planning to acquire “Uda Watta”. (4 marks)  
(Total 16 marks)

11. Sameera and Ahamed, governed under Shaffie law, have been married for 12 years. As a result of their marriage, they have a ten-year-old son and a two-year-old daughter. There were constant quarrels between Sameera and Ahamed, and thus they got divorced in the Quazi courts of the area where they resided. Sameera and Ahamed both claim the custody of the Children. Ahamed says since he is employed and earning a good salary, he can maintain their children, while Sameera says that since the children are minors, they'll have to be looked after by her.

Who will succeed the custody of the children under Muslim Law? Explain your answer by analyzing the relevant statutory provisions and case laws. (16 marks)

12. (a) Ameera got divorced from her husband after an unsuccessful marriage. She came to live with her parents. Explain her father's duty to maintain Ameera. (8 marks)

(b) Hussain is a disabled boy of 18 years. His father refuses to maintain him, stating that he has no duty to maintain a son who has attained puberty. Do you agree with Hussain's father's statement? Explain your answer by analyzing the relevant statutory provisions and case law. (8 marks)

(Total 16 marks)

13. Discuss the relevant legal provisions and decided cases related to the application of Thesawalamai with special reference to the;

(a) Tamils with a Ceylon domicile and a Jaffna inhabitancy. (8 marks)

(b) Persons of the Tamil race who settled in Jaffna. (8 marks)

(Total 16 marks)

14. Analyze the facts related to the rights of a Married Women on her Property rights governed by the Thesawalamai especially in line with her matrimonial rights and liabilities. (16 marks)

බලපෑ පිළිතරු ඇහාදිලි අත් අකුරින් ලියන්න. අපහැදිලි අත් අකරු බලපෑ විවෘත වූ ඇතිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

## LAW OF PERSONS (LW 103)

## පුද්ගල නීතිය (LW 103)

ಕಾಲ್ಯಾ ಪ್ರಯ 03 ನಿ.

ප්‍රයෙන අංක 01 අනිවාර්ය වේ. | වන කොටසින් (ප්‍රයෙන අංක 01 අනුලව) ප්‍රයෙන හතර (4) කට සහ || වන කොටසින් ප්‍රයෙන දෙක (2) කට පිළිතුරු සපයන්න. මුළු ප්‍රයෙන හය (6) කට පිළිතුරු සපයන්න.

| කොටස

01. පහත සඳහන් අවස්ථා වලදී ඔබ X ට දෙන උපදෙස්වල ස්වභාවය කුමක් ද?

- (i) X සහ Y විවාහ වී වසර පහකි. Y, X වෙත ගාරිරික හිංසන කර ඇති අතර, X හට ඇයගේ ආරක්ෂාව සඳහා අධිකරණ මය වෙන්වීමක් ලබා ගැනීමට අවශ්‍ය වේ.

(ii) X සහ Z වසර දෙකකට පෙර විවාහ වූ නමුත් අඛණ්ඩ ගැටුම සහ එකඟ නොවීම හේතුවෙන් ඔවුන් මාය භයකට වැඩි කාලයක් වෙන්ව ජීවත් වේ. X හට අධිකරණ මය වෙන්වීමක් සඳහා අයදුම් කිරීමට අවශ්‍ය වේ.

(iii) X විසින් තම ස්වාමිපුරුෂයාට එරෙහිව නඩු පැවරීමට අදහස් කරන්නේ, විවාහ මංගලය සිදු කරන අවස්ථාවේදී, පූව කළ නොහැකි ලිංගික බෙලනීනතාවයක් හේතුවෙන් ඔහුට විවාහ ගිවිස ගැනීමට නොහැකි වීමත් ඒ නිසා ඔහුට ස්වාමිපුරුෂයෙකු වීමට නොහැකි වීමත් නිසාය.

(iv) X සහ A විවාහ වූයේ වසර දෙකකට පෙරය. කෙසේ වෙතත්. A මිට පෙර විවාහ වී ඇති බවත් කිසිදිනක දික්කසාද වී තැනි බවත් X විසින් මැතකදී සෞයාගන්නා ලදී.  
(ලකුණු 5 x 4 = ලකුණු 20)

(ලකුණු  $5 \times 4 =$  ලකුණු 20)

02. මාලන් සහ නිසායි විවාහක යුවලක් නමුත් වසර දෙකකට වැඩි කාලයක් ඔවුන් වෙන්ව ජීවන් වන්නේ කිසිදු සමාධානයක් ඇති කර ගැනීමේ වෙතනාවකින් තොරවයි. දික්කසාද තීන්දුවක් මගින් ඔවුන්ගේ විවාහය විසුරවා ගැරීමට ඔවුන් අනෙකුතා වශයෙන් එකඟ වෙති. ශ්‍රී ලංකාවේ දි දික්කසාදයක් ලබාගැනීම සඳහා ඔවුන් අනුගමනය කළ යුතු නීතිමය අවශ්‍යතා මොනවාද? (ලකුණු 16)

(කොතු 16)

03. (i) “පුව කළ නොහැකි ලිංගික බෙලනීනතාවය දික්කසාදය සඳහා පදනමක් වන අතර විවාහ ගුණාතා තීන්දුවක් ලබා ගැනීම සඳහා ද පදනමක් වේ.” ඔබ එකහ වන්නේද? අදාල නීතිමය විධිවිධාන සහ නඩු තීරණ උප්‍රවා දක්වමින් සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 8)

(ii) ‘අනාවාරයේදී අවකමාව (Condonation of Adultery)’ පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 8)  
(මුළු ලකුණු 16)

04. පළමු වසරේ නීති ශිජාවක වන ගංගා ඇගේ විභාගයට සූදානම් වේ. විවාහයෙන් හිමිවන ප්‍රතිඵලයක් ලෙස වෙනම දේපල ක්‍රමය ( Separate property regime) අදාළ වීම ඇයට නොත්තේ. වෙනම දේපල ක්‍රමයේ අදාළ වීම තීරණය කිරීමේදී ගංගා ඔබේ සහය ඉල්ලා සිටියි. ඇයට සහය වන්න. (ලකුණු 16)

05. වයස අවුරුදු තිහ(30) බැඟින් වන විවාහක සුවලක් වූ පිශුම් සහ සමන්, තමන්ගේම දරුවන් නොමැති වූ හෙයින් අඩු වරප්‍රසාදලන් දරුවකු දරුකමට හඳු ගැනීමට තීරණය කළහ. ඔවුන්ගේ අසල්වැසියන් වූ කුප්‍රමා සහ රැක්මල් කමිකරුවන් වන අතර මැද පෙරදිග රැකියාවකට යාමට අවස්ථාවක් ලැබේ ඇති හෙයින් ඔවුන්ගේ එකම දියණිය වන දස(10) හැවිරිදි මානෙල්ව දරුකමට හඳු ගැනීමට ලබා දීමට කැමැත්තෙන් සිටිති. ඔවුන් දරුව ලබාදීම වෙනුවෙන් හඳුව්‍යා ගන්නන්ගේ රැපියල් මිලියනයක් බලාපොරොත්තු වේ. පිශුම් සහ සමන් මානෙල්ව දරුකමට හඳු ගැනීමට අපේක්ෂා කරනි. ඔවුනට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

06. ව්‍යාපාරිකයකුව සිටි පනස් (50) හැවිරිදි ඉසුරු, තම ඉතුරුම් සියල්ල Edirigoda Trust Investments ආයතනයේ ආයෝජනය කර කළින් විශාම යාමට තීරණය කළේ ඉන් ලැබෙන පොලියෙන් සුවසේ ජීවත්වීමේ අපේක්ෂාවෙනි. කෙසේ වෙතත්, Edirigoda Trust Investments පසුගිය වසරේදී බිඳ වැමුණු අතර එහි ආයෝජකයින් බොහෝ දෙනෙකු දැඩි අසිරු තත්වයන්ට පත්වීහ.

ඉසුරුගේ බිඳී ප්‍රිමාඡ නිවසේ උපකාරක පන්ති පවත්වයි.

ඉසුරු සහ ප්‍රිමාඡට දරුවන් තිදෙනෙකි. ඔවුන් නම් අවුරුදු දහනවය (19) ක් වයසැති ඉන්දීවරි, අවුරුදු දාහත (17) ක් වයසැති ප්‍රිමාන් සහ අවුරුදු දාහතර (14) ක් වයසැති පසන් වේ. ඉන්දීවරි ශ්‍රී ලංකා නීති විද්‍යාලයේ ඉගෙනීම ආරම්භ කළා පමණි. පසන් පාසල් යන අතර ප්‍රිමාන් අන්තර්ජාල අලෙවිකරණ සමාගමක සේවය කරයි.

ඉසුරු මේ වන විට විභාදයට ඔඩඟය ගනී.

ප්‍රිමාඡ තම ස්වාමිපුරුෂයා සහ දරුවන් නාඩ්තු කිරීමට බැඳී සිටිද යන්න සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 16)

07. “දරුවකුගේ හාරකාරත්වය සම්බන්ධ සියලු කාරණාවලදී ප්‍රමුඛතම සැලකිල්ල වන්නේ දරුවාගේ උපරිම යහපතයි.” සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 16)

08. (i) සිටිල් නඩු විධාන සංග්‍රහයේ 544 (1) වගන්තිය යටතේ කරන ලද නාම යෝජනාවක් අවලංගු කළ හැකි ක්‍රම මොනවාද? (ලකුණු 3)

(ii) වෙහාන් 2022 අප්‍රේලෝ 01 වන දින තම අන්තිම කැමති පත්‍රය ලියා අන්සන් කළේය. දැන් ඔහු එය අවලංගු කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙයි. වෙහාන්ට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 5)

(iii) සුමනා 2023 පෙබරවාරි 22 වන දින අන්තිම කැමති පත්‍රයක් රහිතව ඇගේ සැමියා සුමිත් සහ සිමා, සේමා සහ සුමා යන දියණියන් තිදෙනා හැරදමා මිය ගියාය. සුමා, සුමනා සහ සුමිත්ගේ ජීව විද්‍යාත්මක දියණියක් නොවන නමුත් නීත්‍යානුකූලව දරුකමට හඳුගන් දරුවකු වේ. සුමනාගේ දේපල බෙදීම පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 8)

(මුළු ලකුණු 16)

## ॥ කොටස

09. (i) කුමන නීතියක් (උබරට සහ සාමාන්‍ය නීතිය අතරින්) පහත සඳහන් පාර්ශවයන්ට අදාළ වේද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් දක්වන්න.
- (අ) පාර්ලියරික උබරට කාන්තාවක් වන කළේපනා තම විවාහය උබරියකු නොවන හරෝනු සමග වර්ෂ 2005 දී සාමාන්‍ය නීතිය යටතේ සිදු කරගන්නා ලදී. ඔවුනට අව්‍යාහක දියණියක් සිටියි. තමාට, තමාගේ ස්වාමී පුරුෂයා වන හරෝනුට සහ තම දියණියට අදාළ වන නීතිය කුමක්ද යන්න කළේපනාට දැන ගැනීමට අවශ්‍ය වේ ඇත. ඇයට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 4)
- (ආ) උබරට කාන්තාවක් වන අමානි උබරියකු වන මංගල සමග වර්ෂ 2010 දී විවාහ වූයේ සාමාන්‍ය නීතිය යටතේය. ඔවුනට අව්‍යාහක පුතුන් දෙදෙනෙකු සිටියි. තමාට, තමාගේ ස්වාමී පුරුෂයා වන මංගලට සහ තම පුතුන් දෙදෙනාට අදාළ වන නීතිය කුමක්ද යන්න දැන ගැනීමට අමානිට අවශ්‍ය වේ ඇත. ඇයට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 4)
- (ii) අදාළ තෙතික විධිවාන සහ නඩු තීන්දු අදාළ කර ගනීමින් "දිග විවාහක දියණියක් බින්න අයිතිවාසිකම් ඇති කර ගැනීම" සම්බන්ධයෙන් සටහනක් ලියන්න. (ලකුණු 8) (මුළු ලකුණු 16)
10. (i) ගානිකා සහ අනිල් යනු උබරට නීතිය යටතේ විවාහ වූ පුවලකි. ඔවුන් උබරට නීතිය යටතේ දරුවකු කුල වද්ද ගැනීමට ඔබගෙන් උපදෙස් පත්‍රයි. ඔවුනට උපදෙස් දෙන්න. අවශ්‍ය අවස්ථාවල උචිත තෙතික ප්‍රතිපාදන අදාළ කරගන්න. (ලකුණු 8)
- (ii) වර්ෂ 1938 අංක 39 දරන උබරට නීති ප්‍රකාශන සහ සංශෝධන ආදා පන තේ අදාළ වගන්ති ඇසුරින් පහත කරුණු සාකච්ඡා කරන්න. අවශ්‍ය විට උචිත නඩු තීන්දු අදාළ කර ගන්න. (ප්‍රශ්නයට අදාළ සියලු පාර්ශවයන් උබරට නීතිය මගින් පාලනය වන බව සලකන්න.)
- (අ) කමලා සහ කමල් යනු උබරට පුවලක් වන අතර වර්ෂ 2022 දී දරුවකු කුල වද්ද ගනිනි. වර්තමානයේ මෙරට මූලුණ දී සිටින ආර්ථික ගැටුව හේතුවෙන් දරුවා නඩත්තු කිරීමට තොහැකි විම නිසා ඔවුන් මෙම කුල වද්ද ගැනීම අවලංගු කිරීමට අදහස් කරති. (ලකුණු 4)
- (ආ) පුනිල් සහ පුමනා කුල වද්ද ගන් දරුවා පුලාරි නම් වේ. වර්ෂ 2022 දී පාසලේ සිට නිවසට එම්ත් සිටි පුලාරි අවාසනාවන්ත ලෙස අනෙකුත් මීය ගියාය. පුලාරි ඇය මීය යන අවස්ථාව වන විට ඇයගේ ස්වාහාවික දෙමාපියන්ගෙන් ලද "උඩ වත්ත" නම් ඉඩම සිමිකරගෙන සිටියා ය. පුනිල් සහ පුමනා "උඩ වත්ත" හිමිකර ගැනීමට දැන් බලාපොරොත්තු වේ. (ලකුණු 4) (මුළු ලකුණු 16)

11. හාඩි නීතිය යටතේ පාලනය වන සම්රා සහ අභමඩ් විවාහ වී වසර 12 ක්. ඔවුන්ගේ විවාහයේ ප්‍රතිඵලයක් ලෙස ඔවුන්ට දස හැවිරිදි ප්‍රතෙකු සහ දෙහැවිරිදි දියණියක සිටී. සම්රා සහ අභමඩ් අතර නිරතුව ආරවුල් ඇති වූ අතර, ඒ අනුව ඔවුන් පදිංචි ප්‍රදේශයේ ක්වාසි උසාවියේ දි දික්කසාද විය. සම්රා සහ අභමඩ් යන දෙදෙනාම දරුවන්ගේ හාරකාරත්වය ඉල්ලා සිටී. තමා රැකියාවක නියැලන නිසාත් භෞද වැටුපක් ලබන නිසාත් ඔවුන්ගේ දරුවන් නඩත්තු කළ හැකි බව අභමඩ් පවසන අතර දරුවන් බාලවයස්කරුවන් බැවින් ඔවුන්ට ඇය විසින් බලා ගත යුතු බව සම්රා පවසයි.

මුස්ලිම් නීතිය යටතේ දරුවන්ගේ හාරකාරත්වය ලබා ගත හැක්කේ කාටද? අදාළ ව්‍යවස්ථාපිත විධිවිධාන නඩත්තු නීත්‍ය විශ්ලේෂණය කිරීමෙන් ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 16)

12. (අ) අසාර්ථක විවාහයකින් පසු අම්රා තම සැමියාගෙන් දික්කසාද වූවාය. ඇය තම දෙමාපියන් සමඟ ජීවත් වීමට පැමිණියාය. අම්රාව නඩත්තු කිරීමට ඇගේ පියාට ඇති වගකීම පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 8)

(ආ) ඩුසේන්18 හැවිරිදි ආබාධිත පිරිමි ලමයෙකි. වැඩිවියට පත් වූ ප්‍රතෙකු නඩත්තු කිරීමට තමාට යුතුකමක් නොමැති බව පවසම් ඔහුගේ පියා ඔහුව නඩත්තු කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කරයි. ඩුසේන්ගේ පියාගේ ප්‍රකාශයට ඔබ එකඟ වන්නේද? අදාළ ව්‍යවස්ථාපිත විධිවිධාන සහ නඩත්තු නීතු විශ්ලේෂණය කිරීමෙන් ඔබේ පිළිතුර පැහැදිලි කරන්න. (ලකුණු 8)  
(මුළු ලකුණු 16)

13. තේසවලාමෙයි නීතිය යෙදීමට අදාළ නීතිමය ප්‍රතිපාදන සහ නඩත්තු තීන්දු, පහත මාත්‍යකා වලට විශේෂ අවධානයක් ලබා දෙමින් සාකච්ඡා කරන්න;

(අ) ලංකාවේ නිත්‍ය වාසිකත්වයක් සහ යාපනයේ පළාත්වාසි දීමිල ජාතිකයින් (ලකුණු 8)

(ආ) යාපනයේ පදිංචි වූ දීමිල ජාතිකයින් (ලකුණු 8)  
(මුළු ලකුණු 16)

14. තේසවලාමෙයි නීතිය විසින් පාලනය කරනු ලබන විවාහක කාන්තාවකගේ දේපල අයිතිවාසිකම්වලට අදාළ කරුණු, විශේෂයෙන්ම ඇයගේ විවාහක අයිතිවාසිකම සහ බැඳීම් සම්බන්ධයෙන් විශ්ලේෂණය කරන්න. (ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதிப் புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

**SRI LANKA LAW COLLEGE**  
**ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY EXAMINATION - APRIL 2023**

**LAW OF PERSONS (LW 103)**  
**ஆஸ்சார் சட்டம் (LW 103)**

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

வினா இல 01 கட்டாயமானது. (வினா இல 01 உட்பட) பகுதி I இலிருந்து நான்கு (04) வினாக்களுக்கும் பகுதி II இலிருந்து இரண்டு (02) வினாக்களுக்கும் விடையளிக்குக. மொத்தமாக ஆறு (06) வினாக்களுக்கு விடையளிக்குக.

01. பின்வரும் சூழ்நிலைக்களில் X என்பவருக்கு நீவீர் கொடுக்கும் மதியுரையின் தன்மை ஏதுவாக இருக்கும்.

- (i) X என்பவன் Y என்பவனை ஐந்து ஆண்டுகளாக திருமணம் செய்து வாழ்கின்றான். Y என்பவன் X என்பவனை நோக்கி உடல்தீயாக துஷ்பிரயோகம் செய்கின்றான். என்பதுடன் X அவளது பாதுகாப்புக்காக நீதிமுறை பிரிவினை ஒன்றை நாடுவதற்கு விரும்புகின்றான்.
- (ii) X என்பவரும் Z என்பவரும் இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன் திருமணம் செய்தார்கள் ஆனால், அவர்கள் தொடர்ச்சியான முரண்பாடுகள் மற்றும் உடன்பாடின்மைகள் காரணமாக ஆறு மாதங்களுக்கு மேலாக வெவ்வேறாக வாழ்ந்து வருகின்றனர். X நீதிமுறைப் பிரிவினை ஒன்றுக்காக விண்ணப்பிக்க விரும்புகின்றான்.
- (iii) திருமணச் சடங்கு நேரத்தில், அவன் ஒரு கணவராக இருப்பதற்கு அவனது தகுதியின்மையை அளித்த தீரா மலட்டுத்தன்மை ஒன்றின் காரணமாக, திருமண ஒப்பந்தம் செய்வதற்கு இயலாதவனாக இருந்தான். என்பதனால் X தனது கணவருக்கெதிராக வழக்கிட உட்கருதுகின்றான்.

(iii) Sumana என்பவள் அவளது கணவன் Sumith மற்றும் மூன்று மகள்களான Sima, Soma மற்றும் Suma என்போரை விட்டு 2023 பெப்பிரவரி 22 ஆந் திகதியன்று இறுதிவிருப்பாவணமின்றி இறந்தாள். Suma என்பவள் Sumana மற்றும் Sumith என்போரின் உயரியல்சார் மகள் ஒருவர் அல்ல. ஆனால் சட்டாரித்தியாக மகவேற்கப்பட்ட பிள்ளையொறுவராவார். Sumana வின் ஆதனத்தின் கையளிப்பை (Devolution) விளக்குக. (8 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

09. (i) வெவ்வேறாக திறக்கவர்களுக்கு எந்தச் சட்டம் (பெயரளவில் பொதுச்சட்டம் அல்லது கண்டியச் சட்டம்) ஏற்படுடையதாகும் என ஆராய்க.

அ) பாரம்பரிய கண்டியரொருவரான Kalpana பொதுச்சட்டத்தின்கீழ் 2005 ஆம் ஆண்டில் கண்டியர் அல்லாத Harshana என்பவருடன் தனது திருமணத்தை பதிவுசெய்தாள். அவர்களுக்கு மகள் ஒருவர் இருந்ததுடன் அவளுக்கு திருமணமாகவில்லை. Kalpana தனக்கு, அவளது கணவன் Harshana மற்றும் அவளது மகளுக்கு எந்தச் சட்டம் ஏற்படுடையதாகும் என அறிய விரும்புகின்றாள். (4 புள்ளிகள்)

ஆ) கண்டியரான Amani என்பவள், பொதுச்சட்டத்தின்கீழ் 2010 ஆம் ஆண்டின் Mangala என்ற பெயருடைய கண்டிய ஆண் ஒருவருடன் தனது திருமணத்தைப் பதிவுசெய்தாள். அவர்களுக்கு இரண்டு மகன்கள் இருந்ததுடன், மகன்கள் திருமணம் செய்யவில்லை. Amani என்பவள் அவளுக்கு, அவளது கணவன் Mangala மற்றும் அவளது இரண்டு மகன்கள் என்போருக்கு எந்தச் சட்டங்கள் ஏற்படுடையதாகுமென அறிய விரும்புகின்றான். (4 புள்ளிகள்)

(ii) தோதான நியதிச்சட்ட ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்ப்புச் சட்டங்களை ஏற்படுடையதாக்குவதன் மூலம் “Deega முறையில் திருமணம் செய்ய மகளினால் Binna உரிமைகளை மீளப் பெறுதல்” என்பதன் மீது குறிப்பெழுதுக. (8 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

10. (i) Shanika மற்றும் Anil கண்டியச் சட்டத்தின்கீழ் திருமணமான சோடிகளாக இருந்தனர். அவர்கள் கண்டியச் சட்டத்தின்கீழ் பிள்ளையொன்றை மகவேற்பதற்கு உமது

கிழக்கில் பணிபுரியும் வாய்ப்பைப் பெற்றுள்ளனர். மேலும் தங்களின் ஒரே மகளான பத்து (10) வயது மானேலை மகவேற்பளிக்க விரும்புகிறார்கள். அவர்கள் குழந்தைக்கு ஈடாக தத்தெடுப்பவர்களிடமிருந்து ஒரு மில்லியன் ரூபா எதிர்பார்கிறார்கள். Piumi யும் Saman னும் மானேலை தத்தெடுக்க விரும்புகிறார்கள். அவர்களுக்கு அறிவுரை கூறுங்கள்.

(16 புள்ளிகள்)

06. தொழிலதிபராக இருந்த ஜம்பது (50) வயதான Isurup தனது முலுமையான சேமிப்பை எல்லாம் Edirigoga Trust Investments நிறுவனத்தில் முதலீடு செய்து வட்டியில் நிம்மதியாக வாழலாம் என்ற நம்பிக்கையில் முன்கூட்டியே ஓய்வு பெற முடிவு செய்தார். எவ்வாறாயினும் Edirigoga Trust Investments கடந்த ஆண்டு செயலிழந்து அதன் பல முதலீட்டாளர்களை இக்கட்டான சூழ்நிலையில் தள்ளியது.

Isurup வின் மனைவி Primashi வீட்டில் டியூஷன் வகுப்புகளை நடத்துகிறார்.

Isuru மற்றும் Primashi க்கு மூன்று குழந்தைகள் உள்ளனர். அவர்கள்: Indeewari வயது பத்தொன்பது (19) Prishan வயது பதினேழு (17) மற்றும் Pasan வயது பதினான்கு (14). Indeewari இலங்கை சட்டக் கல்லூரியில் தனது படிப்பைத் தொடங்கியுள்ளார். Pasan பள்ளியில் படிக்கும் போது Prishan ஆண்லைன் மார்க்கெட்டின் நிறுவனத்தில் பணிபுரிகிறார்.

Isurup தற்போது மன அழுத்தத்திற்கு மருத்துவம் பெறுகிறார்.

Primashi தனது கணவன் மற்றும் குழந்தைகளை ஆதரிக்கும் பொறுப்பாளியா என்பதை விவாதிக்கவும்.

(16 புள்ளிகள்)

07. “ஒரு குழந்தையின் பாதுகாப்பைப் பற்றிய அனைத்து விடயங்களிலும் முதன்மையான கருத்தில் அதன் சிறந்த நலன்”. விவாதிக்கவும்.

(16 புள்ளிகள்)

08. (i) குடியியல் நடவடிக்கைமுறைக் கோவையின் 544(1) ஆம் பிரிவின்கீழ் செய்யப்பட்ட பெயர்குறித்த நியமனமொன்று கைமீட்கப்படவேண்டிய வழிகள் யாவை?

(3 புள்ளிகள்)

- (ii) Tehan என்பவர் 2022 ஏப்ரில் 1 ஆந் திகதியன்று அவனது இறுதிவிருப்பாவணத்தை நிறைவேற்றினார். தற்போது அவன் அதனை கைமீட்க விரும்புகின்றான். Tehan க்கு மதியுரையளிக்குக.

(5 புள்ளிகள்)

(iv) X என்பவள் இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன் A என்பவரை திருமணம் செய்தாள். எவ்வாறாயினும், A முன்னதாக திருமணம் செய்திருந்தாரென்பதுடன் விவாகரத்தொன்றை ஒரு போதும் பெற்றிருக்கவில்லை என அன்மையில் X கண்டுபிடிக்கின்றாள்.

(5 புள்ளிகள் X 4=20 புள்ளிகள்)

02. Malan மற்றும் Nisani திருமணமான சோஷிகளாக இருந்தனர். ஆனால், அவர்கள் இணக்கத்திற்கான ஏதேனும் உள்கருத்தின்றி இரண்டு ஆண்டுகளுக்குமேலாக வெவ்வேறாக வாழ்ந்து வருகின்றனர். அவர்கள் விவாகரத்து தீர்வையொன்றினுடோக அவர்களது திருமணத்தை கலைப்பதற்கு பரஸ்பர ரீதியாக உடன்படுகின்றனர். அவர்கள் இலங்கையில் விவாகரத்தொன்றை பெறுவதற்கு பின்பற்றவேண்டிய சட்டதேவைப்பாடுகள் எவை? (16 புள்ளிகள்)
03. (i) “தீரா மலட்டுத்தன்மை விவாகரத்துக்கான ஏதுவாக ஒன்றாகும் என்பதுடன் வெற்றான தீர்வையொன்றை பெறுவதற்கான ஏதுவாகவும் உள்ளது.” உடன்படுகிறீரா? தோதான சட்ட ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்ப்புச் சட்டங்களை எடுத்துக்காட்டி அரூராய்க. (8 புள்ளிகள்)
- (ii) “சோரத்தினை மன்னித்துவிடுதல்” (Condonation of Adultery) விளக்குக? (8 புள்ளிகள்)
- (மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)
04. சட்ட மாணவியோருவரான Ganga என்பவள் அவளது முதலாவது ஆண்டில் அவளது பரிசைக்காக தயார் செய்கின்றாள். அவள் திருமணத்தின் சொத்துவமுறையான விளைவினதாக தனிப்பட்ட ஆதன தோற்றுப்பாட்டின் ஏற்புடைமையை விளங்கிக்கொள்ள முடியாதவளாக இருக்கிறாள். Ganga தனிப்பட்ட ஆதன தோற்றுப்பாட்டின் ஏற்புடைமையை தீர்மானிப்பதில் உமது உதவியை வேண்டுகின்றாள்? அவளுக்கு உதவுக. (16 புள்ளிகள்)
05. முப்பது (30) வயதுடைய திருமணமான தம்பதிகளான Piumi மற்றும் Saman துங்களுக்குச் சொந்தக் குழந்தைகளைப் பெறாமல் பின்தங்கிய பின்னணியில் இருந்து ஒரு குழந்தையைத் மகவேற்க முடிவு செய்தனர். கலீத் தொழிலாளிகளான அவர்களது அண்டை வீட்டாரான Kusuma மற்றும் Rukmal ஆகியோர் மத்திய

மதியுரையை நாடுகின்றனர். அவர்களுக்கு மதியுரையளிக்குக் கூட. அவசியமானவிடத்து தோதான நியதிச்சட்ட ஏற்பாடுகளை ஏற்படுத்தயதாக்குக் கூட. (8 புள்ளிகள்)

(ii) 1938 ஆம் ஆண்டின் 39 ஆம் இலக்க, கண்டியச் சட்ட பிரகடனம் மற்றும் திருத்த கட்டளைச் சட்டத்தின் தோதான பிரிவுகளின் பார்வையில் பின்வருவனவற்றை அழிய்க. தேவையானவிடத்து, தோதான தீர்புச்சட்டங்களை ஏற்படுத்தயதாக்குக் கூட. (கண்டியச் சட்டம் வினாவிலுள்ள எல்லாத் திறுத்தவர்களையும் ஆஞ்சின்றதென உண்கிக்க)

(அ) Kamala மற்றும் Kamal இருவரும் கண்டியர்கள் என்பதுடன் 2022 ஆண்டில் பின்னையொன்றை மகவேற்றனர். இந்நாட்டிலுள்ள பொருளாதார சிக்கல்கள் காரணமாக, அவர்கள் பின்னையை பராமரிக்க இயலாதபடியால், மகவேற்பை இரத்துச் செய்ய திட்டமிடுகின்றனர். (4 புள்ளிகள்)

(ஆ) Sulari என்பவள் Sunil மற்றும் Sumana என்போரினால் மகவேற்கப்பட்ட பின்னை ஆவாள். Sulari பாடசாலையிலிருந்து வீட்டுக்கு வரும்போது 2022 ஆம் ஆண்டு விபத்தொன்றில் இறந்தாள். Sulari அவளது இறபுக்கு முன்னதாக அவளது இயற்கை பெற்றோரிடமிருந்து “Uda Watta” எனவழைக்கப்படும் காணியொன்றைப் பெற்றிருந்தாள். தற்போது Sunil மற்றும் Sumana “Uda Watta” காணியை பெற்றுக்கொள்ள திட்டமிடுகின்றனர். அவர்களுக்கு மதியுரையளிக்குக் கூட. (4 புள்ளிகள்) (மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

11. Shaffie சட்டத்தின்கீழ் ஆஸப்படும் Sameera மற்றும் Ahamed 12 ஆண்டுகளாக திருமணம் செய்து வாழ்கின்றனர். அவர்களின் திருமணத்தின் விளைவாக, அவர்களுக்கு 10 வயதுடைய மகனும் 2 வயதுடைய மகனும் உள்ளனர். Sameera மற்றும் Ahamed இடையே அடிக்கடி சண்டை ஏற்பட்டிருந்ததுடன், இதன் விளைவாக, அவர்கள் தாம் வசிக்கின்ற இடத்திலுள்ள காதி நீதிமன்றத்தில் விவாகரத்தைப் பெற்றனர். Sameera மற்றும் Ahamed இருவரும் பின்னைகளின் பாதுகாவலைக் கோருகின்றனர். Ahamed தான் தொழிலில் உள்ளபடியாலும், நல்ல சம்பளம் பெறுவதனாலும், தான் பின்னைகளை பாராமரிக்கமுடியும் எனக் கோரினான். அதேவேளை Sameera பின்னைகள் பராயமடையாதபடியினால், அவர்களை அவளினால் கவனிக்க வேண்டியிருப்பதாகக் கூறினாள்.

யார் முஸ்லீம் சட்டத்தின்கீழ் பிள்ளைகளின் பாதுகாவலை பெறுவார்? இயைபான நியதிச்சட்ட ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்ப்புச் சட்டங்களை ஆராய்வதன் மூலம் உமது விடையை விளக்குக.  
(16 புள்ளிகள்)

12. (அ) Ameera வெற்றிகரமற்ற திருமணத்தின் பின்னர், தனது கணவனிடமிருந்து விவாகரத்தைப் பெற்றாள். அவள் தனது பெற்றோருடன் வாழுவதற்கு வந்தாள். Ameera வை பராமரிப்பதற்கான அவளது தந்தையின் கடமையை விளக்குக.  
(08 புள்ளிகள்)
- (ஆ) Hussain என்பவர் 18 வயதுடைய ஊனமுற்ற பையன் ஆவான். அவனது தந்தை, தான் பராயமடைந்துள்ள மகனை பராமரிக்க கடமையைக் கொண்டிருக்கவில்லை எனக் கூறி அவனை பராமரிக்க மறுக்கின்றார். Hussain உடைய தந்தையின் கூற்றுடன் உடன்படுகின்றோ? இயைபான நியதிச்சட்ட ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்ப்புச் சட்டங்களை ஆராய்வதன் மூலம் உமது விடையை விளக்குக.  
(08 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)
13. தேசவழமையின் பிரயோகம் தொடர்பில் தொடர்புறு சட்ட ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளைத் தொடர்புறுத்தி பின்வரும் கூற்றுக்களினை ஆராய்க.  
(அ) இலங்கை வாழிடமொன்றையும் யாழிப்பான வழிவிடமொன்றையும் கொண்ட தமிழர்களுக்கு ஏற்புடையதாகும்.  
(08 புள்ளிகள்)  
(ஆ) யாழிப்பானத்தில் குடியமர்ந்த தமிழ் இனத்தைச் சேர்ந்த ஆட்களுக்கு ஏற்புடையதாகும்  
(08 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)
14. திருமணமான பெண்களின் திருமண உரிமைகள் குறிப்பாக வழியுரிமைகள் மற்றும் பொறுப்புகள் சம்மந்தப்பட்ட விடயப்பரப்புக்களினை தேசவழமையினால் ஆளுப்படுவர்களுக்கு ஏற்புடையதான சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடன் தொடர்புறுத்தி ஆராய்க.  
(16 புள்ளிகள்)

Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS - AT - LAW - PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

LEGAL HISTORY & LEGAL SYSTEMS (LW 102)

Time - 3 hours

**Answer only Six (6) questions. The first question is compulsory and carries Twenty (20) marks. Every other question carries Sixteen (16) marks.**

01. (i) "*Theswalamai* is both a personal as well as a territorial law".  
Explain the above statement, citing relevant cases given by the superior courts in Sri Lanka. (10 Marks)
- (ii) Discuss fully the application of Muslim law in Sri Lanka. (10 Marks)  
(Total 20 Marks)
02. "English law was incorporated into the Sri Lankan legal system by judicial activism".  
Substantiate your answer citing relevant decisional law. (16 Marks)
03. "Justice was administered by three kinds of courts of record during the Dutch rule in Ceylon".  
Name them and describe fully their powers and jurisdiction. (16 Marks)
04. "*Stare decisis* means that courts should generally abide by precedents and not disturb settled matters".  
Describe fully the application of this principle in the Sri Lankan legal system. (16 Marks)
05. "Local customs that are legally binding ought to meet certain criteria adopted by the Sri Lankan courts".  
Describe fully these tests drawing authority from decisional law. (16 Marks)

06. "Williams v. Robertson, (1886) 8 SCC 36, changed the Kandyan Law from being a territorial law to a personal law".

Do you agree with this statement? Support your answer with relevant statutes and decided cases. (16 Marks)

07. Describe the powers and jurisdiction of: (i) a Magistrate's Court; and (ii) a High Court of the Republic of Sri Lanka. (16 Marks)

08. Write notes on any two (2) of the following:

- (i) Sub-legal systems within the Sri Lankan legal system;
- (ii) *Sultan v Pieris* (1933) 35 NLR 58;
- (iii) Equity as a source of law; and
- (iv) Treatises of Roman Dutch Law jurists. (8Marks X 2 = 16 Marks)

09. Explain the meaning and significance of *Jus Naturale* in Roman law. (16 Marks)

ඔබගේ පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරින් උගෙන් උගෙන් අපහැදිලි අත් අකුරු ඔබගේ අවසන් ලකුණු වලට බලපෑ හැකිය.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

SRI LANKA LAW COLLEGE  
ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2023

LEGAL HISTORY & LEGAL SYSTEMS (LW 102)  
නීති ඉතිහාසය හා නීති පද්ධතින් (LW 102)

කාලය පැය - 03

ප්‍රශ්න භය (06) කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. ලකුණු විස්ස (20) ක් හිමිවන පළමුවන ප්‍රශ්නය අනිවාර්ය වේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයකට ම ලකුණු දහසය (16) බැඳීම් හිමිවේ.

01. (i) “නොසවිලමේ (නීතිය) එනවිටම පුද්ගල මෙන්ම ප්‍රාදේශීය නීතියකි.”

ශ්‍රී ලංකාවේ ඉහළ අධිකරණය මගින් නිකුත් කරන ලද අදාළ නීත්‍ය සඳහන් කරමින් ඉහත ප්‍රකාශය පහදා දෙන්න. (ලකුණු 10)

- (ii) ආදාළ විනිශ්චිත නීතිය අදාළවීම සම්පූර්ණයෙන්ම සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 10)  
(මුළු ලකුණු 20)

02. “ඉංග්‍රීසි නීතිය ආදාළ නීති පද්ධතියට ආග්‍රහය වූවේ අධිකරණ ක්‍රියාකාරීත්වය මගිනි.”  
අදාළ විනිශ්චිත තීරණ සඳහන් කරමින් ඔබගේ පිළිතුරු සනාථ කරන්න. (ලකුණු 16)

03. “මිලන්ද පාලන සමයේ දී ආදාළ තුළ පුක්තිය පසදැලීම සිදු කරනු ලැබුවේ තුන් වැදුරුම ලේඛනෝපගත අධිකරණය මගිනි.”

එවා නමිකාට එවායේ බලතල හා අධිකරණ පාත්‍රතාවය සම්පූර්ණයෙන් විස්තර කරන්න.  
(ලකුණු 16)

04. “අධිකරණ පුරුව නිදරීන න්‍යාය (Stare decisis) යනුවෙන් අරථ ගැනෙන්නේ ස්ථායි කරුණු අර්ථායට ලක් නොකර, අධිකරණ, සාමාන්‍ය වශයෙන් පුරුවාදර්යයන් අනුගමනය කිරීමයි.”

ශ්‍රී ලංකා නීති පද්ධතිය තුළ මෙම න්‍යාය යොදා ගැනීම සම්පූර්ණයෙන්ම විස්තර කරන්න.  
(ලකුණු 16)

05. “නෙතික බන්ධනයට ලක් කරන ප්‍රාදේශීය වාරිතු පැවතීම සඳහා ආදාළ අධිකරණ යොදා ගන්නා වූ යම් නිරණයකයන් සපුරාලිය යුතුය.”

විනිශ්චිත තීරණ අධිකාරීය කර ගනිමින් එම පරික්ෂණයන් සම්පූර්ණයෙන්ම විස්තර කරන්න.  
(ලකුණු 16)

06. “*Williams v. Robertson*, (1886) 8 SCC 36, උඩරට නීතිය ප්‍රාදේශීය නීතියක් ව පැවතීමේ සිට පුද්ගල නීතියක් බවට අරිවර්තනය කර ඇත.”

මෙම ප්‍රකාශය සමග ඔබ එකඟ වන්නේ ද? අදාළ ව්‍යවස්ථා හා විනිශ්චිත නඩු නීත්‍ය ඇපුරෙන් ඔබගේ පිළිතුර සනාථ කරන්න.

(ලකුණු 16)

07. (i) මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයක; සහ (ii) ශ්‍රී ලංකා ජනරජයේ මහාධිකරණයක: බලතල සහ අධිකරණ පාත්‍රතාවය විස්තර කරන්න.

(ලකුණු 16)

08. පහත සඳහන් ඕනෑම දෙකක් (2) සම්බන්ධව සටහන් ලියන්න.

- (i) ශ්‍රී ලංකා නීති පද්ධතිය තුළ අනු නීති පද්ධතින්;
- (ii) *Sultan v Pieris* (1993) 35 NLR 58;
- (iii) නීති මූලාශ්‍රයක් වශයෙන් සාධාරණත්වය; සහ
- (iv) රෝමානු ලන්දේසි නීති වේදින්ගේ සම්භාවය ගුන්ථ. (ලකුණු 8x2=ලකුණු 16)

09. රෝම නීතියේ *Jus Naturale* යන්නෙහි අර්ථය සහ වැදගත්මක පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 16)

உமது விடைகளைத் தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்து உமது இறுதி புள்ளிகளைப் பாதிக்கலாம்.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting may affect your final marks.

**SRI LANKA LAW COLLEGE**  
**ATTORNEYS-AT- LAW – PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – APRIL 2023**

**LEGAL HISTORY & LEGAL SYSTEM (LW 102)**  
**சட்டவரலாறும் சட்டமுறைமைகளும் (LW 102)**

நேரம் : 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்குக. முதலாவது (01) வினா கட்டயாமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது, ஏனைய ஒவ்வொறு வினாவும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

01. (i) தேசவுழமமையானது ஆஸ்சார் மற்றும் இடம்சார் சட்டமான்றாக உள்ளது.”  
இலங்கையில் உயரிய நீதிமன்றங்களினால் தீர்க்கப்பட்ட இயைபான வழக்குகளை எடுத்துக்காட்டி மேற்றரப்பட்ட கூற்றை விளக்குக. (10 புள்ளிகள்)
- (ii) இலங்கையில் முஸ்லீம் சட்டத்தின் ஏற்புடைமையை முழுமையாக அரூர்க்க.  
(10 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 20 புள்ளிகள்)
02. “அழகிலச் சட்டமானது நீதிமுறைச் செயற்பாடுகளின் மூலம் இலங்கைச் சட்டமுறையினுள் சுட்டிணைக்கப்பட்டது.”  
இயைபான தீர்ப்புச் சட்டங்களை எடுத்துக்காட்டி உமது விடையை ஆதாரப்படுத்துக. (16 புள்ளிகள்)
03. நீதியானது இலங்கையில் டச்சு ஆட்சியின் போது பதிவேட்டு நீதிமன்றங்களின் மூன்று வகைகளினால் நிருவகிக்கப்பட்டது.” அவற்றைப் பெயரிடுவதுடன் அவற்றின் தத்துவங்களையும் மற்றும் நியாயாதிக்கங்களையும் முழுமையாக விபரிக்க.  
(16 புள்ளிகள்)
04. “*Stare decisis*” என்பது, நீதிமன்றங்கள் முற்றிரப்புகளினால் பொதுவாக கட்டுப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், தீர்வுகாணப்பட்ட விடயங்களை குழப்பக்கூடாது.”  
இலங்கைச் சட்டமுறைமையில் இக்கோட்பாட்டின் ஏற்புடைமையை முழுமையாக விபரிக்குக.  
(16 புள்ளிகள்)

05. “சட்ட நீதியாகக் கட்டுப்படுத்தும் உள்ளூர் வழக்காறுகள் இலங்கை நீதிமன்றங்களினால் சேர்த்துகொள்ளப்பட்ட குறித்தசில உரைகற்களை எய்துதல் வேண்டும்.”

தீர்ப்புச் சட்டங்களிலிருந்தான் அதிகாரத்தை கவனத்திற்கெடுத்து இந்தச் சோதனைகளை முழுமையாக விபரிக்குக.  
(16 புள்ளிகள்)

06. “*Williams v. Robertson*, (1886) 8 SCC 36 வழக்கானது கண்டியச் சட்டத்தை இடம்சார் சட்டத்திலிருந்து ஆஸ்சார் சட்டமாக மாற்றியது.”.

இக்கூற்றுடன் உடன்படுகின்றோ? இயைபான் நியதிச்சட்டங்கள் மற்றும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடன் உமது விடையை ஆதாரப்படுத்துக.  
(16 புள்ளிகள்)

07. பின்வருவனவற்றின் தத்துவங்கள் மற்றும் நியாயாதிக்கத்தை விபரிக்க. (i) நீதிவான் நீதிமன்றம்; (ii) இலங்கைக் குடியரசின் மேல் நீதிமன்றம்.  
(16 புள்ளிகள்)

08. பின்வருவனவற்றுள் ஏதேனும் இரண்டினையும் (2) பற்றி குறிப்பெழுதுக.

- (i) இலங்கைச் சட்டமுறைமையினுள் உப சட்டமுறைமைகள்;
- (ii) *Sultan v Pieris* (1933) 35 NLR 58;
- (iii) சட்டத் தோற்றுவாயாக ஒப்புரவு; மற்றும்
- (iv) ரோம டச்சச் சட்ட சட்டவாளர்களின் பொருத்தனைகள்.

(2x8 = 16 புள்ளிகள்)

09. ரோம சட்டத்தில் *Jus Naturale* இன் கருத்தெல்லையும் முக்கியத்துவத்தையும் விளக்குக.  
(16 புள்ளிகள்)